中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307，5－280708。
中區辦事處：5－225495，5－221238。
電報掛號：七九七一　郵箱六一二號
今日出紙三大張每份五毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八七七號

葛羅米柯抵巴黎晤法外長
俄或藉機表示何時自阿撤軍

【巴黎廿三日合衆國際社電】蘇俄外長葛羅米柯週三開始首次就蘇俄進侵阿富汗問題東西方高峯會議。同時，巴黎警方警告說，巴黎隨時爆發反蘇示威。

葛羅米柯自莫斯科抵埗後隨即會晤法國外交部長龐錫。一些西方外交人士稱，這或是蘇俄顯示願意定出結束軍事佔領阿富汗期限明確的機會。

葛羅米柯是參與決定於一九七九年十二月廿七日在克里姆林宮入侵阿富汗的蘇俄政治局會議成員之一，葛氏將在他的副手與蘇俄駐法大使鐵査凡寧哥夫的陪同下，會晤法國外長。鐵氏一九六八年時，是駐捷克大使，是決定俄軍進入布拉格的關鍵人物。

法國保安當局加强人手保護葛羅米柯，以防街頭暴動。

葛氏此行是蘇俄入侵阿富汗後，首次與一西方國家舉行高層會談。

歐市定期下月十七日施制裁
蘇俄坐享漁人之利

【德黑蘭廿三日路透社電】石油部長今日在德黑蘭宣佈，羅馬尼亞經已與伊朗簽訂購油新合約，每日入口量增至十萬桶，即較前躍升百分之六十。

伊朗官方通訊社在石油部長摩恩化發表聲明後，宣佈上述消息。

摩氏又指出，日本所拒絕以三十五美元一桶價格購入的石油已轉售他國，他暗示是東歐國家，該社說，如果西方國家繼續就美使館人質危機，杯葛德黑蘭，伊朗將會轉向東歐市場輸出石油。

該社說，一個由羅馬尼亞國商業部長尼哥拉率領的高層代表團，與摩恩化進行談判後，於週日簽訂上述合約。

伊朗石油官員仍未對新合約的條件和期限作出評論。

日本公司則已於上週末停購伊朗石油，因為他們拒絕應伊朗要求，付兩元半附加費，即每桶原油卅五美元的新油價——也是波斯灣的最高油價。日本原為伊朗石油的最大主顧，入口量為每日五十二萬桶。

【波昂廿三日美聯社電】石油短缺的蘇俄集團國家準備除了以食品、藥物、製成品援助伊朗外，倘若西歐參加美國貿易制裁行動，還會「獻身」作石油市場，作為「救濟」。

週三歐洲共市曾警告會在五月十七日予伊朗制裁警日，伊朗就宣佈輸往羅馬尼亞石油增至每日六萬桶。

朗貿易部長戰達米率領的伊朗貿易代表團在布拉格完結初步會談，現在柏林訪問，尋求發展進一步商業關係。

伊朗最近在維也納設立一個新貿易辦事處，作為與東歐集團商業來往基地。

「金融時報」本週引述伊朗石油部長摩恩化，謂伊朗正與保加利亞及其他東歐國家石油貿易。

報章聲稱，伊朗是在主要石油客戶，包括英國石油公司，蜆殼石油公司，及十二間日本石油公司，聽聞油價再起而畏縮不前後，轉與東歐客戶聯絡。

看來，伊朗面臨歐洲共市杯葛高價石油的威脅，可以由東歐分損。

西方人士認為，這對蘇俄是有利的，石油短缺東歐國家不單可以得其所需，伊朗政權對蘇俄一向冷淡態度亦可能因此要改變。

由於東德、捷克和其餘的蘇俄盟國，內部經濟正處於嚴重衰竭狀態，將被逼提升外匯，以購買比目前所購蘇俄石油更貴的伊朗石油，但他們若要進行易貨貿易，又不可能提供目前西方予伊朗的高級貨品。

例如，他們無法為伊朗空軍和「伊航」提供大量美國機的零件，此外，也不可能供應美產電腦系統的尖端科技物貨。

歐市共同立場
華府未表滿意
認為阻延攤牌時間

【華盛頓廿三日美聯社電】美國官員對於歐洲盟國威脅說，若德黑蘭美國人質未能獲釋，即在下月對伊朗實施禁運的決定，反應並不熱烈。

歐洲共市九國部長週二表決，除非美國人質在五月十七日前獲釋，否則，他們的政府將會削減駐德黑蘭大使館的官員，並對伊朗實施經濟制裁。

一位不願透露姓名的美國官員談及此事時說：「美國樂意接受一切幫忙。」

國務院值日官員里普表示：「我們對●日該項支持我們制裁伊朗以期人質獲釋的努力感到很高興，該項於一月份在聯合國安理會提出的決議案，當時被蘇俄所否決。」

但不願透露姓名的政府消息人士，對於是項懲罰措施未能立刻生效，顯然感到失望。

其中一名官員說：這是「典型的歐式決定」——「阻延了攤牌時刻」。

另一位官員說，該等歐洲盟國選擇五月十七日作為實施制裁的最後期限，顯然是希望先行獲悉卡特總統在五月中檢討美對伊朗政策後的決定。

里普宣讀一份事前預備好的聲明時指出，其中部分共市國家，需獲議會批准，始能實施制裁行動，他又說：「我們認為，所有歐洲共市國家，在此事上必須採取聯合行動。」

卡特曾提議，如果人質在五月中旬之前仍未獲釋，他可能訴諸武力，以干擾伊朗貿易。據美國官員說，歐洲共市在五月中採取制裁措施，會遏使卡特暫延採取軍事行動。

華府對歐洲共市的決定，並沒有立刻表示反應，直至週三才由白宮發表聲明。

大通銀行又減息
優惠利率十九厘

【紐約廿三日合衆國際社電】美國第三大的大通銀行星期三日把優惠利率降至十九厘。

上星期五日，十間主要銀行分別把優惠利率由二十厘或十九厘七五降至十九厘半。

不同的政府官員及經濟專家最近斷言，利率已抵頂點。

西德內閣通過法令
準備暫停對伊貿易

【波昂廿三日法新社電】西德內閣今日通過三項法令，要求銀行與商業機構不再與伊朗簽署任何銀行及商業合約，但總理舒密特稍後向國會表示希望美國人質可在歐洲共市制裁之前獲釋。

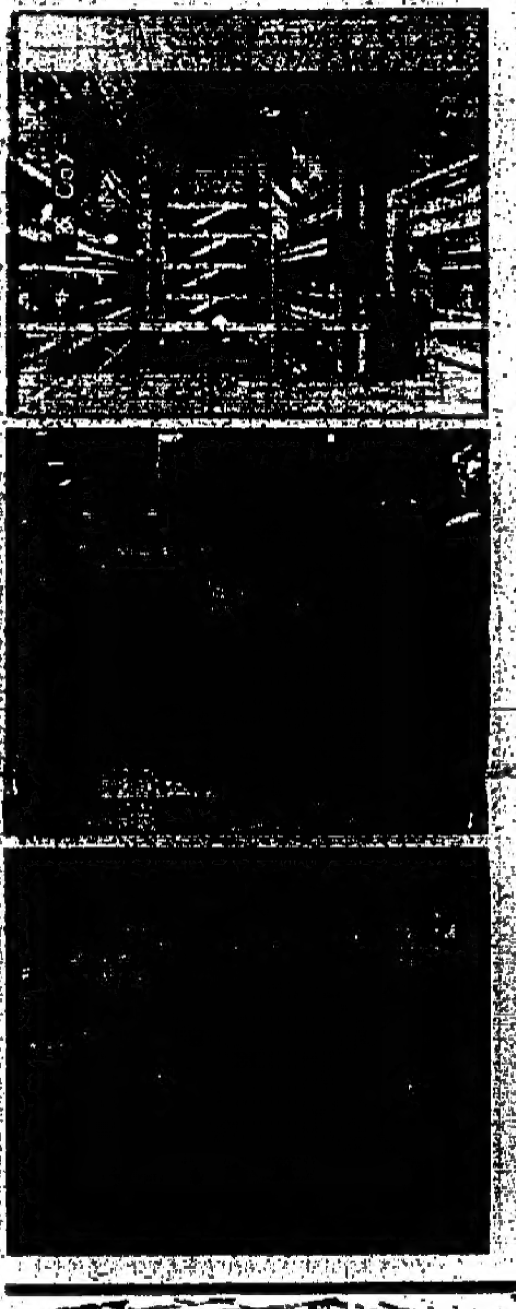
政府發言人吉羅表示：根據對外貿易法例第七項，出口及銀行事務須先徵得批准；若政府對某國採取禁運行動，亦可根據條例，發揮控制能力。

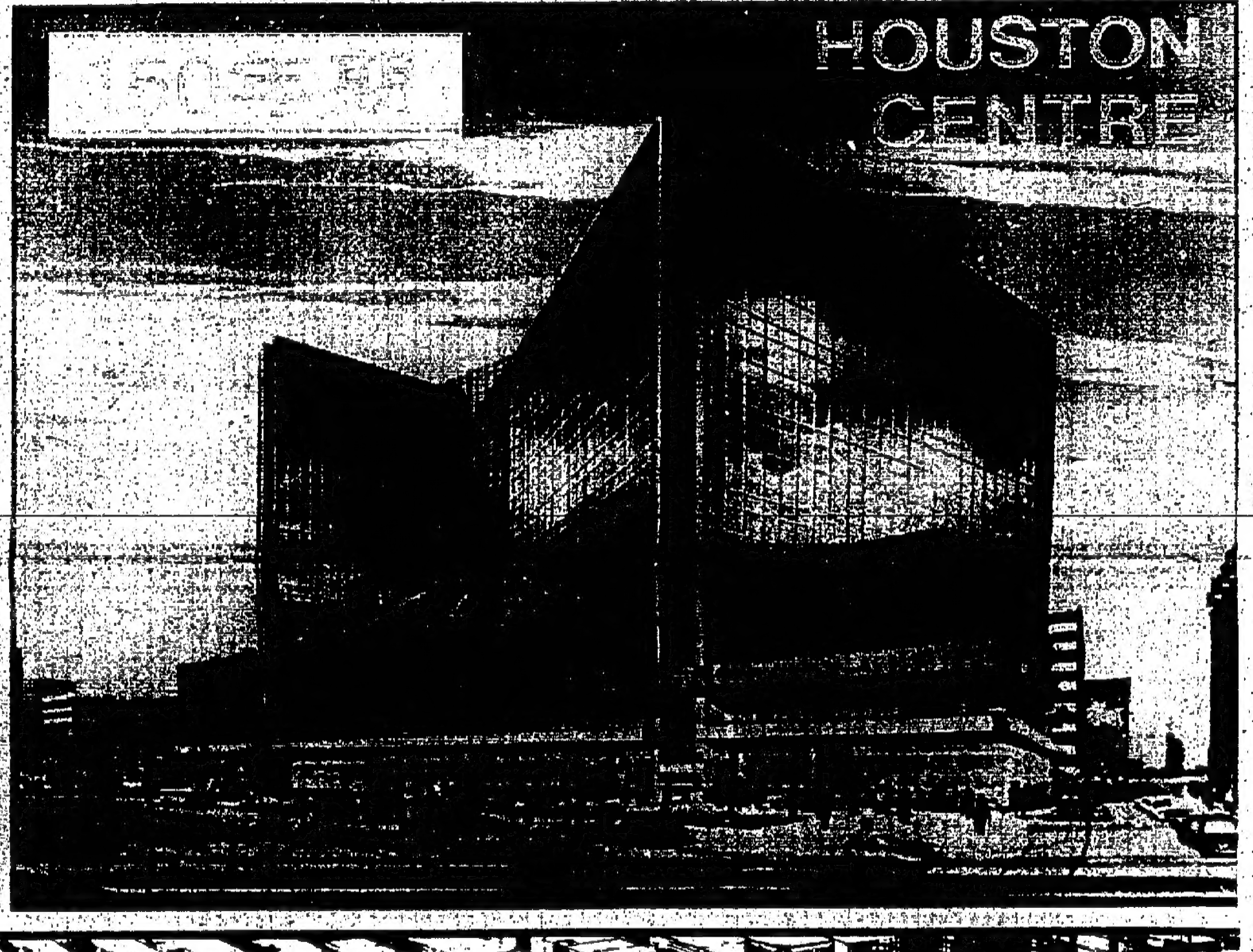
五月十七日通過一條法案後，三項法令將會生效。這一日亦是歐洲共市制裁伊朗的限期

由於法令有追溯效能，故實際上，現時已有效。

西德外務部一名發言人說：共市九國法律人士明日將在布魯塞爾會談，討論是否可以緩和制裁政策。

尖沙咀商業旅遊購物黃金地帶





尖沙咀新世界中心斜對面 KIL 10588地段

中央冷氣　玻璃幕牆　海景遼闊
遊客雲集　購物人潮　日夜擁擠

* 位於數大酒店之間，面對香格里拉酒店，隔鄰為帝苑酒店，富豪酒店，假日海景酒店等，二樓設有多個行人天橋，貫通附近各酒店尊大廈，位置優越，為遊客雲集不夜天購物黃金地帶。
* 鄰近火車總站，國內與港九滙通要津，海底隧道，渡輪碼頭，地下鐵車站，交通便利，四通八達。
* 往返機場僅數分鐘，國際海外貿易最佳辦事處。
* 隔鄰為政府多層停車場，泊車更為容易。
* 面對海港，胸襟廣闊，海光山色，盡入眼簾。
* 購物，娛樂，飲宴，百貨公司，超級市場，兒童樂園，音响天地，精品商店及旅遊紀念品，包羅萬象，應有盡有。
* 氣派大方，工料上乘；來路鋁質幕牆，鑲反光玻璃，美輪美奐。
* 商場大堂，宏偉曠闊，設計新穎，購物者可望見每一層商場之動態，倍增購物情趣。
* 二十部雙程自動扶手電梯，八部高速升降機，兩部玻璃電梯，聘有專人管理及提供日夜保安服務。
* 毗鄰設有行人購物廣場，與中環皇后像廣場互相輝映。
* 媲美東京行人購物廣場，購物人群，熙來攘往，熱鬧非常。

首期一成，分期付款，建築期內絕不計息。

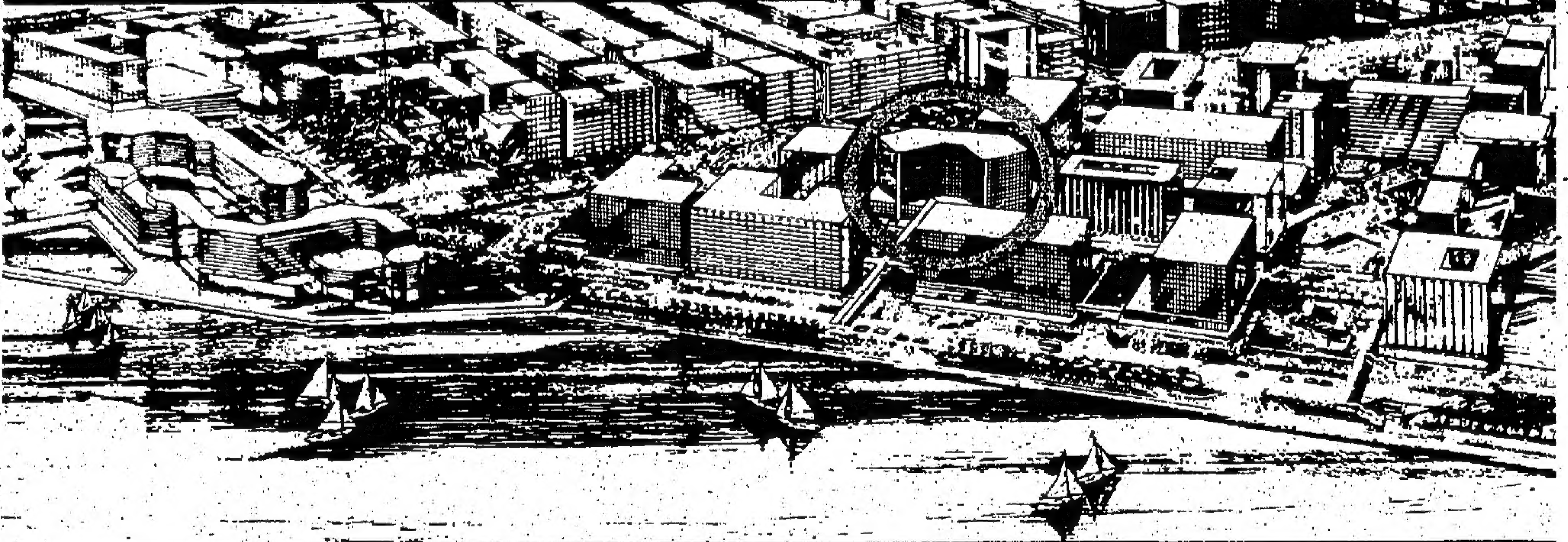
洽購處：

香港皇后大道中29號華人行十樓
電話：5-210311（18線）

香港雪廠街10號新顯利大厦97室
電話：5-229162-5（4線）

香港皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253003（10線）

香港德輔道中34號億豐大厦十二樓
電話：5-255211（6線）



明日的尖沙咀，人人都鍾意去！

承業主命貴重物業出投

啓者鄭維新堂定期於一九八〇年五月二日（即星期五）上午十一時起在新界元朗屏山屏廈路坑尾村鄭維新堂內（即匯豐銀行屏山分行斜對面）將下開物業當衆以投標方式出售下列各物業：

（一）該物業為一九七七年四月一日「甲種」換地權益書業主已交回政府下列農地總共六千九百六十九平方呎此「甲種」換地權益書在元朗理民府登記號碼為19753號由新界民政司發給業主案號碼為LNT102/YRN/60A
丈量約份：一二〇約
地段號數：八〇八及一九七二
土地類別：農地
地段註册面積——零・〇五畝及零・一一畝
受影響土地之面積（方呎）合共六千九百六十九呎

（二）（A）該物業為一九七七年十一月廿四日「乙種」換地權益書業主已交回政府下列農地總共七萬九千七百一十五平方呎此「乙種」換地權益書在屯門理民府登記號碼為18810號由新界民政司發給業主案號碼為LNT75/CPD/RN/66
丈量約份：一三二約
地段號數：二四五及二四六
土地類別：二等農地
地段註册面積——零・四一畝及一・四二畝
受影響土地之面積（方呎）合共七萬九千七百一十五呎

（二）（B）該物業為一九七七年十一月卅日「乙種」換地權益書業主已交回政府下列農地總共四萬〇九百四十六平方呎此「乙種」換地權益書在元朗理民府登記號碼為20427號由新界民政司發給業主案號碼為LNT113/YRN/60A
丈量約份：一二〇約
地段號碼：三六五、三八六、三九〇、三九四、七三八、七四〇
土地類別：農地
地段註册面積——零・一七畝、零・三四畝、零・〇七畝、零・二八畝、零・〇三畝、零・〇五畝
受影響土地面積（方呎）合共四萬〇九百四十六呎
上述（二）（A）及（二）（B）總共十二萬〇六百六十一呎

（三）該物業為一九七八年六月六日「乙種」換地權益書業主已交回政府下列農地總共三千五百五十一平方呎此「乙種」換地權益書在屯門理民府登記號碼為19820號由新界民政司發給業主案號碼為LNT104/CPD/RN/66
丈量約份：一三二約
地段號數：三九五（部份）三九八（部份）及四〇一
土地類別：農地（一）等・及三等）
地段註册面積——零・二〇畝、零・〇七畝、零・〇六畝
受影響土地面積（方呎）合共三千五百五十一呎

有關該上述物業之詳情出售章程及投標表格請向賣主代表律師黎錦文李孟華律師事務所查詢及索取。地址：香港皇后大道中卅號娛樂行四〇五室或元朗大馬路海外信託銀行大廈六樓。

賣主代表律師黎錦文李孟華律師事務所啓

一九八〇年四月廿二日

東莞同鄉總會春祭通告

一九八〇年四月廿四日

（一）本會暨各分會定於四月三十日（星期三）下午二時到逸和合石拜祭山東莞公義祠先友，歡迎會友參加。
（二）參加人士務於是日中午十二時前到達九龍佐敦道瑞香園或下午二時前到達和合石路口東莞公義辦事處乘搭本會專車前往。
（三）祭畢舉行野餐，備有金豬雞鵝、酒肉、麵包、生菓、汽水等免費供應，並分領胙肉。

東莞同鄉總會暨各分會同啓

申請入英籍啓事

陳宗浩（CHEN TSUNG HAW）又名陳宗浩（CHEN TSUNG HAW，RONNIE）住香港灣仔高士打道二五四號伊利沙伯大厦廿四樓C—8座現向香港總督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准予其入英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

申請入英籍啓事

方國院（FONG KWOK YUEN）住香港九龍大磡村大觀園十七號二樓現向香港總督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准予其入英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

銅鑼灣商業區

軒尼詩道458—468號

1,153呎

利興置業有限公司
電話：5—263271

請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八八號

如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八

賓州初選激烈 殺得難分難解
小甘暫以少數票壓倒卡特 布殊雖贏未必得到代表席

【賓夕凡尼亞州費城廿三日美聯社電】參議員愛德華甘迺迪，週三在賓夕凡尼亞州民主黨總統初選中，險勝卡特總統，在共和黨方面，布殊亦意外地擊敗朗奴列根。

愛德華甘迺迪，在午夜前不久，什自稱勝利，但稍後修正說，他「實在很樂觀」。

民主黨選區的百分之九十五票數已計算好，在一百四十萬張選票中，小甘約較卡特多出一萬票，與卡特是百分之四十六與百分之四十六之比。

白宮方面，新聞秘書鮑維爾表示，小甘若要在賓夕凡尼亞州初選獲勝，當贏得有待選出的民主黨代表其中百分之七十八人的支持。

愛德華甘迺迪，於午後前不久，在賓夕凡尼亞州，對歡呼的支持者說：「我們今晚很可能是險勝而已。」

在這次選舉中，布殊亦以百分之五十四對百分之四十五的票數，擊敗朗奴列根。不過，朗奴列根卻表示，他已贏得賓夕凡尼亞州大多數指定代表的票數。（按：本州選例，黨代表不一定由贏得多數票者取得。）

列根謂，他目下「或可有理由相信指向」獲得提名的百分之九十選票的指標。

在週二初選前，列根已獲得四百一十一個共和黨代表支持，而布殊只獲九個。獲選最低票數爲九百八十八票。

列根在印第安納州拉發葉舉行競選運動時稱：「此無意義的競賽不會影響任何代表意向。」他並謂：「我看不到什麼形勢」會使布殊擊敗他。

被卡特委派全國競選運動主席的史特勞斯謂甘迺迪勝出的希望甚微。

史特勞斯認爲，卡特會得到週二在密蘇里州民主黨候選人選舉會議上七十七個代表中的六十票。

甘迺迪稱，他會在佛蒙特州民主黨競選會議上獲「重大勝利」。

在此兩州競選會議上代表總數還未確定。

對布殊來說，賓夕凡尼亞州選戰是極具決定性的——這是他對列根的最後一擊。

在豪斯頓布殊謂，他的競選活動已「進入高潮」。

美聯社估計顯示甘迺迪會在賓夕凡尼亞州贏得九十三個代表支持，而卡特會爭取到九十二名。

在一千六百六十六名代表總票數上，卡特會獲一千零三十九票而甘迺迪只會獲五百六十八票。

在賓夕凡尼亞州，共和黨的代表意向甚爲含糊，選舉結果不可能在週三前明朗化。

而自由派候選人共和黨的安德遜並不列在賓夕凡尼亞州候選人名單上，而他現只獲百分之一的選票。

政治觀察家認爲甘迺迪在賓夕凡尼亞州優異表現，顯示甘迺迪將會在選舉中堅持到底爭取民主黨候選提名。

要是這樣，民主黨可能出現一次如一九六八年越南事件導致的重大分裂，令共和黨就有機可乘，突圍勝出。

另一方面卡特表示：儘管賓夕凡尼亞州選舉結果不如理想，他不會離開白宮作競選活動。

雖然卡特未有親自迎戰，在賓夕凡尼亞州仍然「打」得焦頭爛額。

較早時卡特派遣代理人前往該州，在電視播出廣告，暗示甘迺迪不是可以托付的人。

甘迺迪方面，他的演說中卻極盡挖苦卡特之能事。

「不再有人質，不再有通貨膨脹，不再有卡特」他竭力地叫。這篇演說對象有費城貧民窟工人、煤礦工人及鋼鐵工人。

針對高雄叛亂案初審結果 一小時內兩度聲明 美國務院態度古怪

【台北廿二日航訊】美國國務院廿二日發表聲明，希望台灣當局能「本過去一段時間在人權方面進展的精神，考慮高雄事件八個被告的覆判」。

國務院廿一日也曾就此事發表聲明，表示他們的關切，同時也承認軍法審判的公開，新聞報導的充分，以及被告都有辯護的機會，但一個多小時之後，國務院收回了這項聲明，表示次日將另行發表聲明。

據了解，美國官方有人不滿意這項聲明的措詞，認爲太溫和，不足以表明美國的立場。

廿二日的聲明和廿一日的聲明相比較，新的聲明已刪除了對審判方面所作的讚揚。

廿二日的聲明全文如下：「我們對於一九七九年十二月十日高雄事件在台灣引發的情況，至感關切。

這一事件的結果是八個人因叛國罪而被審訊並判刑。我們希望這次判刑並不是幾年來台灣政治自由化程序中斷的訊號。我們主要的關切是要看解決這一情勢的方案，對島上內部安定及人權有貢獻。

「我們了解，所有的被告，都將有機會就他們的判刑申請覆判，我們希望台灣當局能一本過去一段時間台灣在人權方面進展的精神，來考慮他們的覆判。」

廿一日發表後又收回的聲明全文如下：「我們已注意到高雄事件軍事法庭對八位被告在審訊時採取的公開方式，而且被告也有充分的機會發表他們的辯護。審判的程序曾經對外國的觀察人員公開，也獲得當地新聞界廣泛報導，但是在審判中提出的證據，令人對於被告判決叛國罪的適當性頗有懷疑的地方；我們關切這項判決將來會有長遠性的影響，我們了解所有的被告都有機會覆判，我們希望台灣當局能一本近幾年來對人權方面的進展精神，考慮他們的覆判。」

社論 及早訂定旅遊業發展目標

旅遊事業一向被稱爲無煙工業，與紡織工業、電子工業等……[illegible]

……可能已達到一萬八千四千間。於是我們的……「精度肥」的個案消費方……需要及早佈署，作未雨……旅遊客，大力吸收投資……並不是完全有利。因爲……源，但預定在香港逗留……所得的益處有限。而……而減少，或者旅行路……經香港），都會直接……大陸現在的旅遊、交通……能達到相當的水準，我……免迎頭威脅。……方便，建設現代化，……，與香港齊名。但香……之珠」。且爲無稅港……，故又稱「購物天堂」……又需在現代活動如國……遊領域的拓展，迎接……旅遊業互爭的地位。

西德政府正式建議 杯葛俄京奧運
美奧委聲明並非向壓力低頭

【波昂二十三日美聯社電】聲稱奧運是不能「與世界大事分隔」的西德內閣，星期三正式建議它的國家奧委會投票杯葛莫斯科奧運會。

於今天稍後時間就杯葛奧運而進行國會辯論時，總理舒密特將概括它的政府所持理由，以支持美國發動杯葛奧運行動。

該內閣的建議是非必須履行的，它把奧運危機歸咎於蘇俄漠視全世界呼籲其軍隊撤出阿富汗。

決議案說：「於國際奧委會所訂下的最後報名日期前（五月二十四日），沒有跡象顯示目前情形將會改變。」蘇俄已多次清楚表明，它不會在那時候撤軍。」

波昂政府在它的聲明中指出：爲參加莫斯科奧林運會而受訓的德國運動員將會感到非常失望。

但最後決定將留待國家奧委會作出，它們的反對抵制力量仍然強大。於五月十五日在杜塞爾多夫舉行會議時，預料該委員會投票接受蘇俄的邀請。

【瑞士洛桑廿三日路透社電】美國奧委會領袖，今日對國際奧委會表示，該會決定杯葛莫斯科奧運，是爲美國國家安全的原故，而並非向華府的政治壓力低頭。

美國奧委會主席康利和執委會主席米勒上校，今日應邀赴國際奧委會此間的總部，解釋該會的決定。

西德和加拿大政府亦已宣佈，他們將會籲請國內體育團體，加入杯葛行列，以形成一道強大的西方陣線，抗議蘇俄軍事干預阿富汗的行動。

目前，國際奧委會和蘇俄方面的奧運會籌辦者，只能根據新聞報導來判斷在有資格參賽的一百四十三個國家中，將會退出的數目。莫斯科奧運會訂於六月十九日開幕。

國際奧委會與美國奧委會人士會商後，發表簡短聲明說，該會將於原訂截止報名參賽日期之後，再研究有關拒絕出席的所有國家奧委會的地位問題。

米勒上校對記者表示，該會沒有考慮制裁美國奧委會，他指出，美國奧委會自己有權決定是否參賽。

當被問及該項杯葛行動是否有轉機時，他答道：「我們不會天真地期望國際局勢改變。」

他說，在國際奧委會主辦下，美國運動員亦沒有可能個別參賽。他又表示該會的蘇俄籍執行委員史默諾夫說，他從未表示過蘇俄要退出賽事，以杯葛一九八四年的洛杉磯奧運會。

國際奧運會主席基蘭寧伯爵將於今晚宣佈，該會會採取何種行動以維持處於杯葛聲中奧運的效力。

處決：這些由賴比瑞亞新聞部發出的圖片，顯示數名被判叛國罪名的前政府部長級人員被公開處決時情形。

貧家婦連續六年施殺手 產下嬰兒即予處死 屍體裝罐藏冰箱內

【日本大阪廿三日法新社電】警方聲稱，一名卅四歲的家庭主婦，每年殺死了她的六個新生嬰兒，每次都將屍體藏入鐵罐內，然後放置家中冰箱，她已被警方拘捕。

據警方說，那些放於從行防腐劑與乾燥劑膠袋中的嬰兒屍體，已腐爛得不忍卒睹。

被捕婦人的丈夫岡崎任職巴士司機，已有兩女一子。

據稱岡崎太太向警方承認，她從一九七三年起，每年均在家中秘密產下一名嬰兒，但隨即因經濟理由，將嬰兒殺死。她在四月二日入院割腦腫瘤，此後即一直在院中留醫。

據警方說，岡崎則對警方表示，他不清楚其妻甚麼時候懷孕。

此案是由岡崎的母親揭發的，當時岡崎太太出院返家，企圖將那些屍體棄掉，但爲家姑發覺報警。

國旗國歌問題不解決 我不考慮參加奧運
民意測驗贊成出席

【台北二十三日中央社電】教育部長朱匯森今天說，我國在國旗、國歌問題未解決前，不考慮參加在莫斯科舉行的奧運會，但選手現在仍要接受訓練。

朱匯森在立法院預算委員會聯席會議中答復質詢時，作以上表示。

他指出，教育應質量並重，但是我國的政策，今後要繼續加強；教育經費今年度已增加，在目前國防外交經費負担沉重下，實屬難能可貴。

【台北廿三日美聯社電】在一次以電話方式進行的民意調查中，接受訪問的五百人中大部份贊同台北以中華民國名義參加在莫斯科舉行的夏季奧運會。

在這次調查中，國民民意調查聯會發現百分之五十五點六的受訪者表示支持參加一九八〇年度奧運會——條件是代表隊需以本國國旗、國歌及名義參賽。

這次調查更顯示百分之廿三防衛拒絕對參賽既評或拒絕在這「是」與「否」問題上作答，而百分之十二點六表示反對參賽，只有百分之三點三稱他們贊同無條件參加奧運比賽。

奧運委員會主席沈家銘週三稱，現還未就參予莫斯科奧運一事作出任何決定。

莫斯科奧運組織委員會曾致函邀請中華民國參賽，最後答覆日期爲五月廿日。

尋求西歐各國支持 四名人質親屬抵法晤戴斯登

【巴黎廿三日法新社電】美國人質四名親屬今日抵達巴黎，與法國總統戴斯登會談。戴斯登於接見她們時，表示努力尋求人質的獲釋。

四名親人均屬女性，與人質關係均爲母親及妻子，她們是高蘇辛斯基太太、肯尼德太太、羅遜太太及比爾太太，要正向西歐尋求幫助，要求諸國支持美國爲拯救五十名人質而作的行動。

高蘇辛斯基太太表示：她們計劃分別前往義大利、西德、英國，最後在布魯塞爾會合，屆時歐洲共市九國外長亦會在那裏舉行會議，討論是否制裁伊朗。

伊朗驅逐美國記者

【德黑蘭廿三日法新社電】一名高級政府官員今日透露：伊朗將拒絕簽證給所有美國新聞機構記者，但合衆國際社可能除外。

伊朗對外新聞局長沙德透露：這個決定由外長高特扎德作出，不需經由執政革命委員會批准。

政府一份公佈顯示：是項措施可能於今日較後時實行。

沙德表示，不准美國人再踏足伊朗國土，現時記者持有的通行證亦不會獲重新簽發。

下週當局將會決定是否驅逐伊朗境內的美國新聞記者。

公主之死惹風波 沙特驅逐英大使
並研究使經濟關係降級

【巴林廿三日路透社電】官方的沙特阿剌伯通訊社報導：沙特阿剌伯今天要求英國撤回它的大使，以報復它最近放映一齣有關一名沙國公主因通姦而被處決的電視片集。

該通訊社說：沙特阿剌伯內閣曾「根據英國政府對放映該齣侮辱性片集的否定態度」而商討兩國關係。

它說：「內閣決定延遲駐英沙國新任大使呈遞國書。但他們現時已不再需要駐沙國的英國大使。」

通訊社說：內閣昨晚在花德王子主持下召開會議，他們並研究與英國的經濟關係，特別是在沙國的英國商行工作。

說希望雙方關係能迅速回復正常。

沙特阿剌伯採取是項行動來報復一齣英國電視片集的播映，該影片談及一名沙國公主和她的情夫通姦及遭處決。

外交部的一份聲明說：「鑑於波斯灣目前的緊張形勢，與友好國家保持密切聯係是特別重要的。」

它補充說：「我們希望能儘早與它們恢復正常關係。」

開禁藥予貓王 配藥師被除牌

【田納西州孟斐斯廿三日美聯社電】一名在皮禮士利生前最後一年半期間，爲他配製藥丸及注射藥劑的藥劑師，週二同意吊銷其本人牌照的命令。

杰克柯克斯是在曼菲斯市一間配藥行任職的配藥員，他自動要求接受州立配藥委員會審詢。他被控依照皮禮士利私人醫生尼高貝斯所開藥方爲皮禮士利配製受管制的藥物及毒品。

在今年年初州立醫務檢查委員會一次審訊中，尼高貝奴斯的州立醫生牌照被停牌九十日。他本週一恢復執業。

原定六月上草的審訊，在柯克斯及配藥店吊銷牌照後取銷。

當局稱，柯克斯可在較後時間重新申請牌照。

皮禮士利於一九七七年八月十六日在曼菲斯住所去世，死時是四十二歲。他是死於心臟病發，但他的死因調查報告從未公開。

狄托陷休克狀態 生命隨時會終結

【伯爾格萊德廿三日路透社電】爲狄托總統診療的醫生們今日謂，總統病情危殆，他正在休克狀態。

診症報告稱，自昨晚起，八十七歲的南斯拉夫領袖病情危殆。他正在盧布拉納市醫療中心繼續接受治療。

診症報告書謂：「總統狄托情況依然惡劣，他更在昏迷之中。自昨晚起總統處於休克狀態。現正施行急救」。

它沒有就病情作進一步詳述。

今年一月，狄托病倒後一直不起，他受傷風、心臟衰弱、腎臟機能——完全停頓及肝部嚴重損壞等等的侵襲。

官方消息謂，在此衰弱情況底下，總統繼續生存的希望甚微。

熱浪襲擊印度西部 水源乾涸18人熱死

新德里氣溫亦高逾百零六度

【新德里廿三日路透社電】官員今日透露，印度西部有十八人在熱浪中熱死，這些地區的井及水源均告乾涸。[illegible]

新德里氣溫昨日升至攝氏[illegible]（華氏一百零六點七度），比年時高[illegible]，爲國家首腦開支。[illegible]

古巴亦掀起海上逃亡潮 難民乘艇赴美索價一千

一名到機場與離國難民話別的婦人，被親加斯特羅分子指爲「蟲蛆」。（合眾社）

[illegible]亡者把二百多難民用小艇接載到此間。數十艘小艇準備離此到古巴，有些小艇至少以每人千元美金的代價，把難民接到古巴。

南韓東南煤礦產地 礦工與警大衝突 近七十警察死傷

[illegible]克礦場靜坐示威，要求加薪百分之四十三，但公司方面只答允加薪百分之二十。工人又要求政府委任的工會領袖辭職，並撤換[illegible]持他的妻子，搗亂工會辦事處。

礦工在礦場破壞電話，焚燒文件，目擊者說稱他們并佔領了火車站，控制大部份城市。

近千名軍警應召到現場，維持秩序，目擊者說，憤怒的礦工向五個警崗擲石，未經證實的消息顯示，礦工曾圍攻警察，搶奪他們的武器。據報警方援軍後來包圍市鎮，封鎖通過四公里。

去年十月朴正熙總統被刺後，南韓一直採用軍法統治，禁止所有集體會議。

肯州導彈庫洩毒霧 附近農場工人撤離

[illegible]

一封平郵信件 寄出二百69年 昨日方才收到

【瑞典馬斯丹二十三日法新社電】一七一一年十一月一日，土耳其的一名瑞典士兵投寄一封信，它被放置於丹麥郵局內二百六十九年後，現時才寄抵目的地。

投寄人爲在[illegible]的軍隊中的一名士兵，而收件人則爲他在馬斯丹小鎮的姊妹妮蘇達·姆夫人，該信被安全送遞哥本哈根，但卻在那裡被寄起，因丹麥當時與瑞典作戰。該信件最近於丹麥郵政檔案中被發現，及寄回馬斯丹。由於當地郵差查不出妮蘇達姆夫人的後裔，他們把信件交由該市鎮保管。

破英皇室傳統不入大學不從軍 瑪嘉烈公主長子 輟學當傢俬學徒

【倫敦二十三日美聯社電】英女皇伊利沙伯二世的唯一十八歲外甥林格利子爵，現時決定不進入大學或入伍出任軍隊低級官員——英國皇家年輕成員的慣常職業，他選擇就讀製造傢俬的訓練課程。

史諾頓宣佈：瑪嘉烈的兒子林格利（與兩年前離婚的攝影師史諾頓伯爵所生的），將於今及在比德爾斯男女校畢業後，前往一家私人手藝訓練學校註冊就讀。

該家在多塞特郡的一家高尚住宅所改裝而成的手藝訓練學校，是由四十一歲的傢俬製造匠姆克皮斯所開辦的。

它祇開設小數學位，每年約開辦十八班，以訓練他們成爲製造傢俬學徒。

據報林格利於就讀高中時，已能運用他的藝術天才製造數張椅子。

雖退出國際貨幣基金 我國仍享有美優惠關稅地位

【台北二十三日中央社電】經濟部次長汪彝定今天說：中美兩國在前年底簽訂了中美雙邊貿易協定，確認兩方所享有的各種待遇，因此我國退出國際貨幣基金並不影響我國繼續享有美國優惠關稅的地位。

我國退出國際貨幣基金後，國內部分輿論報導擔憂可能影響我國繼續享受美國優惠關稅的資格，這位主管貿易的經濟部高級官員今天作了澄清。他說，美國優惠關稅限制要國際貨幣基金的會員才可享有，這是對共產國家而言，對于我國既有的權益並不受影響。

他表示，我國已取得美國優惠關稅資格以及其他互惠的權益，這在前年底中美雙邊貿易協定簽訂時，已經確認。

他表示，中共進入國際貨幣基金，只是進了一步，要想完全取得美國優惠關稅，須再經美國國會通過。

汪次長分析指出，優惠關稅制度，是美國協助開發中國家拓展貿易的措施，目的是使這些發展中國家的產品能便利進入美國市場；如果這些國家一旦進而成爲已發展國家，則必須「畢業」而喪失享受優惠關稅的權益。

他表示，雖然美國的優惠關稅制度，迄今尚未有「畢業」的例子，但最近美國人已在談論有關批「畢業」的名單，一旦決定，則我國可能是第一批「畢業」的國家。

汪次長說，目前無法估計我國享受優惠資格究竟能持續多久；但即使這一天到來，也不必過份憂慮，他舉例說，目前我國在歐洲市場雖然面對許多不利的競爭條件，但表現仍然不錯，貿易仍繼續成長。

與油船相撞 菲客輪沉沒

近千人鯊魚海掙扎 逾七十人凶多吉少

【馬尼剌二十三日美聯社電】載至少載有九百六十人的一艘來往島嶼間的客輪，星期二晚與另一艘運油船相撞後，沉沒於菲律賓中部的鯊魚經常出沒海峽中。據救人員說，最少有十四人喪生及五十九人失蹤。

菲律賓海岸守衛司令員阿賈奴准將說：商船及海岸守衛艇已救回八百八十七名生還者。

馬尼剌救援協助中心的雷那說：相撞發生十二小時後，在該區上空進行觀察任務的軍事飛行員，曾於星期三中午的稍後時間，目睹一些生還者在水中浮沉。

雷那說：「唐湖安」[illegible]

客輪的船主報導，於發生相撞時，該艘機動客輪載着八百七十八名乘客及八十五名船員。全船總人數爲九百六十三人，[illegible]外國人在內，現仍未悉船主是否有[illegible]

其中一些救援工作人員說，他們恐怕在「唐湖安」客輪船底的頭等乘客，可能因熟睡而發現自己受困於船艙之內。

吳哥窟古廟受棉共摧殘

錫漢諾克促聯國救亡

【北平廿三日法新社電】錫漢諾克親王，今日向聯合國秘書長華德翰呼籲，從速採取行動，以挽救名勝吳哥窟古廟的命運。錫漢諾克親王現居北韓首都平壤，他在一封致華德翰的電報中，作上述呼籲。

「法新社」駐北平辦公室亦接獲該電報的副本。

他要求聯合國秘書長與越南政府接觸，從而令高棉的親越南韓桑林政府接納必需的國際物資供應與技術援助，藉以挽救吳哥窟古蹟。

錫漢諾克親王在歐洲和北美過了數月流亡生涯後，現居北韓。

越南士兵乘單車在金邊獨立碑前遊覽，越南平民與外人特別許准在此間留連。（美聯社）

國際觀察哨 巴基斯坦的核子發展

淵若

當時，對施亞總統的這個難關，反應得最強烈的就是印度和美國。前者站在傳統的「敵對國家」立場，簡直把巴基斯坦的成爲「核子強國」，看做印度的「國難」；後者也認爲：根據巴基斯坦的所謂「和平利用核能計劃」，來加以分析，那座「濃縮鈾提煉廠」，根本就不適宜於「和平利用」的任務；因此，施亞總統所發展的核工程，基本上完全是他生產「核武器」的一部份準備工作。

在這個問題上，白宮當權派表現得最走極端，除掉立刻取消了對巴基斯坦的「軍援」，來做爲一「懲罰」之外，[illegible]研究過所謂「突擊隊」，來到巴基斯坦的[illegible]地區，把那座「濃縮鈾提煉廠」徹底加以破壞的計劃，甚至於就連阿富汗事件以後，施亞總統突然拒絕了白宮[illegible]「軍援」的時候，也有過一種說法，認爲是白宮暗示：「何不暫時緩辦核子工程」的緣故。

同時，在蘇聯進軍喀布爾的五個月前，克里姆林宮，也曾經透過利比亞，向巴基斯坦秘密地建議：有興趣支持它「加速完成試爆」，來換取施亞總統的好感和政治讓步。

今年一月間，東歐的傳播媒介上，曾經傳出過這樣的消息：中共和巴基斯坦，進行了一宗秘密交易，準備把北平製造的「CSS1型」導彈，在「聯防」的秘密諾言之下，部署在南部的一些戰略要地：一方面加強了巴基斯坦的「核子作戰力」，另一方面也使中共在印度洋上，找到了「前進發射基地」，可以更加有效地向着蘇聯中亞細亞一帶的目標瞄準——這個建議，據說是中共在拒絕支持施亞總統的「核工程」之後，自動提出來做爲「補償手段」的。

綜合這些方面來看：巴基斯坦「地下核爆」的近在眉睫，就實在是一件水到渠成，不足爲異的事。值得研究的倒是：這一「試爆」爲什麼偏偏來在美國正式取消了對它的兩億軍援之後？尤其是在[illegible]的國慶大典上，和諧愉快地暢談過五十五分鐘」後的幾天之內？

因此，在這個問題上，重要的倒不是：巴基斯坦真的進入了「核子強國俱樂部」，而是：

（一）向好戰的伊斯蘭世界，現在也具備了擁有核武器的條件。

（二）感到了嚴重威脅的印度，是否還會對巴基斯坦保持「和諧愉快」的態度？

（三）這個鄰近阿富汗的「核爆試驗場」，是否有可能是個對付蘇聯的中共導彈「前進發射基地」？因此才會越接近蘇聯大軍所在地就越好？

（四）蘇聯，是否會在這一「試爆」的幕後，扮演了一個重要的角色？

（五）如果克里姆林宮與此無關的話，那麼，巴基斯坦在阿富汗邊境上「試爆」，是否會被它認爲是在「示威、挑釁」？

（六）從試爆到能夠製造相當數量的核彈，是需要一段時間的。因此，這「第一次試爆」就絕不可能嚇阻住一個「核彈如麻的超級大國」。那麼，巴基斯坦爲什麼又要這樣迫不及待地向蘇聯這個霸權主義者，去「示威、挑釁」呢？（下）

黃金價格愈來愈驚人 醫生鑲牙改用銀色新合金

它成本較廉，相當柔軟，耐用性與法瑯質相等

牙科醫生愈來愈少用黃金來替人鑲牙和搭牙橋了，因爲這種閃閃有光的金屬，價錢貴得驚人。但他們正在製成其他的合金，其功能與黃金差不多，而價錢卻便宜不少。

非黃金的合金，並不是甚麼新奇的產品，它的應用於鑲牙上面，已有差不多四十年的歷史，但人們常常都特別鍾愛黃金——牙醫和他們的客戶都是一樣。

加利福尼亞大學牙醫學院的齒科臨床副教授李門·貝托樂提博士說：「在心理上來說，牙科醫生是特別喜歡使用黃金和它的色澤。」

貝托樂提是製造一種新的合金的專才，這種因發光的深銀灰色的鈀與銀的合金，是他於過去十年試製用來的。另外有一種用來鑲牙的合金，是用鎳鉻混合製成的，也很著名。

他說：「可是我認爲用鈀和銀製成的合金，是與黃金一般好用。我甚至更愛它的色澤，比黃金還要好看。在房間裏看見口中發出來的點點金光，使人覺得不大自然。」他說，鈀的化學及物理特性，是這種合金用於鑲牙上能得到成功的主要原因。

鈀和金一樣，都是貴金屬。它們的特性，有許多相同之點，但鈀比金便宜。黃金現時價格，每安士爲一百五十美元，用它來鑲牙的人亦較多。鈀的價錢每安士爲一百五十美元，用來製成合金，鈀的成份祇佔百分廿八。

結果是使用這種非黃金的鈀合金來鑲牙，每個的費用，可能用黃金者六十美元，這是指在美國鑲牙的費用而言。

有許多保健的保單，都規定投保人於鑲牙時，自付金牙的費用，因而人們愈來愈多避免使用這種黃金色澤的金屬了。

像以黃金製成的合金那樣，鈀的合金相當柔軟，牙科醫生和他的實驗室技工用它來鑲牙搭橋也很方便，用來搭牙也很牢固，耐用性與天然牙齒的法瑯質差不多。

不僅這樣，它亦像用黃金製的合金那樣，不易發生化學變化。

國際剪影

另一位牙科物料權威根納爾·李治博士說：「口腔是個十分了不起的地方，試想，許多東西都可以放進它裏面。因爲放在它裏面的任何東西，常常都會引起化學上的和物理上的變化。」根納爾博士也是芝加哥大學牙科學院的副院長。

他又說：「你也許可以說，黃金已是過時的東西了。」他也像貝托樂提博士那樣，認爲鈀合金，是最有可能在鑲牙方面，用來代替黃金的物料。

他說，長期使用鎳鉻合金，會有一項重大的缺點，就是有些人對鎳是會產生敏感的。婦女有百分之八將鎳合金戴於她們長年累月地佩戴用鎳製成的首飾，因而刺激身體產生一種免疫性的反應。

鎳和鉻製成的合金，也含有少量的鈹。它於一旦裝在口腔內之後，便不會對人體有任何損害。造牙技師如果吸入鈹塵（粉）之後，可能會出現嚴重的中毒情形。他們於鑄造牙模時，必須小心地工作。

對許多患牙病的人來說，這種鎳合金鑄的牙齒色澤是不關重要的，因爲在它上面，還可以罩上一層與天然牙齒的色澤完全一樣的瓷質。不過，牙醫們，包括貝托樂提在內，都不大贊成對多數的牙齒罩上這種瓷質，因爲瓷質很硬，會磨損對面牙齒的表層。

牙科研究人員刻正從事研製出一種改良的瓷質和人造琺瑯質，俾能有朝一日，可以完全不用金屬物質來鑲牙，而能與真牙的質地一般無異。但此項物質，仍在實驗的初階。（吉揚佐）

百八十萬美人毆妻

美國民權委員會的報告說，每年約有一百八十萬名妻子被丈夫毆打，許多且在懷孕之際。在此報告的新罕布什爾大學社會學教授史杜勞斯博士說，意外實際可能更多。許多案件沒有報警，因爲人們羞於承認或因在許多家庭中已成慣事，無人願意報警。

史杜勞斯估計，每十個家庭中即有一家打老婆，但使人驚異的，亦有同數目的丈夫被毆。

更令人意外的，毆打婦女並不局限於低經濟收入階級。

不過，中上級婦女很少報告當局，理由甚多，包括保護其丈夫職業地位或社會聲譽，或以爲警察無有裨補。

美俄四十交換生·突放棄研究回國

四十名參加美俄之間唯一交換博士學位研究生計劃的學者，已突然奉命於四月三十日之前，返回本國——蘇俄。

金山紀事報消息，他們還有一個月便可以完成研究工作。

國際研究與交換委員會是美、蘇交換學者的主要組織，[illegible]莫斯科[illegible]城市鬧荒，無法容納[illegible]。蘇俄高等教育部[illegible]說，莫斯科的宿舍，要留給參加一九八〇年奧林匹克運動會的選手居住。

美俄交換留學生委員會於是通知在美國從事研究工作的蘇俄學者，該於四月廿五日之後，它便不再資助或保證他們留在美國繼續研究。

這個交換留學生委員會是私人出錢辦理的和非政府的機構，與美國國務院有密切聯繫。

交換留學生計劃的發言人，對俄人不能在八百萬人口的莫斯科，替二十名美國學者找到住宿地方，表示失望。

據阿倫·柯密大說，當美國學者接到要提前結束研究旅行時，便不得不「極嚴格地遵守互惠的規定」來行事。

由於蘇俄要美國學者提早一個月離境，委員會被迫動用原本指定給蘇俄學者的錢，改而用來支持美國學者了，對於兩國的政治行動，[illegible]沮喪與憤慨！

柏克萊加州大學的[illegible]，對於[illegible]蘇俄當局一不文明行爲的具體例子」。目前在該大學研究的蘇俄學者有五人。

[illegible]

（古公衩）

圖爲芝加哥大學學生高呼反對加學費

美大學收費將大幅度增加

要一萬美元方能讀哈佛

大學學費每年一萬美元？一片通脹聲中，來秋美國大學一齊加大。

來秋學費加幅將使大大吃一驚：預料大部份學院增兩位數字，一些把學費膳宿費增百分之廿。

私立學校受通脹影響最大，東北部大學收費最昂，居首者有哈佛大學。九月開學時，全年學費膳宿費共計九一七〇美元，加上書籍交通費用，每名學生需一萬美元以上。

麻州阿姆斯特大學一位學生財政援助[illegible]說，現時面臨之一大通脹是[illegible]，一萬美元的教育費。

學費劇增的影響是使[illegible]，尤以全國一二五〇家二年制社區大學爲然。

一些學院如史丹福大學、[illegible]大學則故意減收新生以節省開支，本月普度大學減寄近五百封入學通知書。

不過進大學[illegible]比前易止。

據大學委員會及美國大學註冊與錄取辦事處聯會人員指出，四年制大學中請人，五名中四名獲取錄。二年制大學中，十份之九把申請人全部錄取。祗有小撮優秀學校仍維持嚴格挑選[illegible]。

七十年代之前，大部份學院並不每年增費，現在則[illegible]增加，[illegible]學生，不過校方人員仍稱教育費增加不[illegible]其他生活指數。

是甚麼推高學費增加？最好答案是能源、薪金、食物和雜費。

[illegible]

（上）

成功之道首重洞識人生

隨時準備接受生活挑戰，作新嘗試，及培養隨機應變能力。

一位研究動機的專家透露美國一[illegible]如何達到人生的目標。紐約市心理健康研究中心高級顧問克勞來勒博士說：「做個成功人士是重要的，因爲能使我們生活上獲得較大自由。有了自由，我們可以有較多選擇的機會。」

「枯燥是個死胡同，可使人達不到人生目標。隨時準備接受生活的挑戰，作些新嘗試，隨機應變的能力亦是達到高峯的要素。」

克勞來勒博士提供以下成功之道：多瞭解人生的能力：多閱讀[illegible]

[illegible]

（吉）

防治蟲咬又有新方法

現在是敏感者易遭蟲咬的時候，但已有新法對治。

春天是昆蟲的季節，又有甚麼治療蟲咬惹起的皮膚敏感的新方法呢？

醫生現在可以特對昆蟲敏感的人注射一種新的疫苗，比以前的防蟲咬藥更有效。這種去年經美國食物藥物管理局核准的新疫苗，是專爲昆蟲毒而設的。

未經防疫而又有強烈反應的人，該如何治療呢？

必須馬上注射腎上腺素以阻止敏感反應。現已發明了一種新的自動注射器，可以自己注射。只須解除安全軸，把注射器接在大腿上，一撳腎上腺素便自動注射進去。

用老式的注射針，甚至在緊張關頭，許多人也難以刺自己的皮膚。

新的注射器叫「易必注」，是改進在失重狀態飛行和軍中用的特種注射器而成的。

昆蟲咬對健康有多嚴重影響？

可以致命，每年被報有四、五十人死於蟲咬。醫生恐怕實際數字要更高，因爲蟲咬引致的突然死亡，可被錯認爲心臟病發作。估計美國每年二百萬人患因蟲咬引致的敏感性反應，需要治療。

誰應用新疫苗？

任何人——成人與小孩——若是對蟲咬敏感的，或經皮膚檢驗發現屬敏感性的。調查顯示再有敏感反應的機會爲百分之六十。以新疫苗預防，可把危險減百分之三十，曾有嚴重反應的人——例如由頭至腳痕癢——或上年紀男女。此輩往往特別敏感。

敏感反應較輕的小孩，包括痕癢紅腫呢？

實在是左右爲難。有時小孩年紀較長，對昆蟲的敏感便消失。不過亦恐怕一九七九年曾有輕微反應的小孩，可以在一九八〇年有致命的反應。巴爾的摩善心撒馬利亞醫院正進行一項以幾百兒童爲對象的研究，以決定曾對蟲咬有輕微反應的年輕病人中，誰該注射疫苗。

爲甚麼不替所有曾有一般性敏感反應的人注射？

注射程序冗長而昂貴，非必要不宜進行。開始時給予小量，經過兩月時間的發漿，達到約等於兩次蟲咬。然後終生須維持每六星期一次注射。對於一個對數種不同昆蟲敏感的人，免疫治療費用可達每年一千美元。

甚麼昆蟲最危險？

黃蜂、蜜蜂、黃色胡蜂、大黃蜂等。新疫苗並非萬應藥。一些普通蜂類不包括在內。

局部反應嚴重嗎？

被刺部份周圍小許紅腫，暫時痕癢疼痛一類的局部反應，不須注射疫苗。較嚴重的局部反應——檸檬大小的瘤狀，可以用阿斯匹靈或其它抗敏感反應的藥。如果瘤腫兩天不散，應往就醫看敏感是否纖維形成。

嚴重反應症狀爲何？

身體各處浮腫、痕癢、呼吸困難，哮喘，血壓低降會引致昏倒，身體不能供給腦部所需血液，喉部痕腫引致窒息，均可導致死亡。通常反應愈快，刺傷愈危險，幾分鐘內即可產生嚴重反應。

人如何能知道自己對蟲咬敏感？

通常來就診的人是對蟲咬有普通反應，即氣喘和痕癢。以皮膚檢驗作診斷以決定對昆蟲是否有特別敏感。

每家庭應在藥箱中準備緊急抗蟲咬藥物嗎？

特別蟲咬緊急藥箱——配有上腎腺素注射劑和抗敏感藥丸——是敏感人士必須備有的。藥箱可由醫生處方購買，亦應置於公共場所如泳池，荒山會所等。

甚麼是避免昆蟲釘咬的最佳方法？

有些常識上的規則：別赤足走出外。割草、剪籬或拔草時要小心。穿着長袖，手套，長褲。鮮艷顏色包括吸引昆蟲。香水，噴髮液，太陽油和食物香味也會。一般而言，人多在泳池附近被昆蟲釘咬。（巳正）

總商會紐壁堅表示
服務性行業比重增加 本港製造業並未衰退

【本報訊】剛接任香港總商會主席的紐壁堅，在四月份的「工商月刊」中暢論本港經濟發展。紐氏認爲本港製造業並未步向衰退，而事實剛好相反。本港服務行業的增長，在本港經濟中起了一個有效的均衡和多元化作用。東南亞國家的不斷發展和中國的現代化，讓本港服務行業，特別在財務和商業方面，有繼續發展的機會。然而本港的經濟仍須依賴穩健的工業業支持。

他又認爲去年儘管美國經濟增長非常緩慢，港元相當疲弱，本港對外貿易仍有極佳業績，這是因本港外貿商已拓展其他市場。一九八〇年，本港會面對不同情況，就是世界各國的利率、部份受美國影響，已大幅度提高，各先進國家，如因此失去信心，或許會停止購入貨物，則本港很難不受到一點影響，保護貿易主義日增的威脅，亦是本港須面對的問題。

另一方面，紐氏估計本港與中國大陸的組識發展貿易，及在行聯合企業及補償貿易協議方面受到重大損失。至於極重要的外來投資，紐氏認爲近期日本資金到港有明顯增加跡象，希望這種現象會繼續下去。中東方面可能在本港投資的資金亦至爲重要，但中東在本港的實際投資方式，目前仍未明朗。另一項主要的外來投資，是來自欲在香港設立辦事處，以便與中共貿易的公司。

他又對本港租金管制發表評論，他認爲本港大部份住宅樓宇的租金早受管制，最近頒佈的法例只是將管制範圍擴大直至樓價最高的百分之十的樓宇。政府曾指出這管制只是爲期兩年，有關話當有誠意。不過如單爲這類法例對供求方面有不良影響，而將管制撤銷，則非易事。在未來兩年，目前租金管制所要包括的那類樓宇，會陸續興建，這可使政府因供求穩定而將租金管制撤銷，但他個人認爲租金管制會持續一段時期。一九七九年下半年，本港樓價持續急劇上升，目前銀行利率提高，因此樓價回順，並非意外的事。最近的樓價動態，只基於小量交易，故對此不應有太多揣測。事實上，建築業的興衰是循環不息的，長遠來說，市民對私人樓宇，特別是中小型樓宇，仍會需求甚殷。

最後，紐氏論及總商會的工作時表示：總商會既不受政府資助的商人組織，亦非代表本港各工商機構大小公司，因此，總商會的主要任務是向當局及社會各界人士，表達各商號會員的意見。總商會亦爲會員及關心本港的人士，提供各項研究資料、諮詢服務和文件鑑証服務，這些工作的重要性，亦是不容忽視的。

環球物業宣佈 委任公司董事

【本報訊】環球物業代理有限公司常務董事ELMAR A. BUSCH今日宣佈委任潘織澤爲該公司董事。潘氏於一九七三年加入環球物業，去年成爲市務董事，統籌該公司在歐洲及北美物業之市場推廣事宜。任職期間曾親赴上海、歐洲及北美，觀察名下各地之物業。

每日股市
個別股份創高價 走勢特異應提防
恒指又上四點成交二億餘元

股市走勢如新脫弦，勁勢鋒芒畢露，表現爲近期所罕見；市道連升五日，指數挺上逾九十三點餘，而且部份股份亦創下多年來新高價，雖然指數仍離今年二月中剛創新高點九六三點一七尚有一段距離，惟部份股價表現之特異實令人難於明瞭。現時市面利好消息之傳聞，除開中有收購等消息傳聞外，市道實無其他刺激因素支持大市；另一方面各大公司業績及派息亦大部份宣佈，所以股市有此異樣表現，投資者應更加審核爲宜。因爲市面交投近日來顯明閃縮不定，指數反覆積上四點七六，四會總成交額爲二億一千零五十八萬元。

大市甫開，買賣仍甚活，市情則客見反覆；交投者買意仍盛，紛紛乘勢吸納，價依然表現相當好走勢；而個別股份在投資大戶頻頻大手吸入下，衝勁更見銳利。十一時指數已升二點九九。市況中段，買賣轉趨平持，由於獲利貨乘股價升至較高時即紛紛湧現，雖然承接力不弱，惟對進展中之大市客告放慢；各股做價亦免原五見，表現反覆。上午收市時指數只微揚一點九零而已。下午開盤，市情仍是拉鋸局面，其後在收市前二十分鐘突見部份人士緩續大市吸納，遂使股價稍轉回挺，走勢硬朗。整日交投尚稱暢順。

市道中走勢出色推擠入者：港燈突露狂態，勇銳非常。最低首成五元五角，但下午表現令人嘩然，最高狂衝上五元八角五分收市，較上日銳挺四角。傳聞該公司被一大財團收購，是否屬實仍待宣佈。另外和黃亦甚爲凝穩，衝勁惊人，最初以八元二角五分成交，但已較前挺上一角五分，最低反覆企在八元一角五分，最後收市八元四角，揚高三角。而太古最高搶上三元四角五分，最低滑下三元三角二分半，最後以三元四角收市，仍較上日微上一角。

較爲活躍的股份：匯豐最高一度築上十三元七角，最後退回十三元六角收市，微揚一角。會德豐(A)最高蹤上四元一角二分半，最低跌下四元零二分半，最後收市四元零七分半，微落五分。長江實業最高衝至廿六元三角，最低廿五元七角，收市二十五元九角，但仍較上日價上二角。新世界最高挺上三元七角七分半，最低跌回三元六角七分半，最後以三元七角五分收市，亦與上日無變化。新鴻基地產最高搶上九元九角，最低降下九元六角五分，最後以九元七角五分收市，亦企守上日價位，但表現頗爲反覆。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類五〇二六點九六升一六點八七；公用事業類二六九四點五二升九五點〇八；地產建築類五〇三五點五八升九點五三；工商企業類二七〇〇點五四升二九點四二；投資類一六〇九點一九；倉場類四〇九九點一一；航業類一九八三點六五；酒店類三〇八點三九升〇點三九；紡織類一二七點一七升一〇點〇一。

港滙指數

【本報訊】港元滙率指數(星期三)爲九五·二，與前日相同。

徘徊十四厘半 拆息微升一厘

【本報訊】本港銀行同業拆息昨日徘徊於一分四厘半左右，比前一分三厘半，微升一厘。近日拆息走勢都無大變動，處於較低水平，從財務公司減息可見一斑。

歐洲金開市升三元
美滙做價回復疲弱

【倫敦二十三日美聯社電】週三美滙因海外美元存款利率下降而回落；歐洲金價則逐步上升。

在蘇黎世，金價每安士由上日的五〇二點五美元微升至五〇七點五元。倫敦早上定價則爲五〇六點七五美元，比上日的五〇三點五元，上揚三元多；倫敦白銀價每安士報一四點二五美元，上日則爲一三點七五美元。

至於美元滙價，東京滙市一美元兌二四八點三七五日元，上日的兌二五〇點〇五四元滑下。

倫敦英鎊兌二點二四九五美元，上日紙兌二點二三八〇美元。早上美元兌主要貨幣滙價爲(括號內爲上日收市價)：馬克一點八四四五(一點八五七五)；瑞士法郎一點七〇五(一點七三八〇)；法國法郎四點二八八七(四點三三五〇)；荷蘭盾二點〇二六五(二點〇三九五)；義大利里拉八六五點四五(八七一點三〇)。

股市透視
啟德主酒店業務／華光地產可樂觀

啟德企業有限公司在截至七九年十二月卅一日止首六個月內，未經審核除稅後之集團盈利銳達七百三十九萬六千元，較上年度同期之一百八十七萬六千元激增二倍多，業績令人興奮。是期盈利銳增，主要爲經營新世界酒店所得者，獲利達五百多萬元。而酒店於去年十月底投入服務，半年以來，其出租率平均約百份之八十五高，而在十一月份更高達百分之九十八之高紀錄。預料一九八零年之營業額將可超逾七千三百萬元之水平，而去年度只爲四千六百萬元，即可增長百分之五十九強。而另一由國際酒店管理之酒店，現仍積極裝修中，該酒店將會在今年八月份即可完成部份面開始營業，且前已開始接受預訂，一般反應亦頗佳。由於過去一年多來，該公司業務全力向酒店發展，所以盈利已在是年度上半年業績上初顯出來。預料下半年該集團之純利更會較是次爲佳。雖然該集團首六個月已錄此美滿收益，但由於該公司近數年來一向不派發任何中期股息，所以是次亦不例外，待是期盈利滾存至會計年度終方一同併發。預料末期息每股約爲八分至一角左右。由於該公司目前主要業務爲經營上述兩酒店，而鑑於旅遊業仍欣欣向榮，雖然在尖沙咀東部之各大酒店紛紛興建，惟現時該公司之兩間酒店剛能在此等未完成之酒店前已先吸合酒店需求時機，所以預料是年度盈利必有顯著之增升。

×　×　×

華光地產發展有限公司截至七九年十二月卅一日止半年度，未經審核除稅後之綜合盈利爲二千七百六十三萬多元，較上年度同期之二千一十七萬餘元增長百分之卅七，每股盈利由八點二分增至八點九分，業績亦稱滿意。所以是次中期息每股四分，較前同期微增半分。該集團期內各項收租物業仍保持極高之出租率，惟住宅租金之增長率受管制法例所限，所以每年只爲百分之廿一而已。至於樓宇之銷售情況則令人滿意。華顯工業中心已在去年七月獲得入伙紙；而恒資大廈及華僑大廈亦在今年一月間取得入伙紙。最近該集團以乙種公函換地權得購入沙田市鎮地段五十二號及屯門市鎮地段一九八號。而該集團亦有參與合資購入位於彌敦道及玫瑰街之裕慶大廈，香港仔內地段四〇三號及屯門市鎮地段一九四號等。雖然租務法例對物業市道有一定之影響，但長期而言，該集團深具樂觀心理，預料全年度盈利將較一九七九年度增加。

有關評論建議俱屬作者個人意見，讀者應先作審慎研究

港金扳近三千 上揚三十八元
趁低吸納·反覆偏好

【本報訊】昨日本港金市反覆偏好，由於見低吸納者衆，價位一度扳升至接近三千元水平。外圍金價亦無特殊新刺激，在美國宣佈上月份之物價消息指數，使金價再上揚。

本港金市，前市尾盤爲二九二四·〇，昨日上午開市報二九八〇·〇，最高成三〇〇〇·〇，最低成二九六七·〇，收市價二九九二·〇，息價訂妥息一一六八元，上牌現貨做收，公價定二九八五·〇。下午開市報二九九二·〇，最高成三〇一〇·〇，最低成三〇〇〇·〇，整日波幅爲四十三元，收市價爲三〇一〇·〇，比前市升八十六元，收市前人心更偏好，以全日高價收市。

週三外圍行情，金價方面：倫敦報五〇二·六〇美元(跌三·六〇美元)，瑞士入價報四九八·〇美元，出價報五〇三·〇美元(乙式)，巴黎報五一一·一三美元(跌一三·九二美元)，美國紐約報五一一美元。倫敦銀價報一三·七五美元(漲〇·〇〇美元)，美鈔報跌，大鈔報四·九六〇，普鈔報四·九五五。美電最高成四·九七〇，最低成四·九六〇。通天電最高成四·九六五，最低成四·九六〇。日元報順，大紙報一九八·五〇，細紙報一九八·〇〇。新台幣報一二二·五〇。西德馬克報二六八·五〇。法國法郎報一一四·五〇。瑞士法郎報二八五·〇〇。

本港金鈔外幣行情表

四月廿三日(星期三)

（九九K金）	
開市	2980·0
收市	3010·0
最高	3010·0
最低	2967·0
（白銀）	
開市	650·0
收市	650·0
最高	650·0
最低	650·0
（美鈔）	
大鈔	4·960
普鈔	4·955
（美電）	
最高	4·970
最低	4·960
（通天電）	
最高	4·965
最低	4·960

（日元）	
大紙（萬計）	198·50
細紙（萬計）	198·00
（其他外幣）	
英鎊	11·05
澳洲元	5·46
加幣	4·19
加元	4·18
菲幣	0·58
大叻紙	2·23
細叻紙	2·22
馬來西亞元	2·20
新幾內（百計）	59·00
越幣（仟元）	0·98
西德馬克（百計）	268·50
法國新法郎（百計）	114·50
瑞士新法郎（百計）	285·00
印幣（百計）	34·50
荷幣（百計）	242·50
新台幣	122·50
人民幣	30·64

廣安銀行業務發達
去年純利大增

【本報訊】據廣安銀行發言人稱：該行一九七九年度盈利，除撥入內部儲備金及稅項後，其純利一千八百一十萬港元，比去年度增加百分之卅五。

該行主席梁定邦，在本月二十二日舉行第二十六屆週年股東大會中指出：該銀行已將部份盈餘撥入公積金，以加强原有之基礎。目前廣安銀行之資本及公積金，已增至九千四百七十萬港元，（一九七九年五月每股送一紅股後，已增爲三千七八年爲八千零三十萬港元），實收股本經過萬港元。梁氏又稱：去年廣安銀行在貿易業務方面有顯著的增長，出口增百分之七十，入口則增百分之六十四。

富士銀行董事局主席松澤卓二剛完成在大陸訪問後，於日前抵港，出席廣安銀行週年股東大會，他在大會中表示對於「香港日益發展成爲地區性之財經中心」，越來越完滿信心。富士銀行爲廣安銀行之最大股東。松澤卓二先生就廣安銀行，在一九七九年獲得美滿業績一事，向廣安行政部門及全體同人，表示衷誠謝意。他又指出：富士銀行已於去年加强港方之業務，預料該銀行和廣安銀行，二者在此間，所提出之服務，會有進一步之貢獻，因爲彼此都能「相輔相成」，互相吸取經驗，和交換意見，滿足原來及未來客戶的一切需求。

在一九七九年間，廣安銀行經已完成全面電腦化設施。此外，該行去年又增設堅尼地城，和荃灣兩間分行，使總分行共達十六間，俾能擴大爲港九各區市民之服務。

今年漲價二成
食糖市淡銷弱

本港一間食糖進口商稱，食糖近日市道較淡，本銷弱，糖價除稍上漲，今年一月以來，糖價上升百分之二十。

該食糖進口商稱，本港食糖來貨，仍以大陸和南韓爲大宗，台灣和歐洲食糖來貨較疏。在價格上，大陸貝糖棉花中粗每噸二千七百元，南韓幼砂每担一百七十元。

美十年間油帳增長卅五倍
造成貿赤逾二百億
汽車進口百四億亦爲主因

美國作爲世界貿易國，近年外貿赤字高達數百億美元，這主要是因爲美國大量進口高價石油，外國小型汽車和工業機器。

圖表顯示美國近十年來主要工業品進口增長情況。七十年代初期，美國尚有小額外貿盈餘，或外貿赤字甚小，但是現在，美國外貿赤字已大大超過二百億美元。

在一九六九年至一九七九年十年內，石油價格上漲數倍，石油進口額增長四倍，其結果是，支付外國原油的費用增長三十五倍，由十三億美元增至四百六十一億美元。去年美國還進口九十九億美元石油產品，而一九六九年的石油產品進口額僅爲十二億美元。

至於汽車，一九七九年美國進口額比七十年代初期增長二倍半，進口總值增加百分之三百四十一，高達一百四十八億一千三百萬美元。今年，美國每售出四輛美國汽車，即有一輛是外國產品。今年一月，美國人購買的日本汽車，比日本本國的汽車銷數尤多，爲歷來所僅見。

價格上漲，而非數量增加，影響到某些進口產品。一九七九年美國進口的咖啡費用，比十年前增加百分之三百二十七，而咖啡進口額卻下降百分之四點一。

美國對外貿易的王牌是農產品，主要是谷類。去年美國外貿赤字有所改善，主要原因是農產品出口獲得一百八十億美元的盈餘。

但是對於美國商家、他們的僱員以及代表僱員的工會而言，高紀錄的農產品出口並未使他們寬慰。例如，外國汽車銷量在美國以空前高的比率增長，而美國有十多萬汽車工人無限期失業。要求立法實行貿易保護主義的壓力已經加強。

美國消費者方面來說，對於本國出現巨額外貿赤字有不同想法。一方面，外國汽車無論從價格質量和數量而言，都是別無選擇餘地。然而外國汽車大量進口美國，以及海外石油價格飛漲，是使他們的美元外流，造成通貨膨脹的主要原因。

美國近十年主要工業品進口表
（據美國新聞與世界報道圖表）（單位：百萬美元）

產品	一九六九年	一九七九年	%
汽油	二，五六〇	五六，〇四六	+二，〇八九
汽車	三，三五五	一四，八一三	+三四一
收音機、電視機	六四三	一，七四二	+一七一
鋼鐵	一，八〇九	七，四六六	+三一三
(非電器)機器	二，五四二	一五，二八二	+五〇一
成衣	一，一〇六	五，八七六	+四三一
鞋類	四八八	二，八五九	+四八六
咖啡	八九四	三，八二〇	+三二七
化學品	一，二三二	七，四八五	+五〇八

銀根鬆動拆息低
財務公司紛減息

【本報訊】由於港元資金需求減慢，在貨幣供應活動放緩，貨幣需求亦減慢，通貨須仗高息來吸收資金，財務公司再度減息，幅度由百分之〇點一二五至〇點七五不等。財務公司給予客戶一個月期存款利率，已跌破一分四厘大關，而三個月期利率則徘徊分四至一分五厘之間。

財務公司近期利率的高峯水平，當時一些主要財務公司曾將其一個月存款利率增至一分五厘二五，而去年十月該息率徘徊於一分左右。

外滙業人士認爲此現象主要是受美國最近將優惠利率由二分的歷史高水平減至一分九厘半所影響，加上本港銀行與財務公司間同業拆息率回順，在貨幣供應通暢的同時，貨幣的收支金需求亦因經濟活動的減慢而放緩，故財務公司將存款利率調低是意料中事。至於未來本港利率的走勢將主要視乎美國利率的動向及港府政策而定。一般預料如果美國再將優惠利率降低，香港的銀行很有可能也會相應調低。

奧地利銀行家表示
世界經濟雖放緩
港奧貿易將仍增

【本報訊】奧地利第二大商業銀行維也納銀行(GIROZENTRALE VIENNA)，現正通過亞洲區各銀行的客戶擴展其業務。

該銀行一個高層代表團在主席彭義率領下應邀首訪中大陸後抵港。據彭義稱該銀行設在本港的代表辦事處正加强與銀行客戶維持密切關係。目前，奧國政府已保証資助出口，此舉可使商業銀行以優惠利率提供貸款。

彭義並稱，奧國的資助出口制度，符合了中國大陸希望通過政府支持的機構以優惠利率資助外貿的要求。奧國與中國大陸的貿易是輸出特殊機器、鋼和紙；輸入原料特別是鎢以及紡織品。

最後，彭義稱，奧國在一九七四年比大多數國家更優勝地渡過經濟衰退，而今年亦會安渡任何衰退，原因是奧國採取嚴厲的貨幣政策，除保持國內穩定外，並提高生產。同時，奧國並未有遭受嚴重的通貨膨脹影響，去年通脹率僅百分之三點六，預料今年不會超過百分之六。

他表示，雖然預料今年將出現世界性經濟放緩，但香港的轉口貿易和與奧國的內部經濟，今年將繼續增長。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 842·02	上午 4071·19	上午 720·56	上午 709·86	上午 833·62
下午 844·88	下午 4093·73	下午 721·46	下午 711·62	下午 832·07
升4·76	升25·73	升2·87	升3·54	升1·17

四會總成交額：二億一千零五十八萬元（香港交易所佔三千七百七十九萬元；遠東交易所佔一億〇七十一萬元；金銀交易所佔七千一百六十一萬元；九龍交易所佔四十七萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
匯豐銀行	13.60	13.60	13.70	13.50	+0.10	633,800
恒生銀行	93.00	94.00	95.50	93.00	+0.50	19,066
海外信託銀行	4.50	4.50	4.50	4.40	——	147,000
友聯銀行	6.80	6.75	6.80	6.75	——	22,840
永隆銀行	48.00	48.00	48.50	48.00	−0.50	4,600
（公用類）						
港燈集團	5.50	5.85	5.85	5.45	+0.40	1,377,576
港燈債券	17.2%	17%	17.3%	17%	+0.5%	167
港燈認股証	5.15	5.80	5.80	5.10	+0.70	576,590
九龍電燈	17.70	17.80	17.90	17.70	——	54,134
中華煤氣	21.20	21.20	21.30	21.00	+0.20	16,400
電話公司	23.40	23.40	23.60	23.20	+0.10	37,693
中華巴士	39.00	39.00	39.00	39.00	+1.00	400
九龍巴士	5.30	5.35	5.55	5.30	——	182,000
油蔴地小輪	31.00	31.00	31.00	31.00	+0.50	1,800
香港電車	9.10	9.30	9.30	9.10	+0.10	7,000
地下鐵路債券	83%	83%	83%	82%	——	39
（倉塲類）						
九龍倉	65.00	65.00	65.00	64.00	——	36,280
（航業類）						
亞洲航業	5.10	5.15	5.20	5.10	−0.05	24,000
會德豐船務（A）	4.55	4.55	4.55	4.55	——	8,000
雅達航業	3.40	3.50	3.50	3.35	+0.05	105,635
華光航業	4.70	4.70	4.70	4.60	——	7,000
信德船務	2.80	2.775	2.80	2.725	+0.05	156,000
寶福發展	0.94	0.90	0.94	0.90	−0.04	30,000
東方貨櫃	3.95	3.95	3.95	3.85	——	92,000
（建築類）						
保華	2.325	2.35	2.35	2.30	——	172,844
新昌	2.90	2.80	2.90	2.75	−0.10	333,000
大新（公和）	4.10	4.10	4.175	4.10	−0.05	95,000
海港工程	0.65	0.67	0.67	0.65	+0.02	24,000
青洲英坭	43.00	43.00	43.00	42.50	+0.50	18,400
安達臣大亞集團	4.275	4.275	4.30	4.25	——	132,000
（投資類）						
聯合企業	6.15	6.15	6.15	6.15	——	9,000
怡和証券	7.60	7.50	7.60	7.45	−0.10	129,500
新鴻基証券	1.89	1.89	1.92	1.87	−0.01	239,000
普通東方	2.80	2.80	2.80	2.80	——	14,000
新鴻基財務	2.475	2.45	2.475	2.45	−0.05	73,000
亞洲保險	8.40	8.40	8.40	8.40	−0.10	2,550
（地產類）						
置地公司	10.70	10.60	10.80	10.50	−0.20	774,800
置地債券認股權証	1330.00	1400.00	1400.00	1310.00	+40.00	2,135
置地債券△厘	64%	64%	64%	64%	+2%	124
置地認股權証	8.10	8.15	8.30	7.95	−0.05	52,625
[illegible]置地	0.47	0.47	0.47	0.47	——	58,000
華厦置業	1.45	1.44	1.46	1.44	−0.01	42,000
博富臨置業	1.96	2.10	2.10	1.96	+0.10	48,000
永泰建業	5.65	5.70	5.85	5.65	+0.05	111,000
捷聯企業	3.075	3.075	3.10	3.025	——	340,000
美漢企業	5.40	5.50	5.60	5.40	−0.10	78,000
港九工商企業	1.35	1.35	1.35	1.35	+0.35	14,000
長江實業	26.00	25.90	26.30	25.70	+0.20	1,205,000
財務地產	0.71	0.71	0.71	0.71	+0.07	4,000
鷹君地產	5.70	5.65	5.70	5.60	——	79,000
大昌地產	3.35	3.40	3.45	3.325	+0.10	3,586,000
嘉年地產	1.60	1.58	1.62	1.57	+0.03	167,000
聯邦地產（A）	3.25	3.25	3.30	3.225	−0.10	105,000
偉華企業	1.45	1.45	1.45	1.42	+0.09	28,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
亨隆地產	1.95	2.075	2.10	1.95	−0.025	108,000
四海地產	1.90	1.92	1.92	1.90	+0.02	17,000
利安地產	2.30	2.30	2.35	2.30	−0.15	4,000
大生地產	2.15	2.15	2.15	2.10	−0.025	162,000
大寶地產	2.70	2.65	2.725	2.575	——	2,590,000
華光地產	1.52	1.51	1.54	1.49	−0.02	482,000
太古地產	5.20	5.05	5.20	5.05	−0.15	198,000
合和地產	8.45	8.65	8.65	8.45	+0.15	77,000
新鴻基地產	9.80	9.75	9.90	9.65	——	391,088
恒隆地產	9.35	9.30	9.35	9.30	−0.15	35,000
建煌新記	1.14	1.14	1.15	1.12	——	1,137,970
廖創興	2.35	2.375	2.375	2.35	−0.025	30,000
大捷財務投資	0.88	0.90	0.90	0.88	+0.06	270,000
萬宜	0.47	0.47	0.47	0.46	——	224,000
信託公司（A）	4.70	4.65	4.70	4.60	−0.075	120,000
明輝發展	0.92	0.92	0.93	0.90	——	152,000
利興發展	3.05	3.00	3.10	3.00	−0.025	15,000
泰盛發展	1.99	1.98	2.00	1.96	−0.02	517,000
世界發展	2.60	2.575	2.65	2.525	−0.025	438,000
遠東發展	3.275	3.30	3.375	3.225	——	547,000
新世界發展	3.75	3.75	3.775	3.675	——	2,000,000
好世界投資	1.97	1.97	1.88	1.96	+0.02	56,000
（工商類）						
怡和公司	16.20	16.00	16.20	15.80	−0.10	448,039
怡和七厘半債券	75.00	75.00	75.00	75.00	+5.00	350
和記黃埔	8.25	8.40	8.40	8.15	+0.30	1,556,000
和記黃埔優先股	0.80	0.79	0.80	0.79	——	40,000
太古洋行（A）	7.10	7.00	7.10	6.95	−0.10	257,940
太古洋行（B）	1.26	1.25	1.26	1.25	——	171,700
會德豐（A）	4.10	4.075	4.125	4.025	−0.05	559,000
匯士集團	4.525	4.40	4.525	4.40	−0.15	14,000
淘化大同	6.20	6.20	6.40	6.20	——	4,000
食品工業	0.82	0.82	0.82	0.82	−0.03	2,000
香港地毯	5.10	5.10	5.10	5.10	——	40,000
菲立斯	0.145	0.145	0.145	0.145	——	60,000
屈臣氏	6.55	6.50	6.55	6.40	+0.15	9,000
生力啤	6.90	6.90	7.10	6.90	+0.20	11,400
森那美	8.60	8.60	8.60	8.60	——	1,000
英之傑企業	5.05	5.05	5.05	5.00	——	57,600
和寶	1.02	1.00	1.02	1.00	−0.04	20,000
立興	5.60	5.60	5.60	5.60	+0.10	18,000
南順	2.35	2.35	2.35	2.35	−0.10	1,000
寶光	4.90	4.90	5.00	4.90	——	151,000
仁孚	1.18	1.18	1.19	1.18	−0.02	44,000
（百貨類）						
永安公司	4.55	4.55	4.60	4.55	+0.05	5,000
鱷魚恤	2.80	2.80	2.80	2.80	——	4,000
連卡佛（A）	6.50	6.50	6.50	6.50	——	10,000
（紡織類）						
南洋紗廠	34.00	34.00	34.00	34.00	−3.50	500
裕泰針織	7.30	7.30	7.30	7.30	——	5,000
南聯實業	3.15	3.15	3.175	3.15	+0.05	106,000
長江製衣	11.80	11.80	11.80	11.80	+0.10	2,756
新馬製衣	19.60	19.40	19.60	19.40	−0.40	12,000
（酒店類）						
大酒店	26.00	26.40	26.40	26.00	+0.70	85,200
遠東酒店	1.45	1.44	1.45	1.44	−0.01	34,000
凱聯酒店	4.175	4.175	4.20	4.15	−0.025	82,000
百樂酒店	1.90	1.93	1.93	1.90	+0.02	48,000
美麗華酒店	18.90	18.80	18.90	18.60	+0.20	8,200
海港公司	33.00	33.25	33.25	33.00	+0.50	16,000

昨漲幅最大股份

收市價以遠東會爲準

股票	前收市價	昨收市價	百分率
港九工商	1.00	1.35	35.00
港燈認股証	5.10	5.80	13.73
財務地產	0.64	0.71	10.94
偉華企業	1.34	1.45	8.21
港燈集團	5.45	5.85	7.34
大捷財務	0.84	0.90	7.14
怡和債券	70.00	75.00	7.14
利安	2.15	2.30	6.98
博富臨	2.00	2.10	5.00
和記黃埔	8.10	8.40	3.70

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
南洋紗廠	37.50	34.00	9.33
寶福發展	0.94	0.90	4.26
[illegible]	2.45	2.35	4.08
[illegible]	1.04	1.00	3.85
[illegible]	0.85	0.82	3.53
[illegible]	2.90	2.80	3.45
匯士集團	4.55	4.40	3.30
聯邦地產A	3.35	3.25	2.99
太古地產	5.20	5.05	2.88
生力啤酒	7.10	6.90	2.82

昨成交最多股份

股票	股數
大昌地產	3,586,000
大寶地產	2,590,000
新世界發展	2,000,000
和記黃埔	1,556,000
港燈集團	1,377,576
長江實業	1,205,000
建煌新記	1,137,970
置地公司	774,800
匯豐銀行	633,800
會德豐(A)	559,000

兆安財務
兆安地產附屬機構
（註册准許接受存款公司）
自動續期存款行情

期限	息率
三個月	15.00厘
六個月	15.50厘
一年	15.00厘

電話：H-259045-8
中環連卡佛大厦1101室

獲多利有限公司
香港上海滙豐銀行全資附屬機構
港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	13.000%	三個月	14.000%
兩星期	13.500%	六個月	14.000%
一個月	13.875%	一年	13.500%
二個月	14.000%	兩年	13.000%

（最低存款額HK$50,000）
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率
電話：5-263095　5-213166　5-480236/7　3-854027/9　3-423243　5-685239

旺角場續演聯賽獨幕劇

完成霸業精工要贏
駒騰搶分有心無力

晚上八時開波門票統收十元

【本報訊】旺角球場今晚上演甲組足球聯賽護級戰，駒騰頗有力，搶分精工錦標在望，亦不敢怠慢，晚上八時挑燈夜戰，不設序幕，門券一律收十元。

駒騰已賽二十場，除下對精工及港會，目前有十六分，仍未脫離降班威脅，因為港會得十三分仍有四場賽事，假如駒騰今仗不能得分，最後一役對港會，就不許負，在此情形下比賽，球員心理必受重大壓力，故此駒騰希望在精工身上搶一分以定軍心。

精工日前擊敗愉園後，可以說鋒聯冠軍機會，但精工仍有東昇、駒騰、東方、海蜂及市政五場賽事，假如在餘下五場賽事失去四分以上，愉園便有機會翻身，雖然可能性甚微，但精工對此仗亦不會放鬆，他們不欲被涉及一人降南星一類的傳說。

精工週日對愉園以完整陣容出賽，球員荷出很落力，但雖然狀態仍然低沉……，攻擊力不夠銳利，駒騰今仗若然部署得好，未嘗沒有機會搶分。（大陽神）

球員聯誼會主辦元老盃五月舉行

香港華人足球員聯誼會，為會員鍛鍊體魄聯絡感情，舉辦第四屆元老盃……

伊館三仗戲碼佳
銀牌籃賽今有十三場
將有八隊被淘汰出局

【本報訊】銀牌籃球賽加開「特別快車」，今日有十三場賽事，在九龍伊館室內場、花墟公園露天場及九龍伊館室內場的三場比賽，均為勝方的賽事，女子組下午六時三刻，兩場男子組比賽，七時三刻，青年會對天天，八時三刻南華對警察，門券三圓，學生券二圓。

花墟公園露天場，有四場賽事在兩個場地上演，B場：女子組負方，下午七時安青對安邦；C場：男子組勝方，八時大同對星島……

伊館室內場三仗「戲碼」一般佳，女子組勝方……青年會與天天爭上綫，爭奪準決賽權……

「工商日報盾」校際籃球賽，昨晚在伊館展開決賽，本報社長何鴻毅（右）主持頒獎，圖為何社長頒女子乙組冠軍予英華女校。（本報記者高劍鋒攝）

為使麥柏蘭了解港隊
足總欲於五月底
主辦荷蘭飛燕諾
埠際小組今午有所決定

【本報訊】足總為了使到新上任的港隊教練麥柏蘭對港隊球員有較深入的認識，使其能夠組織一支理想的港隊在稍後參加世界杯外圍賽，計劃邀請荷蘭飛燕諾隊在五月底訪港比賽一場，……

因此埠際小組今午五時半開會討論，屆時將會詳細研究主辦飛燕諾隊訪港的事宜。

飛燕諾是荷蘭老牌勁旅，……

歐洲聯誼盃準決賽
文珍格勒伯安德烈
雙雙奏捷獲決賽權

【西德廿二日綜合報導】法蘭克福安德烈隊今晚在加時之後以五比一擊敗拜仁慕尼黑……

工商日報盾校際籃球賽
嶺南獲男甲冠軍
英華奪女子后座
本報社長何鴻毅主持頒獎

【本報訊】由香港學界體育協會主辦，工商日報贊助之「工商日報盾」校際籃球賽，已於昨晚在伊館室內場圓滿結束，賽後由本報社長何鴻毅頒發獎品予各優勝隊伍。主辦者並致謝本報贊助是次比賽，對於推動學界籃球幫助不少。

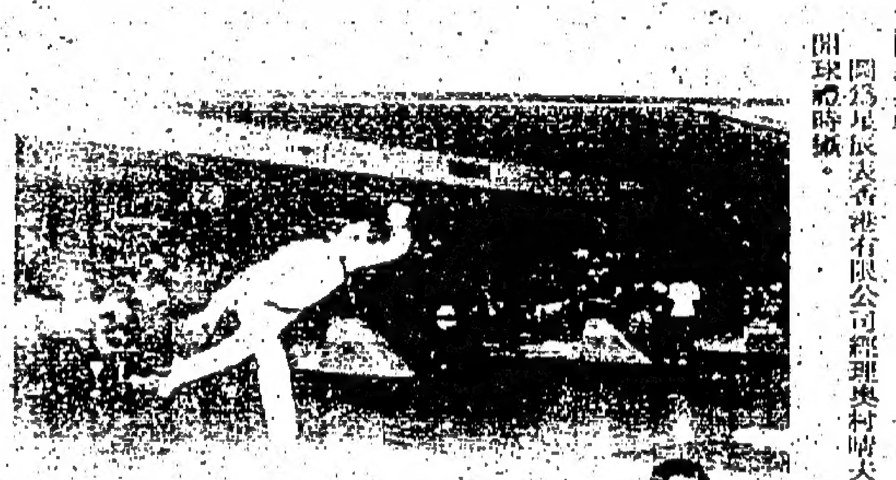
男女子各組成績分別為：男甲冠軍嶺南中學……

市政無心戀戰
海蜂淨勝一球
護級大功告成

【本報訊】海蜂昨午在……比數一比零擊敗市政……

（海蜂）……

（市政）……



圖為星辰表香港有限公司經理奧村晴夫於開球禮時攝。

日本星辰表贊助
全亞洲保齡大賽

香港保齡球總會主辦，日本星辰表贊助之第六屆香港國際公開保齡大賽，於四月廿一日假香港南華會正式開幕，香港保齡球總會主席寶國祥致歡迎詞，星辰表香港有限公司經理奧村晴夫主持開球禮，參賽者來自亞洲八個國家共一千名保齡球高手……

乾淨隊降落乙組
並無考慮要退出
舢舨仔已坐穩船
四腳兵展開救亡

「阿華田」話佢地「乾淨隊」而家都係一支負正隊伍……

（草蜢仔）

消防處一日內檢查
荃灣千間工廠
清除樓梯阻塞雜物

圖為消防人員指導一名工廠工人移去阻塞樓梯口的物件。

【本報訊】消防事務處防火組昨日在荃灣區檢查約一千間工廠，以減除火警危險情況。

檢查結果有一百六十一間工廠即時接獲減除火警危險通知書。該等工廠大部份都是因阻塞公衆地方及樓梯，而須在指定時間內，清除該等火警危險。

消防事務處發言人說：另有四間工廠因再次造成火警危險情況，而將會在短期內接獲傳票。

在今次長達六小時的行動中，消防處人員共檢查位於三十二所工業大廈內之九百八十二間工廠。

在消防區長關世亮率領下，消防人員發現很多梯間，公用走廊，防火通道及電梯入口堆滿紙盒及半製成品的貨品。關氏表示該區之防火情形大致仍屬良好。

消防事務處發言人說：「雖然防火組及行動組人員不斷努力工作，很多工廠仍漠視其職工及他人之安全，仍然使用樓梯及電梯入口儲存物件。」

消防人員今日巡視時又發現有六十三間未經許可而改建之建築物及用作工業用途之非法屋頂建築物與抵觸租約之情形。此外，大概二十名屬新界消防局行動組人員亦在荃灣進行每日例行的巡視。

發言人說：「但日巡視該區是為了讓行動組人員熟習不同樓宇及確保樓宇梯間不受雜物阻礙。」他又說：「此舉可使廠家及工廠負責人遵守安全條例，因為他們知道消防人員會在任何途例情形，定會提出檢控。」

新界諮詢委員會
獲政府撥增費用
成立三年工作有顯著成就

【本報訊】新界八個地區諮詢委員會，本財政年度獲政府撥款六百一十一萬二千元，比上年度增加了百分之三十六。

地區諮詢委員會最初於一九七七年十一月設立，就一切與新界居民福利有關的事項，既公共設施的興建和使用的問題，向政府提供意見。各諮詢委員會由官守委員和非官守委員組成，人數最近由一百四十人增至一百六十人。非官守委員來自新界社區各階層，其中有鄉事委員會成員、醫生、律師、教育工作者和志願工作者等。

新界政務司鍾逸傑表示：撥款增加，可幫助各諮詢委員會擴展它們的工作。他說：「諮詢委員會在新界正進行不少十分有價值的工作，我很高興它們能得到更多撥款，使服務範圍能更加擴大。」

過去兩年內，各諮詢委員會舉辦的康樂文娛活動，有綜合表演、遊藝會、音樂會、足球比賽等。諮詢委員會特別注重培養青少年對舞蹈、音樂、及話劇等文藝活動的興趣，它們並在沙田及西貢設立兒童合唱團。

諸諮詢委員會舉辦過的大規模活動，為粉嶺的術節和體育節等，成績均極美滿。

鍾逸傑認為各諮詢委員會與康樂體育事務處合辦的全年性康樂節目，已收到將活動帶到社會基層的功效。

在上一財政年度內，諸諮詢委員會在新界各地進行的小規模改善環境工程，包括建設休憩花園、路旁康樂設施及休息座椅。

本財政年度撥款最多者為荃灣諮詢委員會，共獲款二百萬元；其餘七區所獲款項如下：元朗諮詢委員會（一百零三萬六千元）；屯門諮詢委員會（六十八萬六千元）；沙田諮詢委員會（五十三萬六千元）；離島、西貢、及大埔諮詢委員會（各得四十八萬六千元）；及北區諮詢委員會則為三十九萬六千元。

至於一九七九至八〇年度，各諮詢委員會共獲政府撥款四百五十萬元；一九七八至七九年度則為三百七十萬元。

恒生銀行擴展服務
石塘咀上水兩分行
廿六廿九分別開業

近年香港人口不斷增長，社會經濟發展迅速，石塘咀及上水區已逐漸成為本港之新興工商業地區。恒生銀行第四十一及四十二間行所，分別位於港島石塘咀及新界上水，將於四月廿六日及廿九日相繼開業，藉以加強兩區之銀行服務。

據恒生銀行表示：位於皇后大道西四八六號之石塘咀分行，為繼德輔道西分行及堅尼地城分行後在西區開設之第三間行所。上水分行位於上水新豐路五十三號。根據統計資料顯示，直至七八年底，上水工廠數目共計二百八十四間，與七四年之一百三十四間比較，增加一倍以上。至於工人數目亦增加達八成，達四千二百餘人之衆。該兩間行所之開設，將可緩和該兩區對銀行服務之需求。

兩新行所皆為自置物業，各佔地一千多平方呎，地點適中，交通方便，經營業務範圍包括各項存款、放款、禮券兌售等，上水分行更加設匯兌、找換業務，以方便該區之僑眷，營業時間為：星期一至五，上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午一時。石塘咀分行經理為馬維君，電話五一四六三一〇二；上水分行經理為旅衍根君，電話〇一二一九〇六一一三。

大埔潮州會
理監事就職

【本報訊】大埔潮州同鄉會，昨在新寶城酒樓舉行成立十週年紀念暨第五屆理監事就職典禮，請大埔副理民府陳德霖主持監誓，香港潮州商會會長廖烈武頒發理監事選任證書，蒞臨觀禮的鄉紳名流及社團首長等頗衆，場面熱鬧。

該會本屆新職員芳名如下：會長蔡木盛，副會長林炳榮、蔡茶，理事長洪樂奎，副理事長黃展茂、非榮曉，監事長馬桂華，副監事長陳光宗、趙林成。

圖為西九龍獅子會例會伍楚生演講有為會長。（麥偉英）

伍楚生在獅子會建議
加強管理臨時小販
學習技能投身工廠

【本報訊】西九龍獅子會昨舉行例會，由會長麥偉英主持，會上報告下月十八日舉行慈善餐舞會，籌募社會福利經費。

邀請三〇三區獅子會……

伍氏強調整頓街邊小販以免影響附近商鋪生意，實為當務之急，他建議臨時小販要分區管理，選擇商店較少之橫街闢為臨時小販市場，每一市場定為某街小販市場管理分處，由二名至五名小販管治負責管理。

最後，伍氏指出處理非法街邊擺賣小販，除非正式成立法例，對屢犯者嚴加懲罰，對獨身小販除罰款外，並送交感教中心接受學習技能，使有一技之長重返工廠服務，如此，公私均有裨益，末由副會長蘇永康致謝。

鐘聲社提倡孝道
定期慶祝母親節

【本報訊】本年五月十一日（星期日）為國際母親節，本港鐘聲慈善社為弘揚孝道，表彰母德，倡導崇隆重孝，定是日上午十一時在西環城多利道該社中小學禮堂舉行慶祝母親節大會，敦請社會福利署中西區及離島總福利主任蔡俊康及永遠名譽社長郭子芳蒞臨致詞，闡揚孝道，並主持頒獎，以昭隆重。

該社社長顏志光、樂志光、陳珊因日昨並通函全體董事同人，請於親友中凡合乎：「持家有道、教子有方、和睦親鄰及熱心公益」等條件或對社會人羣有特殊貢獻之賢妻良母，為本年度模範母親，於本月底前將其姓名、年齡、籍貫、住址及其生平事略，連同二輸时半身近照二幀寄交來社，經會議評選合格後，屆時在會上予以隆重表揚，並致送紀念品及獎狀，以表崇敬。

瑞典公司介紹棉織品
棉花小姐演泳裝

圖為瑞典公司以「八十年代的棉織品」為題，昨在希爾頓酒店舉行的時裝表演，其中數位模特兒展出多款不同泳裝。（本報記者吳賓西攝）

【本報訊】最近到港的美國棉花大使莫莉莎小姐，及十七位模特兒，昨日在希爾頓酒店舉行由瑞典公司主辦之時裝表演中，把歐美最流行的服裝潮流，介紹給香港。

本港現正踏入八十年代的夏季，在大家準備換季的時候，相信會非常關注今年服裝的趨勢——八十年代歐美流行的服裝，以純色、顏色鮮艷為主。此外，亦着重於簡單，或以綫條為主的圖案。後面開叉的半截裙仍然流行，而半截裙的長度，仍然保持中庸，以膝蓋以下三、四吋為主。至於大家在炎熱的夏季所關心的泳裝，則趨於較保守的一件頭款式。

昨日的時裝表演，給人一個很清新的感覺，而今屆的棉花小姐演出九三、四款不同服裝，較歷屆為多。

該時裝表演為瑞典公司舉辦「八十年代的棉織品」節目之一，介紹八十年代的歐美高級棉織服裝及其他棉織用品，並由國際棉花協會及露華濃化裝品贊助。

昨天首場的時裝表演，由十七位模特兒及棉花小姐一齊演出。融合示範男裝、女裝、童裝、棉織衣着，包括衫裙、套裝、便裝、運動裝、沙灘裝、晚裝等，模特兒的美容化粧則由露華濃化粧品主持。即場并有抽獎節目助興，現場參觀人士甚衆，場面非常熱鬧。

今日下午五時半在假日酒店水晶殿舉行，有興趣欣賞此次場的八十年代的棉織時裝表演人士，可到現場購券進場參觀。

留英香港學生訴苦
教育福利受不平等待遇

（讀者意見）

編輯先生：

敬啓者：前日，貴報刊登了一篇來自英倫中部東區教育平等委員會的呼籲，香港學生在英國的處境，……

我們是一羣來自香港，並已申請本年度英國高等學府的預科生、……

……

英倫中部東區教育平等委員會

主席蔡介福

一九八零年四月十六日

大律師袁文超案新發展
一名打手判囚三月
另賠償傷者醫藥費

【本報訊】大律師袁文超涉嫌教唆三名男子，毆傷一名車房股東一案，除被未了一名小販疑是其中打手之一，為警方拘獲，經調查後被落案檢控，昨解西區裁判署審訊，被告認罪，高等法官聆畢案情後，判其人獄三個月，另賠償五百元醫藥費給原告人。

被告王健忠，廿四歲，報稱小販，被控於去年九月廿六日，在中區下亞厘畢道政府合署停車場，與其他兩名在逃男子，毆打男子袁啟明，使其身體受傷。

案情透露：被告在本案中與大律師袁文超是認識的，他接獲袁之通知，前往試駕一輛勞斯萊斯私家車，該車編號BN一六三零號，車主為余陳耐梅，被告更知道袁是意圖取回該車的，而車是由原告負責修理公當，並於案發日下午六時半，與另兩名男子（在逃被通緝中），前往中區政府合署停車場，準備再取回該車，而該輛私家車由男子戴馬浩駕駛，乘載原告，車主余陳耐梅及袁文超抵達上址後，被告與該兩男子則乘載由余經鵬所駕駛之另一私家車抵達，當原告準備與對方談判該車之修理費時，見被告等三人均在場，原告為着本身之安全問題，及恐防將車交回給對方後收不到修理費起見，突然從車中拔取去車匙，企圖逃入下亞厘畢道，此時袁文超即命令被告等三人捉住原告，要取回車匙，被告等三人，即將原告捉住拖入停車場後面，繼而合力將原告拳打腳踢，毆至跌倒地上，直至原告將車匙交出，被告等三人始行罷手而取回車匙離去，原告則於下午七時半到中區警署報警，指遭三名男子毆打。

十一月廿日，被告為警方人員拘獲，經原告人，余經鵬，余陳耐梅，戴馬浩等四人進行認人手續後，均認出被告，其後被告獲准保釋外出等候警方進一步調查，及律政司指示，但要被告定期到警署報到，但被告未有依照指示，結果至四月十四日，再為警方人員拘獲歸案，經律政司指示後，將被告落案提控。

地鐵通車影響生意
三百個的士牌標投
反應冷淡跌價四萬

【本報訊】運輸署本年第二季度發出三百個的士牌，至上星期五截止申請，投標情況反應冷淡，的士身價劇跌四萬元，反映從事的士生意的人士失去信心。

運輸署發出申請表一千多張，至上星期五截止收回的表格僅四百三十三份，合共的士牌四百八十個，為近年來最冷落一次。

投標出價最高二十萬，最低十七萬，平均每架牌照十七萬一千餘元，比今年二月開投時，的士牌跌價達四萬餘元，二月份平均有廿二十一萬，較去年底一次投標跌價六萬元。

去年的士加價，長途生意受輕微影響，地鐵通車，許多搭客認為地鐵比的士更快捷，地鐵可到的地區，的士生意受到較大影響。

三院新總理
拜會民政司
籲請支持建設計劃

【本報訊】東華三院董事局總理昨日聯同拜會民政司李福逑、民政署長華樂庭、民政科及民政署等長官。

主席姚中立在會談時表示本屆任內完成的建設計劃，包括廣華新翼、黃大仙護養院（第一期）加建工程、伍若瑜夫人紀念中學、何東（富山）老人宿舍、華富老人社區中心、大口環骨灰庫及九龍殯儀館寶道物業重建計劃。此外尚有十餘項計劃正籌劃階段，俟政府批准計劃及撥款及東華籌足費用後，即可進行施工。

姚氏籲請該署長官對三院工作及各項建設計劃給予指導及支持。

民政司李福逑以三院總理熱心公益，不辭勞苦，表示敬佩，並表示與民政署當盡力支持三院善業，使更多市民受惠。

與會者有三院主席姚中立，副主席呂志和，馬炳傑，梁伸謙，吳昌，吳華釗，總理周賀鑫，呂少海，招顯智，鄭煒，陳保文，楊國佳，梁定邦，陳志耀，朱紹雲，周浦成，姚鵬保。由民政司李福逑，民政科首席助理民政司范能知，助理民政司李立新，民政署署長華樂庭及聯絡主任陳光等接見。

圖為東華三院董事局與民政司李福逑，民政署長華樂庭及民政署長官合照。

天運輪案判監囚犯
三人上訴兩獲減刑

【本報訊】天運號斷錨事件，被判入獄之三名被告，昨向最高法院上訴法庭提出上訴，要求推翻原判及減刑，結果其中兩人獲得減刑，為首名上訴人羅忠，二十四歲，原被判入獄兩年，減為一年半；次名上訴人郭紹球，二十五歲，原判入獄一年，昨上訴被駁回，但其由於刑期屆滿，昨獲釋放；第三名上訴人駱成，二十二歲，原判入獄二年半，昨減為兩年。

三名上訴人同被控於去年六月廿九日，在天運號輪上與同其他不知名人士，參加騷動作祟集，違反公安條例。

青年旅舍協會舉辦
「山野歷奇」訓練
第三期接受報名

【本報訊】香港青年旅舍協會為使缺少實際經驗的青少年，於探索自然界的面貌和踏足山野拳時，能有備而戰，與辦名為「山野歷奇」的訓練課程。

香港青年旅舍協會自去年開始，與辦了兩次分別為期七天定名為「山野歷奇」的訓練課程，內容着重介紹遠足裝備，山野安全守則、地圖和指南針的運用、定向越野、攀岩、繩索運用等山野活動知識。

該課程之第三期（五月十八日至廿四日）現已開始接受報名，凡年齡在十六至廿六歲之間者皆可申請參加。「山野歷奇」報名表格可親自或附寄一個回郵信封向北角屈臣氏大廈十三樓B座香港青年旅舍協會辦事處索取，或致電五—七〇〇九八五或五—七〇八二五二查詢。

圖為「山野歷奇」攀岩訓練情形。

裁判司魏明信訪旺角街坊會
徵詢法律改革意見
改善本港司法政制

【本報訊】裁判司魏明信昨日訪問旺角街坊會，會晤街坊人士，徵詢有關法律改革之意見。

魏明信裁判司與各首長討論香港司法問題，主席曹紹松提出兩點：（一）本港律政司於本月十日表示：香港政府即將成立一個「法律改革常務委員會」，對出現漏洞或不合本港華人習俗之法律進行修訂，政府此項決定，我們深表歡迎，希望政府在檢討本港現行法律時，應該以適應本港社會環境，民間習俗、歷史、文化等來進行，澈底予以修訂，（二）由於非法移民不斷湧來，對本港房屋、教育、醫療、就業及治安均造成嚴重威脅，但政府一方面耗費大量人力及金錢在邊界堵截，但另一方面卻對成功進入市區之非法移民發給身份證，准予合法居留，這種法例可以說是十分矛盾，而且有鼓勵作用，有被遣返多次者亦再接再勵，蜂湧而來，企圖幸運逃入市區而獲得居留，因此應付非法移民法例，實有檢討修訂的必要。

在討論及非禮強姦案件時，各首長一致讚同應予以重罰，同時對於非法之徒，希望政府一定要實行嚴刑峻法，才能有效阻遏罪案之發生。

在結束訪問時，魏氏表示：各街坊首長提出之建議，將轉達最高司法部，以改善司法政制。

圖為魏明信（左第二人）昨訪問旺角街坊會徵詢該會首長對法律改革之意見。

十歲學童企圖跳樓

【本報訊】一名年僅十歲小童，疑因功課問題，……幸家人及時發覺報警，終由警方及其家人將他勸服，不致釀成悲劇。

該名男童姓黃，與家人同住於鰂魚涌英皇道德利樓十×樓×號室。昨午六時許黃疑因成績不佳，被人責罵沉迷電視，而不溫習功課。詎他料受責後，竟留書聲言自殺，並悻然走上天台，其父發覺大吃一驚，急忙致電報警，並追上天台。

大批警員聞訊後即馳抵現場，并勸黃打消念頭，經過黃父及警方相勸，黃終被說服，與父親回返住所。

房屋司巡視葵涌地盤透露
現行居屋銷售計劃
接近落成方予發售
悅麗苑工程受阻延宕批七月完成

【本報訊】房屋署長廖本懷昨日巡視葵涌區三個「居者有其屋計劃」地盤，了解該屋邨等的建築進度。

在視察悅麗苑時，廖氏對該第一期居屋邨的延遲完成表示關注。他說：「房屋委員會清楚知道該屋邨的業主已等了幾個月，急於搬入新居，因此各方面均已全力加速進行屋邨的最後工程。」

廖氏稱：該處工程的延遲主要乃因最初動工時，地盤通道問題所致。廖氏與顧問建築師及承建商商談後，獲悉該屋邨第一批樓宇可於本年七月完成。

在巡視另外兩個「居屋」地盤時——麗環苑及荔枝角灣清麗苑，廖氏知悉該兩處工程進展十分順利。該兩屋邨共有一千二百六十多個住宅單位，定於今年稍後時間列入第二期發售。

他說現時「居屋」之發售計劃，是在樓宇接近完成時才發售。這樣「居屋」樓宇的買主可清楚看到他們將來的居所是怎麼樣，而他們更可獲得一個較準確的入伙日期。」

較早時，廖氏巡視過荃灣石圍角邨地盤。該屋邨正分四期興建，將會容納三萬三千八百人。屋邨設備包括一座商物商場、停車場、社區會堂、托兒所、幼稚園、小學及兩間中學。第一期將於今年七月完成，包括兩H座雙型大廈，有一千五百五十六個單位，可容納九千人居住。

考古學會三次發掘
發現大批唐代古物

【本報訊】香港考古學會會員，自去年十月至本月間進行的三次發掘，發現若干有價值的古物，尤以大嶼山赤鱲角的發掘為然。該會主席衛綸書昨晚在週年大會介紹這幾次發掘的詳情。衛氏說：赤鱲角開挖的地盤，在去年十二月至今年一月開始，及在本月初繼續進行，發掘出這批數量龐大，屬於香港歷史上黑暗時期的唐朝陶器及錢幣，說明這些窰內的物品值得考古學會加以特別關注。

另兩次的發掘，分別在南丫島的大灣及大嶼山的大浪進行。在大灣進行的發掘地點，與芬尼神父一九三三年出土的古銅器時代遺物的地點相鄰，掘出大批新石器時代的陶器。

衛綸書說：「希望再掘到古銅器時代遺物的幻想仍然存在。大浪的發掘工共作進行了九天，對香港的史前地點年代記的進行出現另一綫曙光」。

該會會員參與市政事務署古物古跡事務組在東龍島進行的清代古堡的清理工作，發現許多有關該堡的珍貴事跡，同時又在城墻內展開試驗性的發掘工作。

該會的小組又探勘大嶼山滘塘一帶，發現出若干個可能是窰的地盤，準備作進一步的研究。

衛綸書表示今年的成就，部份有賴於與市政局歷史博物館及古物古跡事務組緊密合作。

他又對市政事務署資助一萬二千元使為發掘之費用及市政局資助五千五百元出版刊物表示謝意。

香港仔停水

【本報訊】香港仔區內所有樓宇，將於星期五（四月二十五日）上午十時至下午五時暫停供應食水七小時，以便進行香港仔及鴨脷洲之供水系統工程。

停水樓宇位於香港仔大街至田灣範圍內，包括漁光邨，石排灣邨及田灣邨在內。

六合彩

【本報訊】第卅二期六合彩頭、二獎派彩昨日公佈：頭獎一注中，獨得彩金四十九萬九千一百八十二元。

二獎有二注中，每注派二十四萬九千四百九十一元。

今期幸運號碼為：十五、廿一、廿三、卅、卅一、卅三，特別號碼為十九。

加太航港辦事處
設電腦聯繫溫哥華

【本報訊】加拿大太平洋航空公司香港辦事處，日前安裝了電腦系統，用以應付日益增多訂位往加拿大的需求。

此電腦系統，由人造衛星與加太航在溫哥華的電腦機聯繫。加太航國際及國內誌任何一段航程的資料，只要不到四秒，便能在電腦的電視銀幕上顯示出來。裝在香港的電腦終端機，並能夠同時為乘客預定機位，有位與否能即時確定。

除了定機位的效能外，在香港電腦能夠為乘客解答加太航航綫上任何一個城市的酒店和天氣的一般資料。

圖為加太航香港票務部職員趙崇禮使用電腦終端機的情形。

油蔴地公司
天后誕專船開大廟

循年農曆三月廿三日之天后誕，油蔴地小輪公司例派專船載客前往大廟（佛堂門）參神進香，本年之天后誕日（新曆五月七日——星期三）該公司除派出三艘豪華專船行走外，為免該日乘客過度擠迫起見，特於五月六日（星期二）加開特別班船，以方便各界人士前往進香及觀光。有關上述兩天之班期票價訂如下：

五月六日（星期二）特別班船時間表如下：

灣仔西碼頭開：上午十時卅分起至下午二時卅分止每隔兩小時一班。下午八時起至翌日零時卅分止，每隔一小時半一班。

大廟開：上午十一時卅分起至下午三時卅分止，每隔兩小時一班。下午九時卅分起至翌日零時卅分止，每隔一小時半一班。

五月七日（星期三）灣仔開：上午零時卅分起至六時卅分止，每隔一小時半一班；上午六時卅分至下午三時卅分止，每隔四十五分一班。

大廟開：上午零時卅分起至六時卅分止，每隔一小時半一班。上午六時卅分起至下午五時止，每隔四十五分一班。

票價：普通位來回票：成人——十二元，小童——六元。單程票：成人——六元，小童——三元。豪華位來回票：成人——二十元，小童——十二元。單程票：成人——十元，小童——六元。

駕車人士注意

【本報訊】運輸署宣佈：位於沙田九肚鐵橋下的一段大埔公路，將於星期五及星期六（四月二十五及二十六日），每日凌晨零時至早上六時，改為單線雙程行車。在此段期間內，該段道路將封閉四次（但緊急救援車輛仍可通行），每次三十分鐘，以便拆去鐵橋。屆時將有適當交通標誌指導駕車人士。

殷商陳蘭蓀
廿七日出殯

【本報訊】殷商陳蘭蓀，原籍廣東梅縣，早歲前往印度，經營皮革、鞋業、匯兌等業務，抗日勝利後返港設莊，經營皮革入口生意凡卅載，頗具信譽，為人致厚勤樸，不幸於本月十八日病逝，享年八十有四，遺體已定本月廿七日（星期日）上午十一時半在世界殯儀館舉行大殮，十二時正出殯，奉柩至歌連臣角火化。其次公子國慶存現在港主理占士出入口公司，經理海外各地進出口貿易、旅遊、及代理名廠皮革等業務，交遊廣闊，為商貿長才。

香港健康情緒學會舉行學術講座

手力治療與保健

歡迎各界人仕參加，免費入場

講者：中國醫學促進會會長 中國針灸手力治療學院院長 司徒植醫師

日期：一九八〇年四月廿四日星期四晚六時半至七時半

地點：香港大會堂九樓演奏廳

商業電台

財經快訊

報導世界及本港經濟金融消息

商業一台 864千週

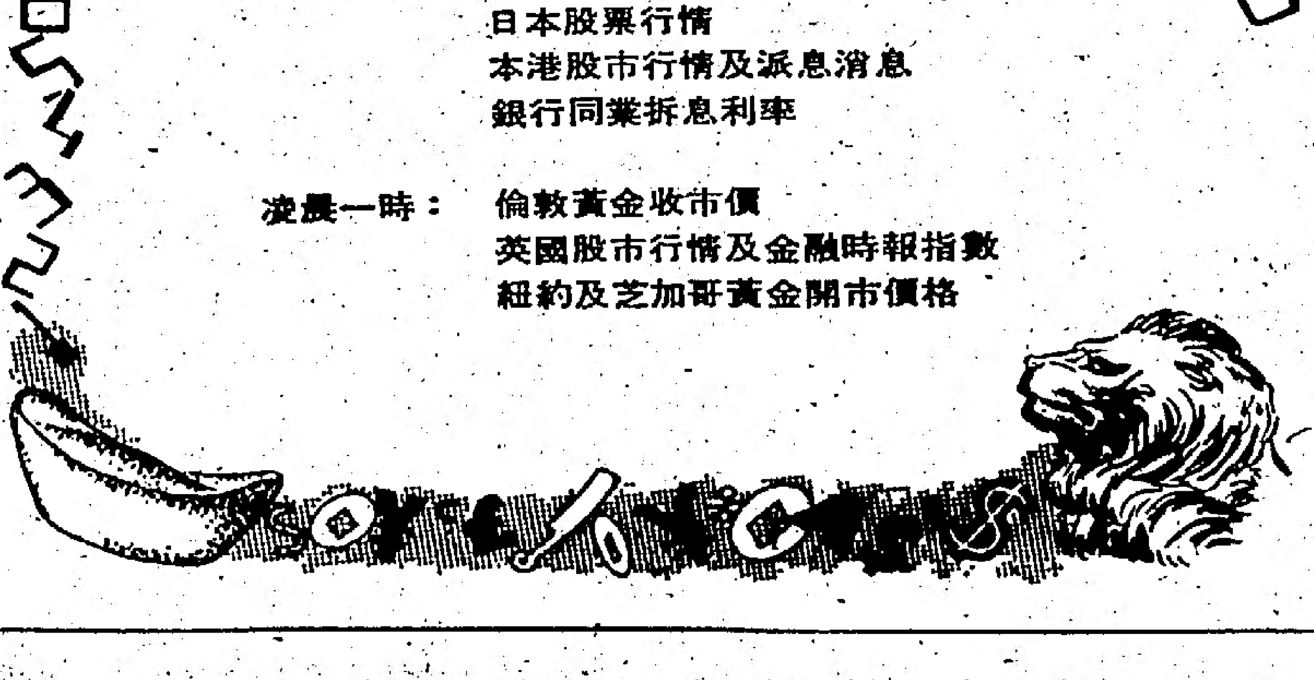
上午六時、及七時半：美國紐約及芝加哥黃金收市價　美國股票市情及杜瓊斯指數

中午十二時：本港黃金股市上午市況　外幣兌換率及重要經濟消息

下午四時半：本港金市收市價　股市恒生指數

下午六時：倫敦金市開市價　本港在倫敦上市股票行情　日本股票行情　本港股市行情及派息消息　銀行同業拆息利率

凌晨一時：倫敦黃金收市價　英國股市行情及金融時報指數　紐約及芝加哥黃金開市價格



歡迎參觀
台北的
外貿協會外銷市場
外銷樣品展示中心

外銷市場是集中外銷廠商在一起的外銷百貨公司，設在交通便利的台北松山機場大廈二樓，包括一百多家各種台灣外銷廠商的樣品間，各廠商都派有常駐業務人員當場洽談交易。

外銷樣品展示中心經常陳列一千兩百家台灣優良外銷廠商的樣品，代表台灣一年外銷金額美金一百一十餘億元的產品，有精通各國語言的接待人員在場為您解說。

開放時間：星期一至星期五　上午九時到下午五時
星期六　上午九時到十二時

中華民國對外貿易發展協會
台北市松山機場大廈　電話：752-8311

市局主席沙理士抨擊部份議員
會議經常缺席 應被市民遺棄
減輕議員負擔小組委會減至九個

本報特稿

兩年一度的市政局選民登記，已積極進行宣傳，呼籲合格人士從速登記，但市政局有部份議員，經常不出席市政局的會議，令市民懷疑市局議員能否反映民意。市政局主席沙理士抨擊此類議員，應被市民遺棄。

市政局發言人對本報記者透露：在本新政年度，市政局的小組事務委員會已由十五個改爲九個，此舉目的是爲減輕議員的開會時間負担。

根據法例，每位議員每月可向當局申請四千元津貼，申請與否「任隨尊便」。本報記者曾向市政……

沙氏表示：這些議員由選民投票選出，他們不出席市局月會或事務委員會會議，怎能代表支持他們的市民說話。

他又稱：被選爲市政局議員的人士，應作犧牲部份私人時間參加市局會議，若果工作繁忙，沒有時間，就不要出任議員。

據了解，每個市政局議員每星期大概要參加三至四個會議，每組的事務委員通常在早上八時四十五分開會。據沙理士主席稱，所需開會平均時間約是一小時十五分至一小時四十五分，因此每個議員按理均可抽出時間參加會議。

（上）工務司署拓展署長施德昨日引爆，使筆架山隧道貫通；（下）隧道貫通後，工人步行通過。（本報記者攝）

筆架山火車雙軌隧道
昨舉行貫通禮
工程費達七千八百萬

【本報訊】耗資七千八百萬元建設之筆架山火車雙軌隧道，昨日舉行貫通儀式，與此同時，此二點三千米長隧道之工程亦進入一個重要的階段。

工務司署工程拓展署署長施德，昨日中午引爆裝於隧道內之炸藥，將位於隧道中央之最後山石炸碎，使南北兩端相通。

施德署長偕同土木工程處處長黃孟麒，及與該隧道工程有關之工務司署工程師，一同入內，在已告貫通之部份與從北面試驗隧道而來的承建商青木建設株式會社副社長木希振相會，大家握手及互賀日本清酒，慶祝隧道南北貫通。

筆架山隧道屬九廣鐵路電動化及現代化計劃之一部份，在一九七八年動工，使用傳統的鑽洞及引爆技巧，至今已使用了一百五十公噸炸藥，清除了重三十三萬公噸的巨石。

清除的巨石，就地壓碎，將之舖砌隧道內牆壁，舖砌工作將再需時六個月。隧道內之鐵路軌設工程預料於明年春季進行。隧道高七米，闊十米，在明年全部完成後，將取代在一九一〇年開始使用的現有單軌隧道。

與此同時，隧道南北兩端的通路工程，亦在順利進行。

隧道南面之各條通路已敷設了臨時鐵路軌，以方便建造九龍塘之九廣鐵路及地下鐵路交匯……

天氣預測

吹疾勁清新東風，多雲，有一兩陣雷雨。最高氣溫約爲攝氏廿四度左右，今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏廿二度，濕度百分之九十。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億四千一百一十一萬立方米，即佔總容量百分之五十九。

模漢地產招股書資料失實疑案
馮景禧作証供述 任模漢董事經過

【本報訊】三名印籍商人，涉嫌於七三年模漢地產投資公司新股上市時，在招股書中刊登不眞不實資料，誘導他人成爲該股票持有人，警方經過兩年調查後，終將三人拘控，昨日續在維多利亞地方法院審訊，由控方證人財經界聞人馮景禧出庭作證，供述投資該股八十萬元成爲董事經過。全案證供未畢押候今日續訊。

被告三人：（一）模漢，卅九歲，模漢地產投資有限公司董事長，（二）馬登·穆賓尼，卅九歲，商人，乃首被告之妹夫，（三）夏仙·穆賓尼，四十歲，商人，乃次被告之兄。分別十八項罪名，指三名被告於七三年三月至七六年九月廿一日期間，在模漢新股招股書中，未有清楚列明公司之資產負債，誘導他人成爲該股持有人，及以虛假賬目及出口單據向兩間美資銀行騙取貸款利益。三被告人全部否認所控罪名。

證人馮景禧供稱：他是一間股票公司經理，乃遠東交易所會員。七三年間，一姓何友人邀他投資模漢地產投資有限公司，成爲董事，他初時拒絕，後來認爲該股上市後，可能升至每股三至四元，他乃決定投資八十萬元，當時每股面額一元，升水上市，乃成爲董事之一，但他沒有參與該公司之董事會議。

七三年五月份，該股上市之第一日，即跌破底價，同年股票市場亦大瀉，他購買該股時，擬作長綫投資，至七四年五月十二日，他辭去該董事職位。

永隆銀行慈雲山分行昨開業

……換、禮券、保……該分行全資附……期存款。

據悉：位於慈雲山鳳街之伍若瑜健康院，係由永隆銀行創辦人伍宜孫及董事長伍絜宜昆季，於一九七四年共同捐資興建，並以紀念其先君。足見該行背腦下獨重視該區之發展，對社區福利的建設亦深表關注。

……年採用聯綫電腦以來，活期儲蓄存款已可在總行或任何一間分行提存，爲加强服務，據悉該行已積極計劃將此種聯收聯付制度推廣至往來存款之私人帳戶，預料不久便可實行，當使客戶更感利便。

警方尋找兩失踪者

荃灣鄉委會主席建議
加强區內官民溝通 增加公共設施服務
昨舉行第二十屆新員就職禮

……「本區由於政府之銳意發展，人口已達至六七十萬，本會之工作，更形繁重，除經常處理居民間排難解紛事項外，對正在因發展遭受遷拆的居民常負責協調工作，使官民之間能獲得和諧的合作，以達成更迅速的發展。」

陳氏表示：今後該會會務的推進，包括下列幾方面：

㈠公共建設——在市中心區，具有規模之圖……

……協助村民解決擴展問題——爲爭取原居民之權益，應協助各鄉村村民在各村中多劃擴展區的面積。並爲早年已搬村村民，物色擴展區地盤，使各因人口發展而擠迫的村民，得以向政府購買屋地建屋解決居住問題。

㈤擴大教育獎助學金——本會今後經濟已經……在教育方面，對中小學之獎助學金將更擴大……

㈥加强組織鄉青團……希望今後能更大推展。

……協助本會推動各項措施、會務。

其他建議包括：維護鄉民傳統權益與風俗習慣，盡速解決海壩村搬遷問題，籌建義塚，重建或維修天后宮，加强地方服務等。

擊斃公園管理員 流浪漢涉嫌被捕

【本報訊】兩名精明機警之警員，憑着冷靜頭腦，將一名兇殺案之疑兇拘捕，現時，該名被捕男子正被警方扣留調查。該宗兇殺案之死者爲一名公園管理員，他日前被人襲擊後，重傷致死，成爲本年度第十九宗兇殺案之犧牲者。

死者名黎景裕、卅九歲，是公園管理員。案發於上週四日中午十二時許，當黎途經油蔴地渡船街二四〇號門外時，突被一名男子持硬物襲擊，黎冷不及防，頭部受重創，當場重傷倒於地上，經送院急救後，延至本星期一上午終告不治。

警方調查所得，死者之頭骨遭人以木棍之類的硬物重擊，頭骨爆裂，以致傷重斃命。稍後，警方根據案發當日附近街坊所提供的資料展開調查，獲悉案發時曾有一名狀似瘋癲之流浪漢在該區出現，警方相信流浪漢與案有關，立即通知所有巡邏單位注意一名在油蔴地、尖沙咀及旺角區出沒之流浪漢，同時，加緊在公園巡查，相信他會在該等地方出現。

昨午五時許，當兩名隸屬油蔴地警署之軍裝警員巡經油蔴地文英街十號門外時，發現該名涉嫌與兇案有關之流浪漢，兩警員爲免打草驚蛇，即暗中跟蹤，同時通知上峯請加派人手協助。

當兩名警員擬進一步趨近該名流浪漢時，對方突然拔足狂奔，兩警立即啣尾窮追，並知會其他警員展開兜截。兩警追至窩打老道與新填地街交界處時，已追及該男子，雙方一度糾纏，但在兩警合力下，終於將他擒獲，這時，大批警員已陸續趕至，警方懷疑該男子神經不正常，立刻召救傷車到場，將他送院檢驗，稍後，再帶返警署調查。

政府修訂聘用傷殘者準則
安排傷殘人士 受僱政府職位

【本報訊】政府經已修訂公務員規例，俾能聘用更多傷殘人士。以往，傷殘人士在申請政府職位時，必須被認爲能夠勝任某一職級的全部職責，才會被挑選錄用。

但規例修訂後，即使傷殘的應徵者未能執行某一職級內每個職位的工作，但只要他適合其中一個職位的工作，就可獲推荐受聘。

政府發言人表示，實行此項新措施，旨在加速政府聘用傷殘人士的進度，以配合政府通過職業康復及安排傷殘人士就業，使他們重返社會生活的一貫政策。

他說，爲了要達到這個目標，政府將繼續率先爲傷殘人士安排適合的政府職位，永認他們很多人的確殘而不廢，而他們在工作、社會及經濟方面的潛能，亦只有從事有貢獻及有酬務的工作，方可以儘量發揮。

修訂規例清楚指出，在錄用公務員時，合適的傷殘人士將獲得某一程度的優先考慮。

一名失明的香港大學應屆畢業生，根據此修訂準則被挑選僱用爲二級行政主任。另一名失明應屆畢業生則獲考慮担任法庭傳譯員一職。

發言人同意，若以公務員的總數而言，受聘於政府部門的傷殘人士不算多，但他指出，由於各項特別安排，人數正逐漸增加。

在一九七五年四月一日時，共有三百五十名傷殘人士任職公務員，至今年四月一日，則已增至六百六十二名。

發言人表示：希望在勞工處目前正籌備成立的展能就業組的協助下，政府可以聘用更多傷殘人士。

開辦港加航綫談判 押後六月中再舉行

【本報訊】英國與加拿大將展開另一回合的民航服務會談，以求打破去週在倫敦商討有關開辦香港至溫哥華航綫的僵局。今次會談暫定於六月中旬在渥太華舉行。

有關加拿大太平洋航空公司三十年來擁有經營香港至溫哥華航綫的專利權一事，英國與加拿大商討迄今仍未能達成雙方均接納的解決辦法。

英國及香港民航當局均相信加拿大太平洋航空公司之專利權抵及航機搭客及擬經營該航綫之國泰航空公司及力加航空公司的利益。

代表香港政府出席去週於倫敦舉行之民航服務會談的助理民航處長黎恆議謂，雖然加拿大方面對於需要一條由英國公司經營的香港經大平洋至溫哥華航綫作出反應，但其代表曾明確表示在北大西洋航綫方面達成滿意協議之前，加拿大是不會同意就前者作出的任何安排。

他說：「加拿大是不會批准英國航空公司經營倫敦至加拿大西部的航綫，而不收取補償，包括爲加拿大航空公司取得倫敦至香港航綫的經營權。」

黎氏評論謂，英國及香港民航當局認爲加拿大方面提出的要求是極不合理及難於接納的。

圖劫戲院毆警 疑匪押候提訊

【本報訊】三名劫匪，週一晚乘着數天假期，銀行未有開門，欲行劫北角英皇道國都戲院財房。戲院司理反抗呼劫，三名匪徒見事敗落荒逃去，戲院職員，觀衆及過路警員群起追匪，終在皇都商場拘獲一疑匪，涉嫌與案有關，予以落案檢控，昨解……法官……將案押候一週再訊，以便警方進一步調查，被告暫無答辯，不准保釋還交監房看管。

被告譚家勝，廿六歲，無職業，居無定所，被控兩罪：㈠四月廿一日，在大強街國都戲院與其他在逃人等，毆打陳瑞希、林滔堅及譚國偉，意圖打劫上述戲院；㈡同日在國都戲院門外，毆打警員一九一五三號。

嫌疑毒犯被拒保釋
脫鞋怒擲法官
否認控罪押候下月審訊

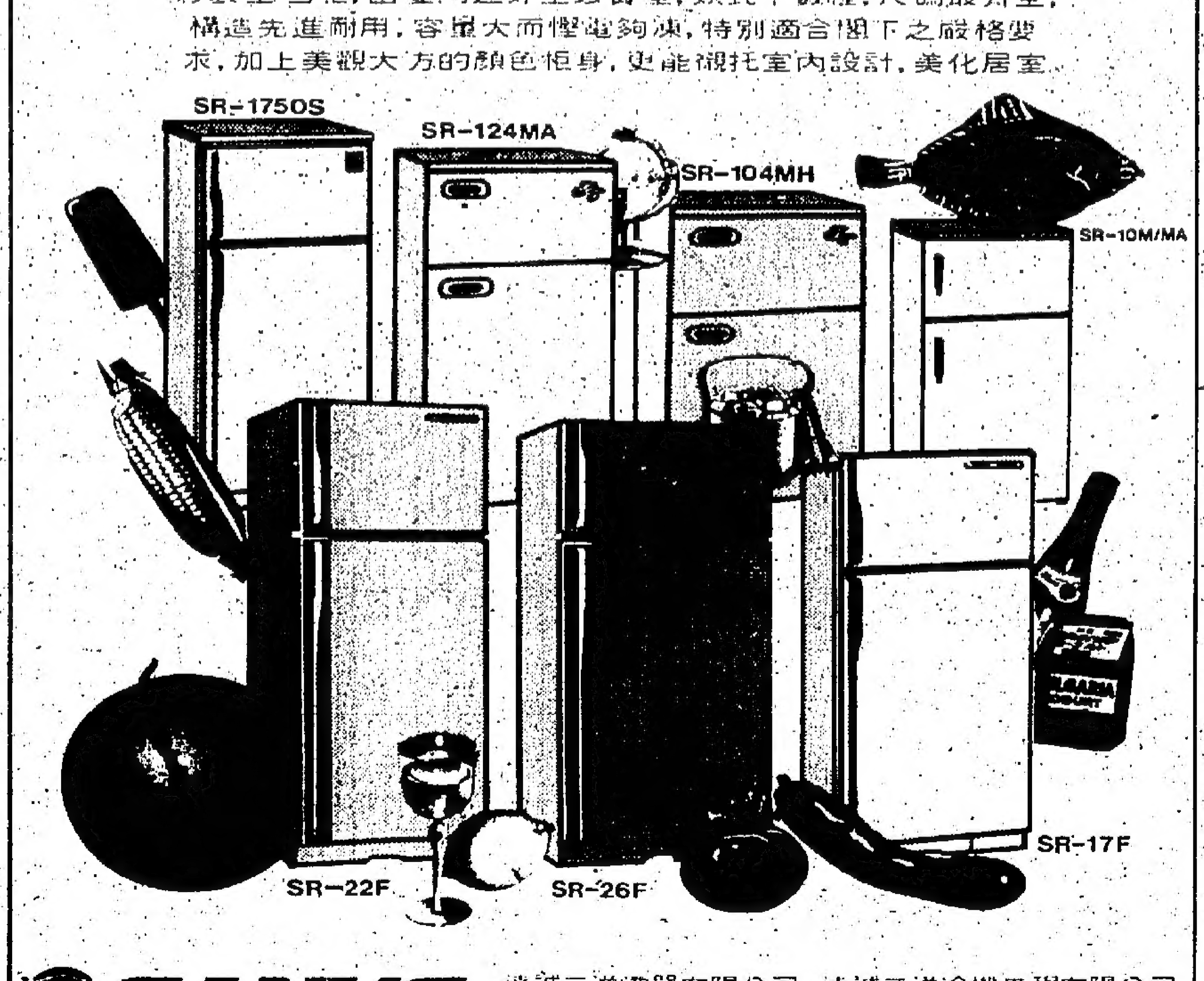
【本報訊】兩名警員，在九龍東頭村第七座梯間欲截查一名嫌疑毒販時，遂遭反抗，引起劇烈糾纏，但卒被制服，帶近警署落案，控以「毆打警員」及「藏有毒品可作非法販賣用途」等罪名，昨解新蒲崗裁判署審訊，被告否認控罪，甄德華法官諭將案押候五月廿七日審訊，被告不准保釋，還押監房看管。

被告於聆聞法官拒絕其保釋後，即乘庭警不覺，蹲低脫下皮鞋擲向法官，但幸未命中，稍後隨即被加控一項「普通毆打」罪名，被告亦否認控罪，同樣被押後至五月廿七日審訊。

被告陳樹棠，廿三歲，建築地盤工人，共被控四項罪名，首兩項罪指被告於八零年四月十七日，在九龍地區，毆打兩名正執行職務的警員，編號一〇〇六三號與一九五五五號。第三項罪，指其於同日在九龍東頭村第七座六樓梯間，藏有毒品，可作非法販賣用途，第四項罪，指其於八零年四月廿三日，在九龍新蒲崗裁判署，非法毆打甄德華法官，而當時其正坐於新蒲崗裁判署第一法庭處理案件。

兩個就夠晒數·

姿采生活盡在三洋
三洋最新系列彩裳型雪柜
三洋特別爲閣下府上設計之一系列新穎雪柜



SANYO 達誠三洋電器有限公司 電話：5-245114(7線) 達誠三洋冷機工程有限公司 營業部電話：5-452056
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

英語會話講座 CONVERSATION ENGLISH
一個全新的實用英語會話訓練
日常社交會話
特別組：每週上課一次，全期16課 16星期完成，並發証書 費用280
開課日期：28/4、5/5、12/5 6.00-7.15PM及7.30-8.45PM
普通組：每週上課一次，全期10課 10星期完成，並發證書 費用180
開課日期：30/4、7/5、14/5 6.00-7.15PM及7.30-8.45PM
名額有限，請從速報名，附簡章備索。
報名處：中環萬宜大廈十樓1033-4室
電話：5-214249 5-214240 5-221657 5-220264
英國語言文化中心 香港進修講座中心

妳/你是否覺得…… Super Hair Blacking 金百美容品公司

Cosmopolitan College

請到 設計一流 服務週到之……
九龍 ☎K-365231-6 免費停車場
九龍窩打老道86號四樓 ☎K-035202-6
☎H-714261
九龍窩打老道157號 ☎K-361161-5 免費停車場
全部套房·均裝設彩色電視·Hi Fi音响·電動園床·噴射浴缸·電子按摩·蒸汽浴室

耗資千萬 備有豪華套房百餘間 每房設計不同
宮殿裝飾 帝皇享受
香港馬師道7-11號雅高大廈

港府計劃修訂兩項法例
非法替人墮胎 可判終身監禁

【本報訊】港府計劃修訂兩項有關墮胎的法例，准許十七歲以下的女性在若干容許的情況下墮胎，另方面則提高非法墮胎的刑罰，最高可被判終身監禁及罰款，以杜絕本港現存的黑市墮胎行爲。

該兩項修訂法案，並將明確規定在何種情況下可進行合法墮胎，擴大及加重違例者之刑罰及禁止刊登與非法墮胎有關之廣告，該兩項修訂法案將於明日在政府憲報中刊出，並將於短期內呈交立法局審閱。

該兩項法案爲一九八零年侵害人身罪（修訂）法案，及一九八零年不良醫藥廣告（修訂）法案。

根據現行法例，墮胎只可在兩位醫生證明若孕婦繼續懷孕會對孕婦的生命造成危險，或會傷害孕婦的身心健康，才可進行合法墮胎，此項規例不變，但增加了其他新訂條文。

侵害人身罪（修訂）法案建議如下修訂：

被強姦受孕者 可以申請墮胎

★十七歲以下女性，如其本人及父母同意，可進行合法墮胎。

★強姦受害者或與強姦有關之罪行，如迫姦或誘姦下引致懷孕，該受害人可進行合法墮胎，但該受害人一定要在案發後的三個月內報警。

★若懷孕超過廿四星期，除非是爲要拯救孕婦的生命，否則不能進行墮胎。

★擴大及加重非法墮胎之最高刑期及罰款。

政府發言人說，侵害人身罪（修訂）法案亦包括的新條款之一爲：根據兩名醫生的意見，出生之嬰兒會有身體畸形或精神上缺陷，以致大有成爲嚴重弱能者之危險者，則合法墮胎可以進行。

發言人說，根據新法案的建議，可以進行合法墮胎的第三種情形，是懷孕係因亂倫、強姦或強姦有關之犯罪行爲所造成者：惟有關女子必須在指稱罪行發生之三個月內，經已向警方報案，說明自己爲亂倫或強姦或與強姦有關之犯罪行爲的受害人。

他強調，合法墮胎仍然必須在認可的醫院或診所進行。

現行法例並無任何條款，制止在有孕後任何時期進行墮胎。因此，修訂法案並建議新限制條款，禁止在已有懷孕的較後期間進行墮胎。

懷孕逾廿四週 不得進行墮胎

爲對有生存機會之胎兒及母親給予法定保障（因爲在有孕後之較後期進行墮胎，對母親有更大危險），該法案建議有孕已超過二十四星期者，不得進行墮胎，除非爲挽救孕婦的生命而需要進行墮胎者，則屬例外。

發言人說，法案又建議制訂一項有關殺胎犯罪行爲之新規定，使不會於出生時夭折之腹中嬰兒獲得保障。

此項條款是以一九二九年英國兒童生命（保護）令爲擬訂基礎。

發言人說：至於控告殺胎罪，則將要假定一名有孕二十八個星期或以上之女子於該時期內，其腹中胎兒係可以出生不致夭折。

當局已對非法墮胎及其他有關犯罪者的罰則加以研究，並建議兩項變更。

有關非法墮胎的案件，目前法庭無權力判處罰款以代替入獄，或在判處入獄之外加判罰款。

該法案授權法庭可以對非法墮胎判處罰款，並且規定爲人進行墮胎手術者，其刑期應比有關孕婦者更重。

各項可判處之最高罰則如下：

墮胎婦女——入獄七年及罰款，罰款須由法庭決定。

爲人進行非法墮胎者——終身監禁及罰款，罰款須由法庭決定。

殺胎——終身監禁及罰款，罰款須由法庭決定：

殺嬰罪——終身監禁及罰款，罰款須由法庭決定。

當局將先徵詢 醫界人士意見

至於不良醫藥廣告（修訂）法案之目的，則旨在禁止[illegible]胎方便的廣告，[illegible]

發言人說，[illegible]

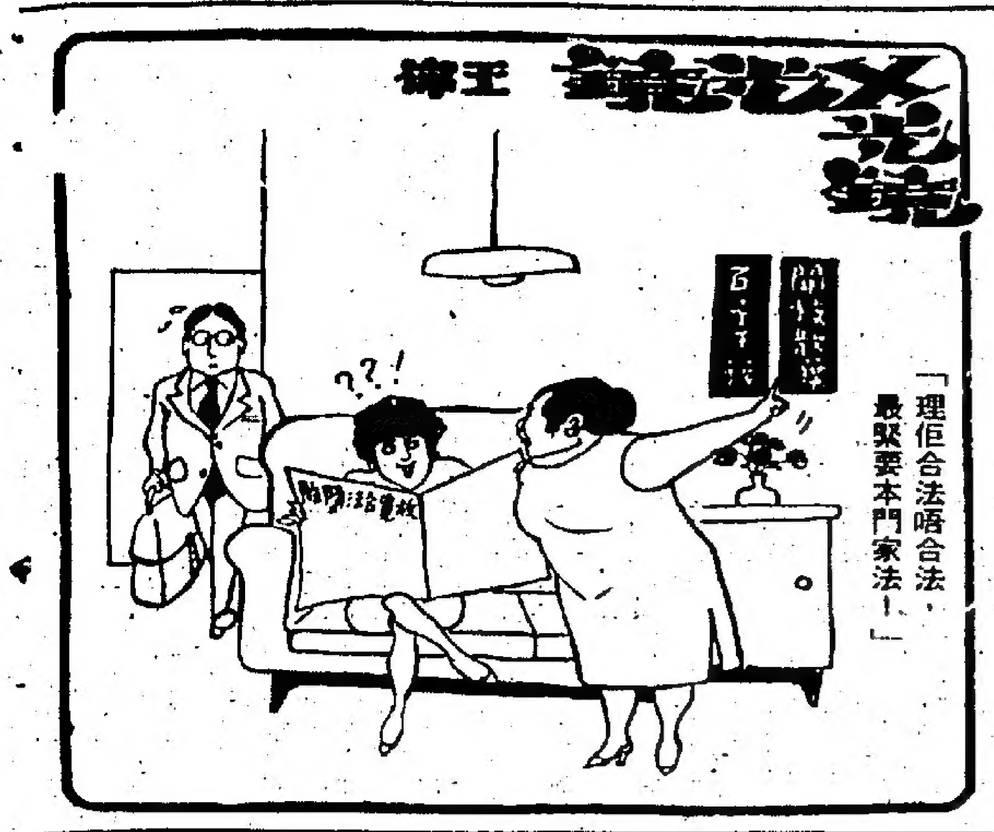
[illegible]在一九七二[illegible]胎數字，按[illegible]八年時共有[illegible]則有五千一[illegible]墮胎數字增[illegible]可能較合法[illegible]合理。[illegible]非法墮胎[illegible]下的女性，[illegible]行合法墮胎[illegible]生會收受[illegible]墮胎，因爲[illegible]的危害。

，應會進行有用的[illegible]社會事務司何鴻鑾[illegible]修訂會鼓勵更多的[illegible]不明確規定在何種[illegible]胎，則那些希望[illegible]市醫生求助。

自從有關合法墮[illegible]年生效以來，每年[illegible]年增加約百分之[illegible]五千五百六十四宗[illegible]百五十宗。何鴻鑾[illegible]加的原因是與人[illegible]墮胎的數字爲高[illegible]

一九七九年有[illegible]的案件揭發，提[illegible]

修訂法案中建[illegible]如其本人及家長[illegible]。何鴻鑾認爲[illegible]金錢而指該孕婦[illegible]這樣做他們要冒[illegible]



社會人士意見各異
部份支持當局嚴懲非法墮胎 有人認爲不應强奪嬰兒生命

【本報訊】政府昨日公佈修改墮胎新法例，引起社會人士不同反應，他們一致支持政府嚴懲非法墮胎及有關廣告宣傳。

港九街坊婦女會主席孫方中女士指出：一個已被醫生証明生出來就註定有缺陷的嬰兒，若果能早點給其墮胎的話，對社會來說，無形中是減少一個寄生蟲。所以，她支持政府修例。

孫女士又認爲：一些未成年的少女，因不幸遭遇到施暴情形而懷了孕，那麼，她們若能得到墮胎，在精神所受的痛苦理應減輕很多，對受害少女的身心很有幫助。

另一方面，目前香港人口正急劇上漲，孫女士說，政府新修改墮胎之法例，正好對人口增加的惡勢有個阻延作用，而目前香港家計會正推行「兩個够曬數」口號，修改的墮胎新法例，正好符合了家計會要求。

孫女付贊成政府以嚴刑及罰款對付非法墮胎行爲及廣告宣傳，此舉可使真正有墮胎需要的婦女，尋求安全途徑解決。

香港出生權維護會主席黃美鳳則表示堅決反對墮胎，他認爲無論以[illegible]

[illegible]如一旦出錯，就會白白將胎兒寶貴的生命拿去，她又說，傷殘人事並非無用，假如有適當教育訓練，一樣可對社會作出貢獻。

家庭福利會總幹事恭惡廷夫人，亦強調墮胎法案要小心實行，不然就等如殘殺小生命。

較日本新加坡略異

【本報訊】港府對墮胎法案將進行修訂，新條例大致與英國墮胎法相同。以下爲英國、新加坡及日本的墮胎法例的比較：

英國

一九六七年墮胎法案，於一九六八年生效，下列情形可由註冊醫生終止懷孕：如果兩名註冊醫生持有相同的意見，認爲孩孕婦繼續懷孕會危及生命，或損害懷孕女往的生理或精神健康，或損害她的家庭中任何子女，或如果嬰兒出生會造成嚴重的危險。該名嬰兒將會是嚴重的生理或精神不健全。

墮胎可在英國的醫院或官方批准的地方進行。

新加坡

根據一九七四年墮胎法案，在懷孕女性要求及書面同意下，終止懷孕，註冊醫生可爲她墮胎。但是受下列條件限制：

（一）墮胎必須在政府醫院或指定的醫院進行。

（二）只有新加坡公民或在新加坡居住最少四個月以上的女往，才獲准墮胎。

（三）如果懷孕超過二十四個星期，墮胎將不獲批准。

日本

根據一九四八年日本的優生保護法則規定，准許指定的醫生，在其判斷或接受墮胎者及配偶同意，可進行人工終止懷孕，同時包括下列四種情形亦可墮胎：

（一）婦女本身或配偶患有精神病、精神不健全、精神神經病、疾病遺傳或畸形遺傳。

（二）婦女本身或配偶患有痲瘋病。

（三）如果婦人繼續懷孕，對其生理或經濟將有嚴重影響者。

（四）婦女之懷孕是由于被强暴、受恐嚇或無力抵抗者

大埔撞車 十人受傷

【本報訊】新界大埔道松仔園附近，昨晚發生嚴重車禍，一輛客貨兩用車與一輛小巴迎頭相撞，釀成十人受傷。

肇事兩部車輛，包括一輛編號BN五五×七號客貨兩用車，另一輛爲小巴編號AW五一〇〇號。

十名傷者中包括九男一女，除兩名男子楊達強，二十五歲（情況危殆）及張日存，二十八歲（情況普通），需留醫治理外，其餘七男一女經敷治後已出院無礙。

車禍發生於昨晚六時許，一輛客貨兩用車BN五五×七號，沿大埔道由新界出九龍，當駛至肇事地點時，可能因天雨路滑，突失去控制，越過火位，與迎面駛至的一輛小巴AW五一〇〇號發生相撞，客貨車上一名司機受傷，而小巴上包括司機及八名男女乘客同告受傷，兩車相撞後，車頭受嚴重損毀，尤以小巴車頭及車尾擋風玻璃粉碎，十名傷者事後分別護送車醫治。警方已對該宗車禍展開調查。

圖爲昨晚在新界大埔道松仔園附近與一輛客貨兩用車相撞的小巴，車頭毀壞不堪，共造成十人受傷。（本報記者李大保攝）

澳門塌樓 一死兩傷

【本報訊】昨日澳門塌樓，釀成一死兩傷慘劇，尚有一名女子失蹤。

昨日下午五時，澳門鏡湖馬路十七號，一間三層高舊樓，隔鄰是建築地盤，突然轟然一聲下塌，該舊屋地下無人住，二樓住有三名女子，有兩女人外出，尚有一女子失蹤，未知是外出，或在屋內塌下被壓，三樓住有一母兩子，母親名梁瑩芬，以及兒子何紹麟俱受傷，另一七歲兒子何紹強，被救出時已奄奄一息，送上醫院時已不治斃命。

青年音樂營 八月舉行
開始接受報名

【本報訊】香港的青年樂手，今年夏天將有機會離開鬧市，到郊外去一面進修演奏技巧，一面參加康樂活動。

香港政府音樂事務統籌處及康樂體育事務處籌備在今夏舉行之首屆香港青年音樂營，現開始接受報名。截止報名日期爲五月十日。

該音樂營爲期一週，由八月十一日至十七日，在西貢戶外康樂中心舉行，主要經費由皇家香港賽馬會贊助，參加者每人只繳費三十元。

索取申請表格地點爲：香港藝術中心九樓音統處總部及該處設於旺角太子道東小大廈，牛頭角定富街仁厚大廈及容灣市山道自由大廈之分處。此外，表格亦可在中環水安中心十一樓康體處總部及港九新界十七個分處索取。

查詢電話是五—二八三三五七及五—四五八五二一。

警方呼籲保險公司
要客戶加强保安措施

【本報訊】偵緝處長簡乃著呼籲保險界考慮向他們的客戶採取更堅定態度和更高安全措施，以對抗目前正嚴重威脅本港的罪惡。

簡氏上述的呼籲是日昨在香港保險協會週年晚餐會上發出的。

他說：目前在香港，有些購有保險的商戶，他們的疏忽程度已達到可怕的地步，他們對於貴重物品、財物、現金，甚至門戶的安全措施均不加以重視，最大的理由是他們認爲財物損失對他們是沒有問題的，因爲有保險公司負責賠償。

簡氏建議保險公司，如果購買保險商戶不願意作出基本的保安措施，保險公司可以拒絕受保。他強調稱：安全措施和投保在未受保前應同時進行。

「隆亨」香港存戶 得回欵項多少
要待集團清盤

【本報訊】隆亨（香港）投資有限公司，較早時向一間外國銀行求助的努力經已失敗，澳洲的臨時清盤官，定於六月廿七日決定是否將整個隆亨集團清盤，屆時香港的投資者才能知道可得回多少欵項。

港府發言人昨日表示，港府當局要等待澳洲方面的臨時清盤官完成總公司清盤工作後，始能決定是否對隆亨（香港）投資有限公司採取任何行動。

但據可靠消息透露，由於隆亨（香港）公司一向在港業務正常，並無抵觸法例，今次事件可以說純粹是因爲總公司帶來的意外，政府將難以採取任何行動。

隆亨（香港）投資有限公司較早時向一間外國銀行求助的努力經已失敗，該公司原要求這間外國銀行提供經濟上的支持，使該公司不受澳洲總公司清盤的影響。

隆亨（香港）投資有限公司設於康樂大廈的辦事處大門已關閉，電話已割斷。

澳洲方面昨日對澳洲隆亨銀行前主席法蘭．隆的死因開庭研究，法蘭．隆在一月廿七日被發現陳屍雪梨附近一條街道的車輛。

據澳洲隆亨銀行現任董事長米高．亨在庭上稱：法蘭．隆曾經訛騙隆亨集團大筆欵項，又非法動用公司欵項超過一千五百萬港元，該筆欵項給與一些不知名人士及其個人公司。

「亞姐」港代表誕生
十八歲女學生 葉鳳嬌壓羣芳

【本報訊】由商業電台及資芳麗化粧品主辦的「一九八零年度亞洲小姐香港代表選拔賽」總決賽昨晚假假日酒店舉行，經過劇烈角逐，后冠結果由葉鳳嬌奪得。

葉鳳嬌今年十八歲，身高五呎四吋，重一百一十五磅，現還在就學期間。葉鳳嬌將會於本年五月代表香港往菲律賓競選亞洲小姐，她亦同時獲得港幣一萬五千元獎金及很多名貴獎品。

昨晚出席總決賽的佳麗共十五位，分別穿着便裝、晚裝、泳裝出場及同時接受司儀訪問。

圖爲奪得「一九八零年度亞洲小姐香港代表」寶座的葉鳳嬌（左），由上屆冠軍余淑玲（右）加冕。

搜獲海洛英 值六十萬

【本報訊】警方毒品調查科探員，昨日破獲一個疑是毒品批發中心及製造毒品工廠，當場搜出一批價值約六十萬元之海洛英及一批製毒器具，一名男子涉嫌與案有關被捕，現被警方扣留調查。

毒品調查科探員於破獲一個懷疑製造海洛英及零售組織後，展開連串調查後，於昨日下午五時及晚上十一時卅分，進行突擊搜查行動，先後搜查西九龍及新界多處地區，結果在旺角太子道一住宅單位內搜獲一點三公斤懷疑海洛英之物體及一批器具，並拘捕一名廿二歲男子。警方懷疑該處爲毒品製造工場及批發中心。

十五六歲小色狼 非禮廿一歲女子

【本報訊】一名廿一歲女子途經屯門明昆道近大興邨附近時，險遭兩名色狼施暴，幸她揚聲呼救，驚動兩名見義勇爲市民，將其中一色狼拘捕，交由警方處理，經警方調查後，再拘捕另一人，兩人年齡分別爲十六歲及十五歲，已被落案檢控。今日提控於粉嶺裁判署。

被落案檢控之兩人，一名十六歲青年被控企圖強姦，另一名十五歲則被控協助及教唆。

該案發生於前晚七時許，女事主途經上址，突遭兩名青年從後箍頸，並企圖將她強姦，女事主反抗並呼救，結果驚動兩名熱心市民協助，及時解救並將其中一人擒獲。經警方嚴詰被捕之疑犯，獲再進一步線索，再將另一人拘捕。警方相信區內曾發生類似案件而未有舉報，現呼籲該等事主與警方熱線電話聯絡，電話五—一二七七一七七。

華界農作物受影响
要求港府賠償損失

【本報訊】英軍在邊界堵截非法入境者，因爲使用照明燈，使華界農作物受到影響。港府將要付出一筆欵項，賠償給華界的農民，賠償數字現正雙方商討中。

要求港府賠償農作物的單位，是連接大陸與本港邊界的「連棠公社」內的兩個「生產大隊」，該兩「大隊」曾先後兩次致函新界政務司，要求賠償。因爲英軍在邊界鐵線網上裝上射燈，在晚間照明，但該等射燈對農作物帶來不良影響，破壞生長，間接令該兩「生產大隊」受到損失，所以要求港府按照稻米價格賠償。

他們在第一封信上指出，損失七千斤稻米，按照每一百斤三十元「人民幣」的價錢要求賠償，亦即折合港幣約六至七千元，但後來，該兩「生產大隊」又再兩[illegible]

港府表示，經再計算後，發覺損失達數萬斤，而要求賠償額達四至五萬元，上述數目只是每一造的損失，所以長期來說，港府的賠償額將不少。

港府漁農處的專家，就該生產大隊的投訴，作出研究，結果同意賠償，但錢則由港府自行瘤出，港府已去函「連棠公社」，目前正等待該公社回覆是否接納所提出的條件。

最後經濟行情

金價

（香港時間四月二十四日凌晨二時正）

（倫敦金價）
現金 五〇六．七五
二盤 五〇六．五〇
收市
（六）五〇四．〇〇
（由）五〇九．〇〇

（紐約金價）
（六月份一百安士期貨）
五二三．〇〇

（加拿大金價）
（三月份四百安士期貨）
（無成交）

股市

（紐約股市）
美股開市時上揚，中段再攀升。杜鐵斯指數開市半小時後上升三點〇七，三小時半後再升零點八五，創上升三點九二，報七九三點七七。

（倫敦股市）
週三日收市時金融時報指數微升零點四，報四三五點二〇。

註：美國紐約金市全日走勢、及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

九龍尖沙咀東10598號地段

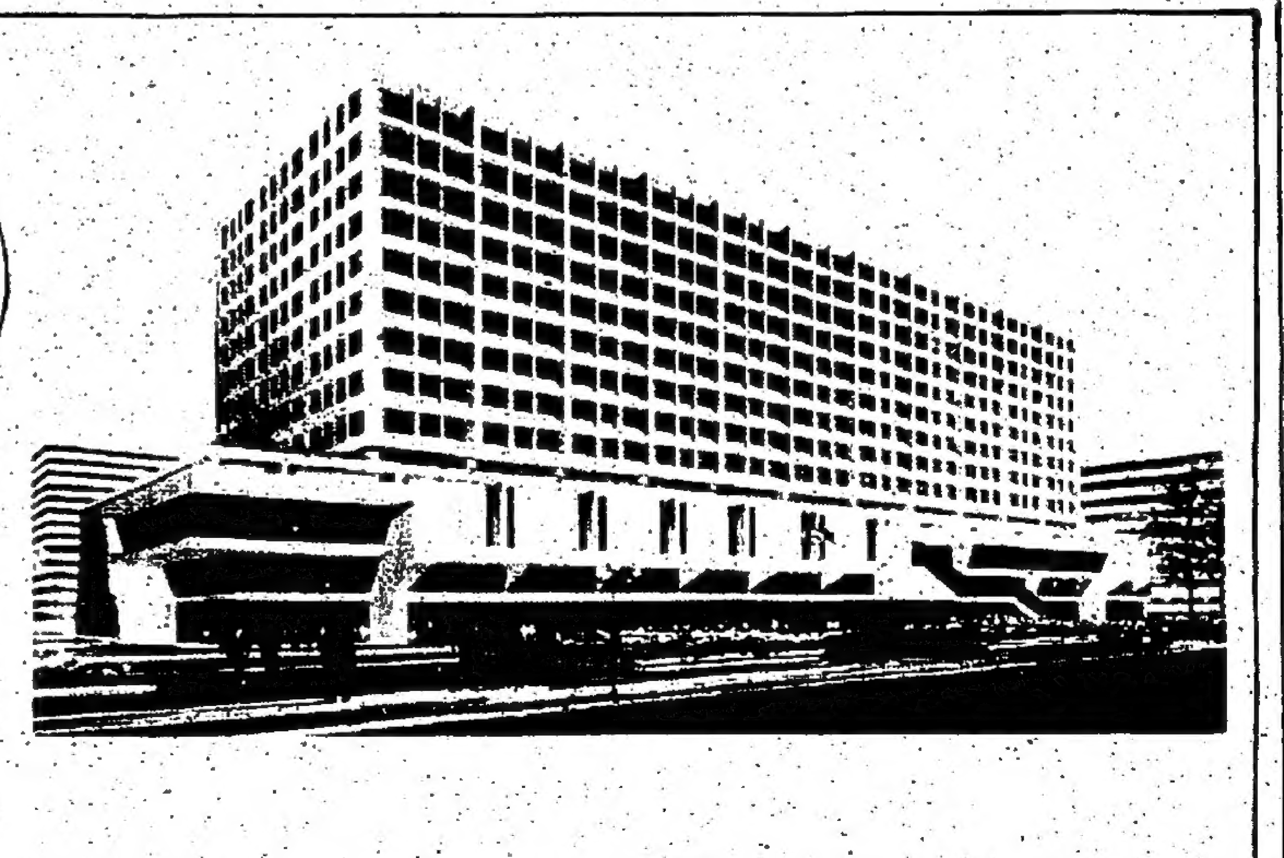
新型高級商業大廈

● 地點優越 環境高尚 本中心位於尖沙咀東區商業黃金地帶，四面大單邊，適處于在建築中之數座大酒店之間，商業價值極高。

● 中央冷氣 自動電梯 大廈全部中央冷暖氣系統，裝置名廠快速電梯十部，低座商場每層另裝上落自動電梯。

● 設計新穎 工料上乘 大廈外牆高級意大利玻璃幕牆，古銅色高級鋁窗配茶色玻璃，低座商場外牆美術石屎浮雕，地下大堂及各層電梯大堂均舖砌意大利雲石，並配高級假天花及燈飾華貴美觀。

● 交通利便 泊車容易 交通方面四通八達，過海隧道、地下鐵路、渡海輪、巴士站均近在咫尺。本中心除部份地庫設有私家停車場外，大廈側更有政府多層停車場，泊車極爲方便。



售樓：(一)商場舖位數間，面積由313呎至1,070呎售價由一百二十餘萬元起。

(二)寫字樓一層，面積35,652呎；每單位面積由1,112呎至2,092呎，特價出售。

(三)咖啡廳面積4,867呎，特價出售。

付款辦法特佳，首期祇付10%
建築期內絕不計息，一九八〇年底完成。

長江實業（集團）有限公司
香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-266911（16線）

一家四口 生活優游●

童月娟辭自由總會職務 出任第一公司製片

新華公司影片交第一發行

△童月娟女士辭去自由總會職務，將於下月一日正式到第一公司出任製片經理。……娟仍可保有自己的新華公司，新華的影片，也交由第一公司發行；黃卓漢又透露，童月娟出任第一公司製片經理，是借重她的長才，幫助第一公司發展業務。

*李司棋將以新的形象出現螢幕。

將在英舉行香港節

……洽商，力說倫敦的華人及英國人士欣賞。

據聞，亞視的電視原則上已答應提供一些武俠劇給主辦機構播映，施附生將於短期內飛往倫敦一行，商討有關播映武俠劇的線路及蓋搭有蓋劇場的情形。

此外，在倫敦舉行之香港節計有龍舟競賽，紀念攤位及攤位遊戲等，香港將派出代表前往倫敦與外國人在太晤士河扒龍舟一較高下，而龍舟已由航空公司免費運到倫敦。

施的發言人透露，當香港節在倫敦舉行時，香港電視劇場播映外，更在各攤位宣傳新劇「血淚中華」。「血淚中華」將發行全世界，倘若在英國打響招牌，日後正式播映時便更吸引了。「貓頭鷹時間」監製居用維已考慮派出外景隊赴英拍攝香港節盛況。

無綫電視對在倫敦舉行之香港節反應較為冷淡，該台尚未準備提供那一類型的節目給觀衆欣賞，一切尚在考慮中。（阿冰）

本屆亞唱港區總決賽

「亞洲歌唱比賽」香港區準決賽，上星期已產生十二位優勝者，進入本星期日（廿七日）在灣仔大會堂舉行的決賽，而該十二位參加者，為了角逐本屆香港歌王歌后，這幾天以來，不停地練唱，務求在決賽擊敗對手，脫穎而出，獲得冠亞軍，可代表香港區參加「亞唱」總決賽。

茲將十二位決賽候選人，介紹如下：

黃蔡生，廿一歲，現職文員，喜愛唱歌。李詩倩，廿三歲，去年參加亞唱，以優異成績晉入決賽，今年再接再厲……聊武，廿二歲，……員，演唱的目的……望博得台下觀衆掌聲。柯興涉，……美籍人士，目……學生身份。謝子……一歲，現職文員……黃小玲，二十歲，現職文員，在準決賽時，以最佳成績而進入決賽。陸銀弟，廿三歲，現職文員，首次在預賽表演。汪希澄，二十歲，現職秘書，興趣屬多方面。鄧惠欣，廿四歲，現職教師。吳家館，廿七歲，喜愛行政工作。林漢彪，卅一歲，現職高級顧問。……妙然，十九歲，目前尚是一位學生，去年曾參加亞唱。

施的遊爾冬陞拍戲未果

……電視劇，可惜條件談不成，爾冬陞新詞邵氏不肯放人，已婉拒施的好意。（阿冰）

爾冬陞、余安安兩人在七四年八月認識的，他們仍未有結婚的打算，爾冬陞表示，現居於清水灣邵氏宿舍，倘若婚後也要住宿舍，似乎有點那個，他計劃積極儲錢買樓，到成為有樓階級時才計劃迎娶余安安過門。

余安安很有信心的說：「小寶的計劃可於明年八月實現，如無意外的話，明年八月會披嫁衣。」

很多人都奇怪為何選在八月結婚，余安安解釋說：「八月是相識的季節，也是結婚的季節，應該很有紀念價值，而且踏進未夠七年，在未有癢的感覺時即結婚，那豈不更好。」

「到時去那裏渡蜜月呢？」

余安安倚在小寶身邊，裝作羞人答答的說：「去歐洲啦。」小寶認為結婚是人生大事，一定要去歐洲旅行才「似樣」。

*爾冬陞、余安安計劃明年八月結婚。

李司棋首演鬧劇

最近許多迷哥迷姐問，為什麼不見李司棋？她那裏去了？李司棋沒有失蹤，在下星期推出的「歡樂群英」中，便有特別的演出。

特別在什麼地方呢？「歡樂群英」是鬧劇，比喜劇更瘋狂，記憶所及，李司棋演喜劇已經很少有，演鬧劇似乎是首次。在劇中，李司棋以俠女形象出現，古裝的對白，現代的語言。

李司棋說：「鬧劇能令人捧腹，將憂愁忘卻，有什麼不好！」

由於過去演的戲都是正正經經的，李司棋能否演鬧劇，許多人都有猜疑。李司棋：「喜劇也是戲呀。」只要令人開心，便是好戲，我過去少演戲劇，是因為那時候喜劇未流行而已，誰說我演喜劇不行的？喜劇片的配音我就配過不少。如果見過她配音時候的七情上面，就沒有人再對她的喜劇能力懷疑的了。

「歡樂群英」中，李司棋飾紅玫瑰，是美艷女人，精靈乖巧，她的表現很新鮮，觀衆要注意了。

林旭華赴日因故要押後

林旭華原定於上週六飛往日本公幹的，豈料日本之最大電視網NET電視台正在醞釀罷工，林旭華乃改變主意，押後到下月中旬才起行。

黃滌針對記者表示，林旭華飛往日本的主要任務是商談拍武俠劇事宜。昨日求証於林旭華時，他面露訝異之色，並極力否認赴日為了拍武俠劇，他說，此行是廣泛地探討日本電視業的情況，倘若認為有利用價值的話，可能在日本設立一個基地，年底在日本拍攝「血淚中華」。

林旭華不懂日語，他初時曾邀得潘丹爾及黃植滌一同赴日担任翻譯工作，由於押後下月中旬才起行，潘黃兩人已另有任務，林旭華赴日公幹時，唯有在東京僱用翻譯員，解決語言上的問題而已。（阿冰）

要在影片加入文化特色及地方神秘性

大製片家狄諾羅倫蒂斯是一個耳熟能詳的名字，他監製過許多賣座的大片，女兒繼承父親的事業，不久前，烈菲拉羅倫蒂斯完成了「虎鯊與我」新片。據她說：「當我離開洛杉磯到外景地點波拉波拉時，我覺得我好像一直在這島上。」波拉波拉是一個六哩長、兩哩半寬的島嶼，上面有兩座死火山。

她到該島第一步工作，便是監督演職員所住酒店的施工情形。她說：「我希望在影片中加入文化的特色，及地方的神秘性。」有少數年老的島民告訴她虎鯊的故事，市長還說他祖父的靈魂便住在虎鯊裡面。根據這傳說，她便請人改編成劇本。

拍攝該片，烈菲拉對虎鯊的要求是必須真實，不能用標本虎鯊代替，須用真實的虎鯊，其中當然亦涉到危險性，烈菲拉也瞭解這點，因此她說：「拍攝了四日虎鯊鏡頭後，工作人員已將危險性視為當然，因為與虎鯊一起工作，分分鐘有危險。」

對於演職員，烈菲拉亦激慎加挑選。她說：「我個人選擇演員與工作人員，我選擇能夠共同工作的人。他們必須有創造性，認為所參與的工作與他們息息相關，形成一個龐大，但互相關心的家庭。」烈菲拉不會要求演職員做她本人不願做的工作，每日她會在水中就四小時，然後就回酒店做案頭的工作。

外景地點波拉波拉島的氣候是宜人的，微風徐來，在蒼綠的田野上空，高掛着白色的雲彩，再配合陽光的照射，景像瞬息萬變。這是一個恬靜的田園，使該片更增加了美感。

親聽私語

拾月

「恩賜」與聖人

影展，原本以為可以看到以色列的影片，結果看到印度片「恩賜」。

此片攝於一九七八年，導演賓安·寗納高是印度新浪潮電影很受國際重視的一個。他在去年並被「國際電影指南」選為世界五大導演之一。所以慕導演之名而去看戲的人很多，心想他的片子不會差到太離譜，其實這部戲如果能深刻的思索一下，也許知道他的含意。到底聖人的內心如何？他的行為是否與正合乎常理或神跡？聖人，祇希望看到一部好電影，這部戲的節奏慢了些兒，很可能不適合香港人，故事也並不突出，但是開頭的鏡頭拍得很美，那些奇異的山石，綠油油的田野和農村，大海的美，荒石和叢林，那樣的自然和恬靜，印度的鄉村景色十分悅目。總算是看這部片子沒有白看，那些自然風景是很可愛的。片長一百卅二分鐘是長了些兒，中間有很多是可以省的！最後的結局沒有指出，要觀衆去找尋自己的結論！而受神召的男主角奔向大海，不知後來是否成聖人，抑或成罪人。

也有餘的時候，他是否太急於求結果？受苦的又是誰？我原本不苛求。

余安安以前給人的印象是小孩子脾氣重，愛使小性子。

也許因年事稍長或發財立品，現在的余安安，不但小孩子脾氣已收歛，而且待人處事，也圓活得多。

以前，余安安見了人抬頭直過，現在見到記者們則主動打招呼，有講有笑。在演技上，余安安也比從前有了長足的進步。

前些時，曾傳余安安在電視台與米雪不咬弦，她聽了既不生氣，也不否認，卻立即以實際行動闢謠，主動和米雪多接觸，常在人前以「雙姝雙」姿態出現，這一來，人們自然無話可說了。

張午郎拍完「踢寶」一片後，與協利公司約滿，便自組萬景公司，實行自資拍片，他的創業作請楊斯執導，自任男主角，女主角則屬意余安安。但因這部戲要到泰國去拍攝，余安安起先不敢答應，因為不知道的方面會否准假。

直到前日，余安安才正式答允張午郎做他新片的女主角，大概她的方面見余安安迹續起了幾個武俠劇集，為電視台盡力最多，故為她安排檔期，讓她賺外快去。

紅綫女過港回大陸

下月中來港演出

談往事她說沒有欠稅

△紅綫女隨廣東粵劇團到新加坡演出，為期三十五日，已於昨午乘新航抵港，並乘車到紅磡火車站，再乘四時的直通車返廣州。

據共表演了廿六場，紅綫女初次復出，精神尚算支持，除了患上感冒外，也可完成自己的責任。雖然腳部受傷，行動不便，紅綫女指出在台上卻毫無影響。

紅綫女已定於五月十三日來港演出，外傳她廿五年前離港時，什欠下港府的稅，記者問紅綫女有沒有問題？紅綫女說：「沒有問題的，因為根本沒有這回事呢！」記者又問她，為什麼女兒紅虹沒有和她一起來演出？她說：「因為我們是不同國的。」

「已離開香港廿五年，紅綫女覺得香港改變了不少，她說，「比以前多了不少建築物，其他因為沒有深入接觸，就不大了解了。」

踢寶

今日公映

「踢寶」是……片，由……執導，張午郎、周麗娟、周吉、馬超、何柏光等演出，……今日開始在……金門、民樂、國寶、萬年、油麻地、龍華、同樂、上水行樂、澳門新都公映，觀衆先睹爲快，可在港島國都、國泰、恒星、鴻星、香島、柴灣、九龍麗聲、樂聲、等十七院欣賞。

劉家輝為拍「少林卅六房」續集，吃盡苦頭，日夜盼望此片早日殺青。

他在「卅六房」中演和尚，冬天開工時淋冷水，涼得發抖；較近在影城後山拍殺料打戲，陽光猛熱，劉家輝光頭赤身上陣，頭頂脫皮有如地圖，背部及後頸亦脫皮成深淺不一，教人家而生畏。

劉家輝說過幾天晚上看電視時，多了一項消遣，就是叫老婆坐到身邊，齊齊撕皮，把他身上的焦皮逐塊逐塊撕掉。

劉家輝希望「少林卅六房」續集能儘快完成，趕及參加康城影展，他也得以休息。但劉家良手上三部片，除「卅六房」續集外，「武館」是劉家輝任男主角，「長輩」本無劉家輝份，由惠英紅與小侯主演，但劉家良臨時決定在片中為劉家輝加一場戲，故此君來劉家輝拍完「少林卅六房續集」後，也難以休息多少天。

劉家良為劉家輝加插在「長輩」中的角色，據說是能歌擅武的富家子，「長輩」為民初片，但片中……在廣州唸書，穿西裝，故有一場開舞會的戲，劉家輝就在派對中大展歌喉。

此為劉家輝首次在銀幕上以歌手姿態出現，他聞說劉家良有此安排後，甚是興奮。

卻佐眞斯自傳暢銷 足跡踏遍整個世界

卻佐眞斯是非常有多方面才藝的一名演員，近年來說，他一直在舞台、電影及電視三界忙個不停。目前他最新的電影是與占士高賓合演的「金牌女將」，此片開拍後的好一段時間，他還抽身到巴黎演舞台劇。卻佐眞斯寫了一部自傳「六十仍未夠智慧」，單是歐洲就賣出五十萬本，銷路十分理想，此書還附帶一張有主題歌曲的唱片，由他親自唱出。卻的天才的確並不簡單。

由於經常參演舞台劇，所以卻佐眞斯足跡幾乎踏遍整個世界。從一九三五年拍電影至今時今日，他的影片數量超過一百六十部，成名作該是付在威尼斯及康城影展獲獎的「魔鬼的將軍」及「沙漠英雄」兩部，至於其他影片有「黑天使」「香港渡輪」「第六快樂旅館」「江山美人」及「鐵金剛勇破海底城」等，最新推出的自然是「金牌女將」，更新完成的則是「疲倦的間諜」「最後的春天」「卡斯奧斯曹」及「派花奧基斯圖」四部。

皇帝小生演現代史劇

劉永在台成爲偶像，影迷索照，無法應付

【本報駐台記者司馬芬專稿】劉永在台灣，這兩年擁有不少影迷，因他所主演的一系列「乾隆皇」影片，這兩年都在台灣上映，他的皇帝小生扮相與演技，給觀衆印象越來越深，或因他已成爲了影迷們的偶像，所主演的其他電影，也很受人注意了！

近年年，「皇帝小生」曾不斷飛台，爲中影拍「大湖英烈」，雖然他在這部電影中不是以皇帝小生姿態出現，但因這部電影有純正主題意識，又是大公司的出品，也格外惹人注意。

中影公司向邵氏借他來台演「大湖英烈」，當然是欣賞他的演技與號召，講起來，這也是很現實的問題，至於劉永本人，也對有機會主演到這樣一部電影，感到愉快。

劉永在中影士林片廠對本報記者說：中影是國內規模最大的公司，片廠設備良好，拍片非常方便，能有機會爲這樣一家大公司效勞，是愉快的，不僅這一部，希望有機會多拍幾部。

劉永係台灣影迷心目中的「皇帝小生」，因此「大湖英烈」開拍之後，只要在中影片廠拍內景，白天就有不少揹書包的女學生，跑去向他索照片，他個人帶來的一些照片早送光了，無法應付，中影公司爲替他應付影迷，最近特爲他印製了大批個人照片，交給一家「影劇週刊」代他轉送，要照片的很多，除出中影意料之外，從要照片看，這位「皇帝小生」，在台確擁有不少基本影迷，這也是值得高興的事。

劉永這次演「大湖英烈」的演技，與過去完全不一樣，因爲這是描述辛亥革命之前，台灣革命志士羅福星在台領導革命的血淚壯烈故事，劉永就是扮演羅福星，是挑大樑演出。

羅福星是台灣苗栗人，性格豪邁有毅力，是同盟會會員，曾參加黃花崗革命戰役，辛亥革命之後，他秉國父之命，到台灣發展革命組織，時爲日人統治台灣，他聯絡志士，爲革命轟轟烈烈的寫下許多血淚史篇，情節非常動人，將來看電影，必會令人眼淚。

這部電影的人物與故事，都是說明台灣與中國的血脈關係，中影於此時此地拍這樣一部電影，其存時代意義，可說是以打擊台獨份子的分化陰謀。

此片有強有力的情節，與堅強陣容的配搭，導演是得過金馬獎的張佩成，其他重要演員有孫越、唐威、田野、石雋、曾雄、易原、郎雄等，這種卡司，在台已算第一流了，加上第一男主角是劉永，聲勢更不同凡響。

葉楓出面進行交涉

凌雲獲解除合約 將專心在台拍片

△葉楓昨日在電話中向記者透露，凌雲和邵氏之間已沒有問題，因為方逸華已同意凌雲解除合約，並且取消三年優先續約的權利，雙方結束了十五年的賓主關係。

據悉，凌雲已先後和邵氏傾談三次，在上星期六（十九號）由葉楓出馬，和方逸華密談，終於達成協議，葉楓表示，外間很多人以為方逸華是個很難相處的人，更說她鐵腕政策，可是她卻認為，方逸華根本是一個很通情達理的人，所以，方逸華也同意凌雲提前解除三個月合約。葉楓表示，她解釋凌雲在外拍片，並非為了賺錢，因此放他一馬，彼此好頭好尾了。

凌雲在邵氏尚有兩部片約需要埋尾，凌雲願意賠償，自己却去了台北拍片，他在本月底將在台北為自己的電影開鏡，女主角已內定施思。

邵氏在台灣的分公司，曾經申請禁制令，禁制凌雲在外拍片，如今雙方達成協議，凌雲則可放心在外拍戲了。在台灣，他一直是最受歡迎的男星，不愁沒有片約。

中共對海外華僑，展開笑臉攻勢，派遣以紅線女為首之廣州市粵劇團赴星馬台演出。之後，將於五月份來港獻演，關於紅線女之別來風姿如何，至為戲迷所注視，本港一家電視，已有將紅線女在星登台之情形，拍成片段實錄在本港播映，而今日之紅線女與昔日之紅線女似有今非昔比之感，此實令人扼腕興嘆。

在自由國家裡，無論任何一個賢愚不肖之人，均有發揮多藝人才之自由，因此，許多粵劇紅伶成電影明星，在超逾黃金時期年齡，仍能充份發展其光芒，舉一個例如國語片之李麗華，粵語片之鄭碧雲等即爲一例，鄭碧雲在電視劇集中演出光芒四射，爲觀衆所稱讚。

但是，日前在星洲登台之紅線女，卻失去過去之鋒芒，在登台前對於記者訪問固然不敢出口，而祇由共幹代答，在演出之時，亦覺呆如木雞，毫無表情，今日之紅線女，大抵內心亦有經過多年衝激，不敢放肆張揚，在舉手投足之間，均有所顧忌，在此情形之下，與昔日之伶后聲威，相距何止千丈。

作爲粵劇碩果僅存之瑰寶，無復當年風情，我們除了寄予同情，還能說些什麼？

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00 年青人
9.30 粵片「癡情」白雪仙主演
10.05 拉普蘭險記
30 疑幻疑眞
11.30 科學展望
12.00 神鵰俠侶
1.00 午間新聞
35 淘氣學生妹
45 粵片「龍虎風雲劍」吳君麗主演
3.30 大亨
4.30 小寶貝
5.00 太空西遊記
30 活潑小仙子
6.00 美琪的日記
30 新聞及天氣報導
7.00 奉告
05 翡翠劇場「親情」
8.00 一劍天涯
9.00 歡樂今宵
10.30 新聞報告
45 天外怪客
11.45 武則天
12.40 國片「殘燈再續三更天」秦萍主演

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
12.00 午間新聞
15 國語片「雲河」林青霞主演
1.30 粵語片「三招丁」
3.00 電視人
4.00 下午茶
30 奇女子
5.30 醒目仔時間
6.00 春風化雨情
25 台前幕後
30 愛月山河「賣豬仔」
7.00 執法者
30 新聞報告
50 奉告
55 當年今日
8.00 浮生六劫
9.00 湖海爭霸錄
10.00 貓頭鷹時間
30 當年今日
33 新聞天氣及商情
11.00 警魚記
12.00 夏威夷之家

無綫明珠台

5.00 新聞提要
05 卡通片
30 兒童故事
40 動物救援隊
6.10 生物奇珍
35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
30 今日蘇聯的女性
8.00 英國足總盃複賽精選
9.30 明珠九點半「神槍手之妻」
11.30 新聞報導
40 人體奧秘

麗的英文台

4.00 醒目仔時間
6.00 新聞摘要
05 生活的旋律
30 大自然樂園
7.00 社會透視
55 當年今日
30 英國熱潮舞蹈比賽
8.00 新聞及天氣報告
30 千鈞一髮
9.30 英語片「龍頭鳳血」
12.00 新聞報告
10 傑出英雄

色事窩內，你的任何性幻想，都可以成爲事實！

色事窩

SEX WORLD

美國六大色情花旦破天荒携手！

比利登保代表作

原裝美國 粵語對白

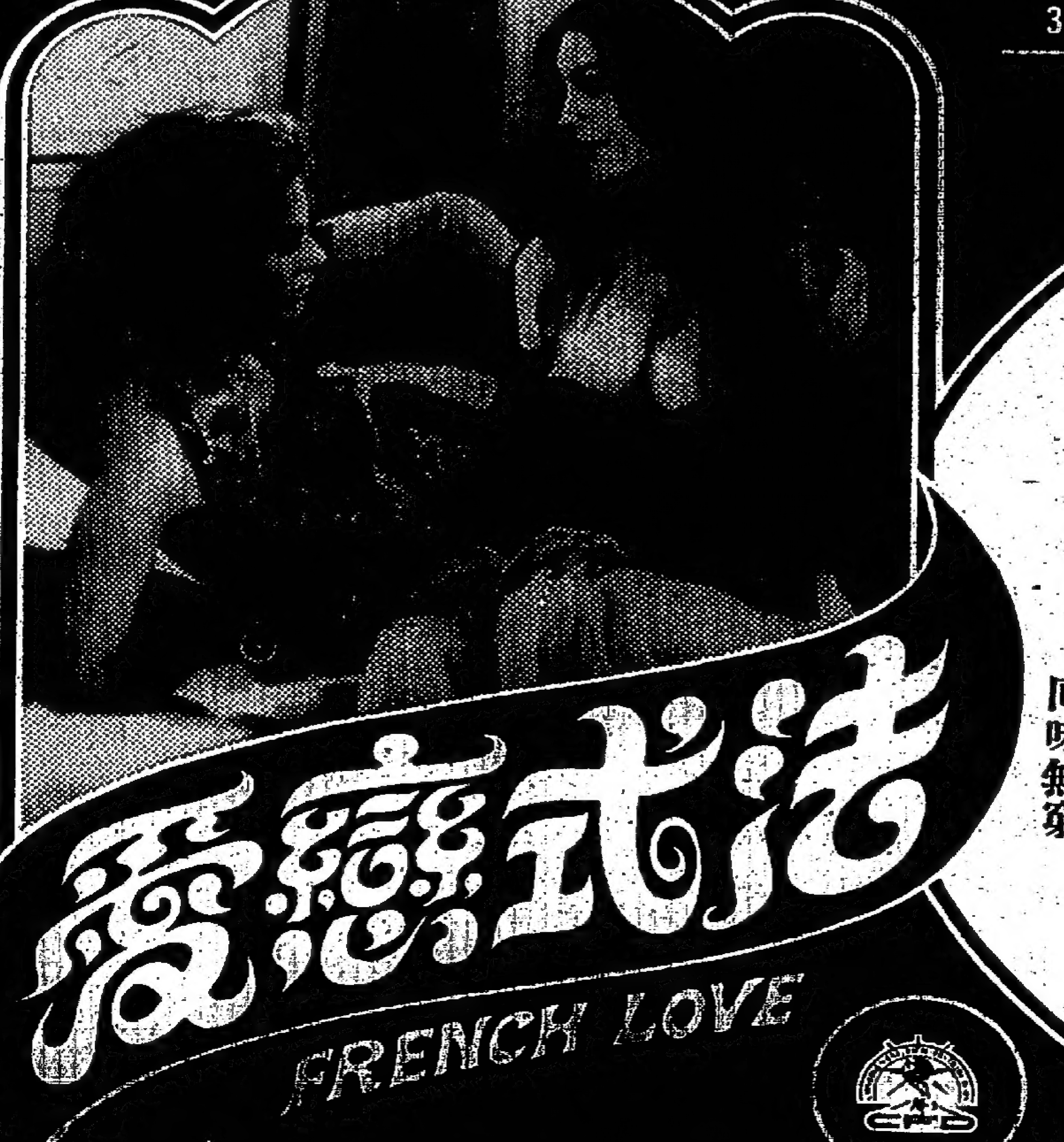
本週末午夜場

後晚 即日預售

豪華 5-762372 · 新大華 3-841199 · 華聲 3-617169

歐洲新公司最新貢獻色情電影

今天五場獻映



法式戀愛

FRENCH LOVE

主角：美米尚桃仙寶 · 拉娜·高達

原班人馬 攜手主演

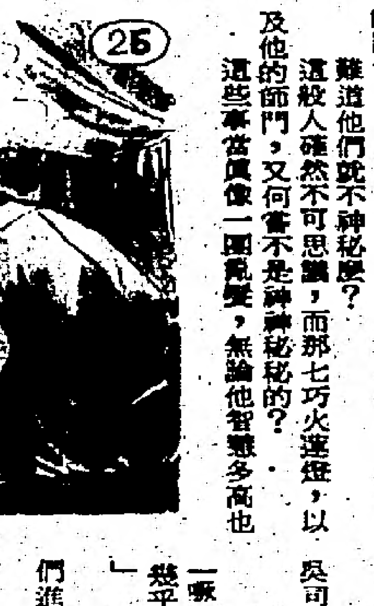
性愛問題 令人煩惱 丈夫無能 艷婦安排 對症下藥 妙手回春 玉成好事 夫婦之道 刻劃細緻 大膽暴露 與衆不同 性愛專家 技藝超人 養眼有趣 回味無窮

兒童不宜

驚濤

二、誰是釣者

疑真似幻又虛實



三個男人死得離奇

邪惡的人性

湘小神

陰間買賣

海市

限期三月

每人頭上轟個洞

無面怪客

山川人物

談少林拳勇

我若為王

明珠 紐約 凱聲 文華

今天 五場 盛大 獻映

電騎士

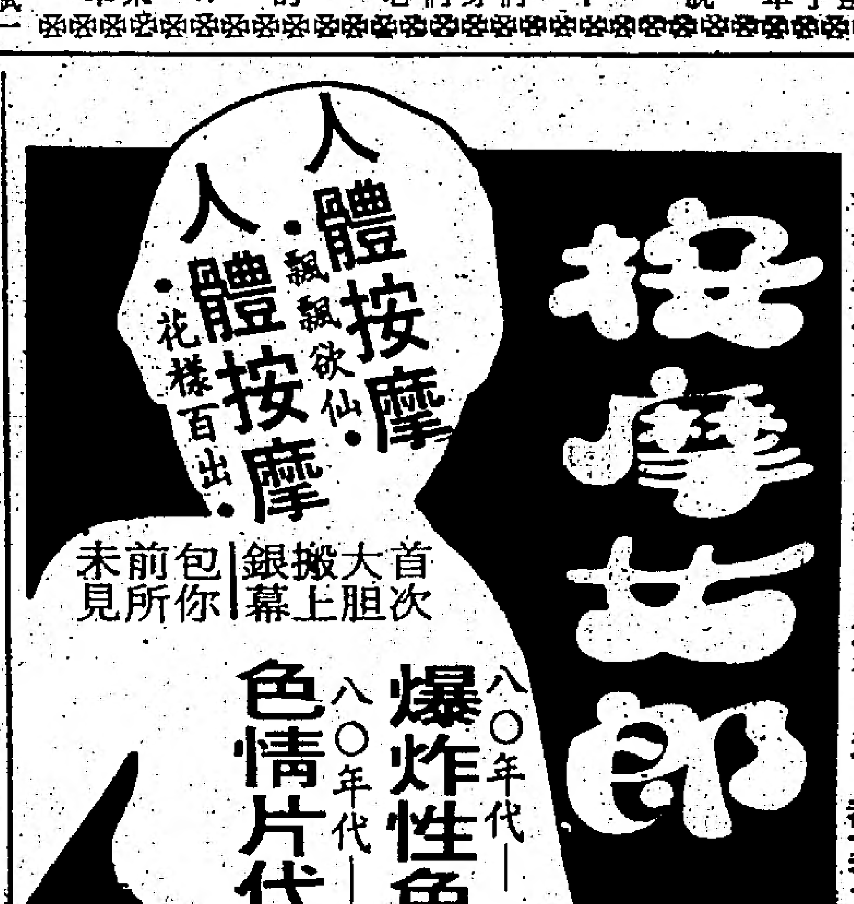
THE ELECTRIC HORSEMAN

本片在美公映 收入直線上昇 刷新票房紀錄

羅拔烈福 珍芳達

追追追 趕爭爭 吵少七 十二小 時的狂 野情！

按摩女郎



人體按摩 人體按摩

八〇年代 爆炸性色情片！ 八〇年代 色情片代表作！

本週末午夜場 隆重推薦

慶宮 新吸血殭屍

有計劃的生育，才有健康的子女。

尚有戲院廣告刊登在第二頁

捐血救人

擁有最多讀者的工商晨報

刊登廣告·影響力大 5-280708 5-279307

從暮春想到香港湖山

梵學　風情錄

暮春三月，正是談論園林景色的時候。卅年前在故鄉，天天都在灌園中遊覽，初看紅樓夢，便有過許多大觀園就在身邊的比擬，那兒是沁芳橋，那兒是藕香榭，都覺自己也是大觀園中的一份子。

棲遲香港，便覺疏遠了秀麗的園林了。那年遊台灣，深覺當局對風景的建設，內心深處都有畫擬錦繡湖山的意向，即如高雄的大貝湖，原是一個工業用的貯水庫，放在香港，便是一個水塘，頂多築一條公路替管理水塘的人提供一個來回市區交通的道路便算了，但是，高雄的大貝湖，就有中國名湖的影子，把湖區，標榜着各曲折幽深，環繞着湖區，香港就根本不作此打算。

近年，水塘區已經向外國學習了，建設成歐美形式的「國家公園」格局，讓人們去「野餐燒烤」。記得考車牌那一回，水塘區的曲徑成了考牌區，當時全神應付考官，事後才仔細回味，到水塘區來，也有些湖山景色，便不期然想到，爲甚麼建設的人不在此作一些中國古典形式打扮呢？那很簡單，反正是建欄杆，建橋樑，反正把形式加以改變，造成了曲欄處，小橋流水，也不過還是花那些錢，倘生沒有人肯在這方面努力。個人最反對的還是不中不西的建設。把園林設計成中國化，相信對當局所推行「歸屬感」會有些裨益的。

官辦教育成陳跡

官校教師「歲晚收爐」，早已在本版數度提及。此乃完全依足「安子介報告書」而實現者，主要目的不在有無學童，而在于政府機構的薪金預算須下削除教師薪金這一項目。一九八五年便是最後一年，官辦教育就此成爲歷史陳跡。不論你教師所謂之乜公會物公會作任何努力，都完全屬于個別之單方面幻想。八五年是一個階段。

八五年以後，彌延相繼之非補救師就有啱和味了。（黃非）

假證件

真護照或證明書一經手術，假亦是真。

洛雅明

由於世界政治局勢動盪不安，全世界各地都平添了不少難民，單是與香港最接近的地區——澳門，便飽受了難民充斥之苦。此外爲增了不少合法移民。

據健力士世界紀錄一書所載，澳門在去年「榮陞」爲世界人口密度最高之城市，不單止出現了就業困難的問題，已漸於「陸沉」之邊緣，居住單位短缺，都成爲新的社會問題也。當然也不希望增添人口，正式申請無門，惟有另創途徑。

事實上，年來合法移民抵澳遠比來港的多，因爲申請較易，而不必等候太久也。這類人士，漸以爲在澳門可以再設法來港，殊不料事實卻非如此。

且說無論是移民抑或是難民，分配在亞洲各國均有，除非是身在一個個人都希望到達香港「高級國家」之中者，老洛不明白香港何來如此高度的吸引力，會吸引到所有難民移民的焦點集中？

由於正途申請來港並不容易，事實上香港地亦已經有成六百萬人

不少人會選擇「細蛇」方式，不過這一方而危險性既高，蛇頭又屬不負責任之至（註：就曾經發生過蛇頭將「細蛇」棄於荒島，而稱已抵香港），再加上「打蛇」集團之從中插手，如勒索其親人或迫女「細蛇」賣淫等，嚇怕了不少想走之士，都於是又產生另一種方法，就是利用假證件來「正式」入境。

假證件之集團不多，但將他人之證件，改頭換面者就不少了，因此港客外遊，分分鐘連護照，身份證明書，或回港證等，甚至不保，被歹徒扒去，甚至搶走，因爲利用此等現成證件入境，被海關人員緝獲之機會不大也。

因此之故，港人外遊而遺失證件者實屬不少，其至有些膽者居然將證件出售，再另行循他法回港（如向領事館求助等）。這些落入歹徒手中的旅遊證件，便是搵銀的黑市法寶，據說及港幣二萬元，而且並不是「賣斷」，因爲一旦成功入境，而且……

還不是問題，但照片部份如是無法出術，歹徒之擎無符。當時，人民入境事務處確曾自豪一番，因爲香港地是世界上首創（或第一個）採用如此辦法處理旅遊證件之地方。但使用此法未及一年，在本年三月一日開始便停止採用，仍以舊形式發出證件。原來在新方法期間，共發出了八萬八千多個新式身份證明書，並準備在以後將回港證及護照等全用此法，但由於有百多個證件持有人發現證件紙張出現裂痕，向入境處投訴，因而放棄採用。

老洛倒不是心痛那納稅人所花的數十萬元，只是擔心歹徒之蠢又試有機可乘，偽造改裝證件大增，香港地負荷不住而陸沉也，因爲老洛唔識游水。

測字攤　大陸探親至今未返

李恩從女讀者，有一家人，去年廿上大陸探親，但至今仍然未返，也沒有任何訊息，不知道情況如何，來函請測一個「牛」字。

「牛」字似「生」面有所欠，看起來是有點麻煩，甚至會牽涉到生命，因爲其下所欠的「一」，亦即是「死」之始也，相當可慮。

不過，由於「牛」字所佔「生」字初部份居多，所以也有可能逢凶化吉。或有可能是到了勞改，亦即勞苦工作是也。

鄭工良讀者，有一女友，現在大陸，欲想將她接來香港，正式結婚，不知道這一申請能否獲得批准？測一個「因」字。

「因」字拆開，乃是「一人有困」，人困於其中，能出來的機會就很小。

再者，此字乃是「姻緣之前而無「女」」，所以希望也更加渺茫。

蔡鴻生讀者，欲想知道今年能否赴外國讀書，來函測一個「衡」字。

「衡」字拆開，就是「千里之行」，將此始，看起來實不難如願。

海外書　橋上憑欄思史事

第一眼照到桂河橋，彼此不期然用口哨吹起桂河橋進行曲的調子。疏落的枕木，不但承擔了兩條鐵軌，承擔了中間一長列行人和摩托車的木板，而且還承擔了一份歷史的沉重担子。

這是史拉亮國家公園內，有紀念在此犧牲的士兵的戰時公墓。我們揹着照相機，路上迎接歷史性的長橋，迎面來了一輛本地人士駕駛的電單車，他們的後座放着兩籮燃料和一籮魚肉鷄鴨，還是去探睇家常食糧的了。單從這一輛電單車，就我們啓示到泰國人生活的悠閒的日子。雖然這個人並不能代表所有泰國人，但至少泰國人海中有這麽一類人，過的生活是窮苦小康的。

走到橋的中央，憑欄看着潺潺流水，橋畔有高架屋子，像金字塔似的茅蓋的屋頂，粗面淺有人甚於滿着帶着原始風情的村子吧！

河岸是蔥綠的樹叢，太古似的寧靜感，把我們的歡笑聲完全吞噬了。走向塞瓦克瀑布，老遠就有一股塞意隨水氣飄了過來，瀑布區所掀起的水霧，令我們都給奇景迷亂了。這是一個充滿了浪漫色彩的地區，遠遠看到紅男綠女在淺灘前拍照。而我們了心思，看着別人陶然自得，我們也忘了分享。而祇在淺瀨拍了幾幅照片，打算先去看拉克山洞及附近的自然奇景，這天遊人不多，三三五五的，我們有人先去了的正在走回來，看看那寂寞的山花，踏着細碎的步履，崎嶇的山道走過去。

余北泉寄自曼谷

半靜寂地帶

丹尼

被扣留在德黑蘭美國大使館內人質的家屬，連日分赴伊朗與西歐各國，尋求釋放人質。

卡特解決不了的事情，可能由女人的眼淚解決了。

× × ×

西歐各國宣佈支持美國制裁伊朗，不買伊朗的油後，東歐共黨國立即以高價買伊朗的油。

這一招夠辣辣，希望其他產油國不會聰明到立即仿效伊朗，挾持美國人質。

× × ×

當局有意將墮胎，法例放寬。

肥水不流別人田，以後去廣州施手術者會減少一點。

夜眼

星媽跪求女兒

王天籟：一個女影人⑤

阿女說：「我怎能告訴你是假？我做電影這一行，很複雜的，你又不是不知道，上個月出廠的那部戲，我是當然二女主角，你是知道，我能夠做第二女主角嗎？」

女媽說：「你……你是……的，阿女，你太不識想了，怎可以這樣？阿女，我早就叫你不要做這行的了，這一行很複雜的呀，你，你這樣失身了！」

「我知道，你睇得貞操很重要，這個世界，已經沒有人理會了，你說我失身，其實，我已經不在乎！」

女媽完全明白了：「你這個人，你爲甚麼不早講！」

「我有甚麼理由對你講？這是我的事！其實，你睇着我就真，如果你坦白說出，阿N經常寄錢給你，我就爲你去阻止了，你現在明白啦，你快將兩萬銀獎金，還給阿N。」

女媽暴跳說：「阿女，阿媽已經用去大部份了！」

「你沒有理由，我個個月有錢給你的，沒有錢揩，有薪水支，大部份都歸你，有甚麼理由要用了人家的錢？這封信是幾時寄來的？」

女媽轉爲細聲：「上個月了。我要供幾份死會，又欠了不少麻雀數。我個女做明星，才有人信我呀！但又不能長此賴下去，你又快有片酬尾數了。」

「尾數？沒尾數了。片酬已經支完，我自己不要用嗎？阿媽，我不是搖錢樹，你不能專向我身上打主意，你未經我同意，爲所欲爲，你自己攪掂吧，我不去的！」女媽竟然在她女兒面前跪下來：「阿女，你要救救我，救救阿媽，阿媽好苦才將你養大成材的，阿女……」（待續）

箇中人語

港海詞鈔　歌頌警察

今日新聞民毆警，呼救無人應。老，夠晶瑩，任包圍，捨細住，條頂。家住香江應信說，警察好心性！修養夠工夫，未發威時，佢地認真省！

●調寄醉花陰

譏爲傻佬

無領牛中牛西之上衫流行了兩年，對于斯文而客帶粗豪之職業的人，在大暑天工作，此稱服裝最爲適合，因爲是流行裝，可見上司，不失莊嚴，可擋緆，可吃大牌檔，亦靚活，此時已通爽，進入夏天，個四袋之此零袋，又向一衆做坐辦公室之外間跑之人士招手。打領的士繼續加價走，去擠車的人，上行定會被譏爲傻佬矣。除非有私家車啦！（小青）

可圈可點　拆夏鼎爺已婚稅額毒招

夏鼎基爵士度過之任何數口，我地都無謂再度矣，因爲佢老人家捨住個電算機坐在冷氣間一面飲咖啡之威士忌，一面度橋，一年單係度個財政預算，其他雜務指個的馬仔去做便得矣，係咁度，蛇都死啦，何況你我？

不過，世事啋亦都唔係絕對者，有好多人都能參透個中玄機，如果使出拆解之方，夏鼎爺亦會大嘆不如也。

且說……

屋裡真真

·陳德華·

性格

不婚逃稅

適應動的環境

杏林小帖

租售

交吉　旺舖　永樂街廖創興銀行對面二樓兩房打通裝修美１２００呎售三十四萬電話八三一四

元朗旺舖　青山路教育路六百呎合各行業連閣仔售七十四萬八千九百六十九電話②七四一八八一

元朗唐樓　青山公路教育路合各行業售九十萬電話七四一八八三一九六

徙舖租售　黃大仙旺舖合做各行生意有意請電③二九八四○一或③二三三二

出國急售　8樓學校　西貢南邊大廈雙面華裝四房兩廳800呎售四十八萬電K○四二二六

平價租售　適合各行業超級市場電器商行年期長新入伙地點批發女人街旺角請有意電話③０９６，③５５２，②４０２６６８４３６２７８４

荃灣樓賣　荃灣七座大廈前收租任式伍佰呎一房２廳晚七時後到大光明廳價38萬（任交）亦可先生黃式D或電話③四五四三洽

舖閣售四佰　灣仔海壇街274號地下連閣二千一百呎現租仟廿個月約84萬電⑫422314

新樓舖位　出售　地下連原庄石屋三百餘呎裝修妥合各行廿萬可分期電③683397洽

舖位租售　深水埗通州街252至254號兩個1895呎月租玖仟元有意請電③６１３９２０鄭洽

招租

廠屋出租　交通便水電足上蓋錦路九呎合工廠貨倉用（二七○三）黃洽電話⑫四八什

荃灣旺舖招租　沙咀道216號（五年期）對面渣打銀行地下閣樓正對通路及四線電話內詳水族館裝修齊

沙田　工業大廈租新入伙地點佳　起卸方便交通暢順月租五千一百五拾元歡迎參觀　電話⑫６２１４６５

光大房租　彌敦道光大廈向適合夫婦居住下午六時至八時電話③八四二六零四

住宅招租　彌敦近321號交通方便入伙·約900呎五月中·尚雅廿四小時看更·大廈電話：H２８１５２１承業公司洽

聘請

旺舖平租　油塘地尾道順利大廈B座八號地下1450呎合各行業請四時後電K354838鄭洽

分租合作　上海街新樓診所設備全合各下午一時至四時電話③八八四三六一林洽

請看更　九龍區商業及住宅樓宇請晚班勤誠看更有宿舍環境好每日九小時工作有意請電話③六九八五五八陳洽

誠聘會計　某大出入口商行誠聘男女會計員中學程度，熟悉會計者優先，須有經驗，證明書、學歷、取錄經驗及照片寄一○工商日報信箱一式號

會計文員　出納員　會考程度具經驗懂打字有意請附學歷函九龍彌敦道一百號東英大廈二○一至二○二室

急聘收銀員　男性傳事英文須場工作能克苦耐勞無論班更好想每月有宿舍薪津一千元有意者請電話：⑤二八六二七七

聘雜務員　男性學歷不拘勤奮負責爲合新七百元有意請電本報信箱W四二五號

灣仔看更　灣仔區商業大廈請可靠看更平均每日九小時工作供宿舍環境理想有意請電話：⑤二七七二八六洽

急聘司機　新五百元有意下午二時至六時請寄本報信箱W三四九號

待聘

專門做數報稅　專門報稅做數按月入帳申請CO　香港華人銀行大廈1802室電話5-246228 5-248231

徵求

贈售小狗　狗仔純白女性好健康物寵店仕火投淡（倘愛犬入仕淡）②613302

枝酸買專　古玩字畫　古書銅器 花樟 九龍打鼓嶺道48號請電K7780065　大明行

收購藥材　麝香　電K677343

徵購乳鴿　日產百隻八十任何經紀人⑫七四六一七招有意人請電河場探

啟事

證明啟事　元朗大碑頭勝利園二東余洋見報請余鍵而論租欠作廢以免啓

遺失

遺失啟事　本公司於日前遺失航空旅行社收據一張編號0128特此聲明·通旅行社啓

遺失聲明　本人張某遺失海外信託銀行存摺84-100-3939-7存摺一本特此聲明作廢

搬運

中聯　搬運公司　代理地產樓宇買賣　5·635157　5·627922　3·632345　3·333532

招生

遊艇班　歷史悠久　青年會中區會所即開辦報名詢問電H222322

英美人仕　個別英語會話鋼琴講授　H7903314

商業

裝修建造　村屋油漆間格建築貼牆紙地板水電⑫二七一○四九明記

精修電視　工程20元色彩電視天天修理安裝電話⑫七六六○七○

婦科　中國　陳月娥

醫藥　老牌中醫　竹林氏　胃病專家

牆紙　工精價平　手工一流　電⑤752128　傳呼機③31 4401叫400

印花加工　本廠精印各類花紙針織品①T恤手巾　⑫二五八二○八

港島私家偵探社　香港政府註冊　③-847655　③-843513

何長銀器　新地址：尖沙咀新世界中心A24—1L

債追　追債　代客追收空頭支票貨款拖欠租金及收租收樓（夜間專用⑤271933）　日間電⑤251920

工商日報　分類廣告

效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天每段共收六元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

一　中區德輔道中利源東街八號地下　電話：二六五四九五、二六八一三八

二　灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三○七、二八○七○八

三　油麻地彌敦道東英大廈生記棋招待處　電話：六九八五五八

四　旺角彌敦道廿二號東興大廈生記棋招待處　電話：八零二七九七

五　九龍城周生生珠寶金行有限公司　大道四三二號

六　高山周生生珠寶金行有限公司　高山道三二六號

七　油麻地周生生珠寶金行有限公司　彌敦道二二一號

八　旺角周生生珠寶金行有限公司　彌敦道七零七號

九　深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號

十　佐敦周生生珠寶金行有限公司　佐敦道卅七號L

十一　紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九號

十二　荃灣周生生珠寶金行有限公司　荃灣青山道一九九五號C

十三　元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號

十四　柴灣新區第廿六座十七號中寧商行　電話：五六零五四九

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：　　　啓

住址：　　　電話：　　　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請用一元以下面額），請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天三元，不折不扣，以四段爲限。

日晚報聯刊，每天共收六元，（醫藥類除外，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元）。

如蒙惠刊本報廣告請電二八○七○八

善補靈藥　外施強壯堅體·固本培元　有奇效可思之不議　老牌妙藥　遐邇知名　各處藥行均有代售　改換手質包裝

南山醫社　專事醫治鼻病·頭痛·風濕·神經衰弱·骨痛·損傷·婦科·老人病·小兒科·驗斷·經診一保除病·確實治療·到施藥　診所：香港九龍桂林街五號C座　電話：七○八九五四　診症時間：上午九時至下午八時

女醫專　張麗芬　婦科　月事過期二三十天三四個月不來中國新法快證安全即通醫治特效最佳　五贈大埔教世二號A字

鄭祺　四代祖傳秘方　鼻喉　久咳

老牌中醫　陳銳培　皮膚專科　秘方特效丹藥　白癬蝕　專治白蝕秘方特效藥

香港劇壇女「大導」

圖爲莫紉蘭的戲裝

莫紉蘭這個名字，喜愛戲劇的朋友，一定不會感到陌生的了。她是香港劇壇的一位女導演。

莫紉蘭是個對戲劇有狂熱興趣的人，在五零年代，她已開始從事話劇活動，廿餘年來，她都是個劇壇活躍份子。當年有一個中英學會，莫紉蘭經常參予該會的演出。那時有不少戲劇界前輩，如陳有后及胡春冰等人都有參與，而胡春冰更是她的啓蒙老師。

認爲電視舞台各有特色

很多人都認爲，舞台演員不適宜演電視劇，因爲恐怕他們的面部表情和說話會過於誇張，不夠自然。莫紉蘭除了演話劇外，還間中在電視台客串。她卻認爲雖然電視和舞台是兩種不同的藝術表現媒介，但祇要演員能掌握兩種媒介特色，在電視演出時，儘量合自己的演出自然，設法驅走舞台演法的痕跡，加上經驗，使她將演技發揮。

莫紉蘭對於演電視祇是以客串形式出演，她仍然較喜歡演舞台劇，因爲可以有一氣呵成的感覺，觀衆的反應較爲直接，而挑戰性甚大。她覺得下一番功夫和費一段時間去揣摩一個舞台角色可以給她很大滿足感和樂趣。

有不少導演都擁有「班底」，許歡用自己慣用及熟識的一班人來揮演。這樣做雖然可以藉已有名氣的藝人作宣傳及催使排演的進度快一點，但扼殺了新人演出的機會及缺乏新鮮感。莫紉蘭在市政局主辦的第二季戲劇節裡，執導「青春的價值」，就起用了大量新人，莫紉蘭此舉也算是大膽的嘗試。她認爲培養新演員雖然是件難事，尤其是導演需要花更多的精神及時間來訓練演員與改善她們的缺點，但一旦發掘到一個有潛質的演員時，所花的一切都是值得的。這樣不但可以培育下一代年青人對戲劇的興趣，不會埋沒了天才，更可使劇壇不至凋零或衰落。莫紉蘭除做過戲劇演員及導演外，她曾對不少劇作家易卜生等作過研究，曹禺戲劇節時，也曾幫手搜集有關資料來研究中國的戲劇發展。

担任小學校長

莫紉蘭的名字是大有來源的，它是來自我國偉大詩人屈原「離騷」裡的紉秋蘭，意思是將秋天美麗的蘭花經紉起來。然而，很多人都把它誤爲莫紐蘭，一個富有多麼清新美麗名字的女人，原來除了擔任戲劇工作外，正職却是一間小學的校長，掌管着一校之行政。

很多人都會懷疑她的職業和其唯一的興趣會否有矛盾。例如校長給人的印象是莊嚴和令人尊敬的，但有時在舞台上飾演一個潑辣和淫邪的婦女，這豈不是有很大的衝突？

莫紉蘭解釋說：「一矛盾必然會有的，但並不是很嚴重的矛盾，祇要觀衆了解到舞台上所演的祇是劇中的角色性格，而不是我個人的性格，便沒有問題了。但我不會在電視演反派角色，因爲電視觀衆較廣闊，舞台劇就問題不大，因爲看舞台劇的觀衆大多知識水平較高，他們有足夠的分析能力，他們不會將舞台角色和演員混在一起的。」

表現創業精神 無懼經濟衰退

七十年代是美國企業家不堪回首的年代。以這個年代以一場衰退開始，中間遇過另一場衰退，最後又衍入第三場衰退。通貨膨脹和各項票房紀錄飆高，而美元却如跌進無底的深淵。

但是，回顧七十年代，也不是全部漆黑一團。仍然有充分的事實證明，創業精神依然存在，這種精神既有助於企業，也有助於國家。遠見、天才、膽識、堅持和耐心，繼續產生若干驚人的結果。

在七十年代出現的許多產品，都是非常突出的勝利者。例如通用汽車公司新出的一系列省油汽車，就大受歡迎，因此，即使在汽車市場大閘不景氣的時候，經銷商仍然能夠把這類產品全部賣出。其他如「寶麗來」的即影即有相機，德州儀器公司的「TI—59計算機」，「寶貝」的紙尿片等等，都是其中的佼佼者。霍士公司的「星球大戰」，票房紀錄高達二億四千六百萬美元，超過環球公司的「大白鯊」（票房紀錄二億零八百萬美元），成爲有史以來……

所有這些都是值得讚揚的。利潤比經濟飛升的影片。

「財富」雜誌已選出這幾個年代裡美國最成功的十大企業。著名的蘇華濃化粧品公司亦被列作十大成功企業的其中之一，現在這裡對蘇華濃成功之因作一介紹。

傳統上，蘇華濃總是集中注意化粧品的油彩和香粉部分，簡單地強調女性美，並把一個好年頭寄望於聖誕節的生意上。後來到了一九七三年，蘇華濃推出了一種引人入勝的新的香味，並以男性化的名字「查理」（港譯「采妮」）命名，從而觸發了全年香水銷售的大漲特漲，使該公司成爲美國零售化粧業的第一家。

「查理」是一種以茉莉爲主的香味，其推銷廣告爲「性感——乾

淨……」一種閣下想像的不同凡響的香味」。「查理」已成爲世界上最暢銷的香水。然而，「查理」的巨大魅力，不僅表現在嗅覺上。「查理」似乎抓住現代女性刻意創造的新自我形象，蘇華濃美國化粧香水部總經理保羅．伍拉洛解釋說：「『查理』大踏步地前進，但沒有『軋軋地響』，『她勞碌廿七、單身、有工作、支持婦女運動……』，而首先是在一個令人不滿的時代裡，她極其快活。」

英明領導下銷售量大增

邁克爾．伯吉勒克是蘇華濃的董事會主席，他生於法國，平易近人。他具有推銷天才，其中一個特點，就是準確地估計顧客。結果是在伯吉勒克的領導下，蘇華濃的銷售量由七四年的六億三千九百萬美元，躍升到七九年的廿億美元。世界的路人八零年，將嗅到蘇華濃的另一種香味。

焊鉛罐頭妨害嬰兒

美國食品及藥品管理局，已經發起一項計劃，減少食物含鉛的份量。那個計劃的初步，集中減少使用密藏淡奶、嬰兒食物、嬰兒水果及果汁罐鑞焊口的鉛份。

食入鉛質，對幼嬰及兒童所造成的威脅較大。體內存有過多鉛質會使腎和腦部都受到損壞，造成貧血，智力遲鈍，導致各種疾病發生，甚至死亡。

焊鉛罐食物估全部食物的百分之十至百分之十五，而吃這種罐頭食物吸進體內的鉛化約佔人體在其他方面吸進鉛量的百分之十四。雖然自一九七二年開始已經注意到這項問題，並且盡量減少焊接的鉛量，但食物及藥品管理局認爲，這些鉛質的份量其實可以再度減少，並希望在五年內可以將份量最少減低百分之五十。（如）

八十年代了，把妳們的褲腳剪去一大截吧！迷你裝又復甦了，更將彩虹般的色澤集於一身，儘管是和色的配搭，抑或是撞色的配搭，有一雙修長美腿的小姐，別讓長長的密實褲再包裹，祇要加上妳的一股青春勁兒，怎不迸出爆炸性的火花——八十年代的寵兒。（美運達）

走壘

南征北伐

朋友——希爾頓公關何太去談行內朋友近況。

不談尤自可，一談之下，知悉「江山依舊人面全非」。酒店公關之中，一位轉工，一位跟老闆不合離開，一位少與行家接觸，而另有兩間公關之位，未知由何人出任。

傳播界特色之一，是週期性變動，久不久，流行換一換面口，像踢球走盤一樣。報紙和電視更明顯，小交換之後，又來個大地震。

何太出任酒店公關，相信是最長久的一個，足足十年。她說話陰聲細氣，不像跟你談公事，

某日，落四台山逛逛，訪舊日落四台山……紙像和她一同行百貨公司。她重視自己的工作，因爲她由小職位奮鬥起來。她重視家庭，除非公司開O．T．，否則，要約她放工之後逛街或聊天，她必然插手擰頭，理由是，她要盡量抽時間陪丈夫，教女兒讀書。如此重視家庭，放棄事業，就可以賞識。她說不，沒有事業悶在家，就會胡思亂想，想丈夫遲返究竟爲甚麼；長期對着女兒，女兒也不覺得，見媽媽是可貴的了。

一個人能站得住，理應有自己一套。再加上天時、地利、人和。

轉——轉——也許這篇稿見報之日，公關情況又變了。

（大姑娘）

韭菜

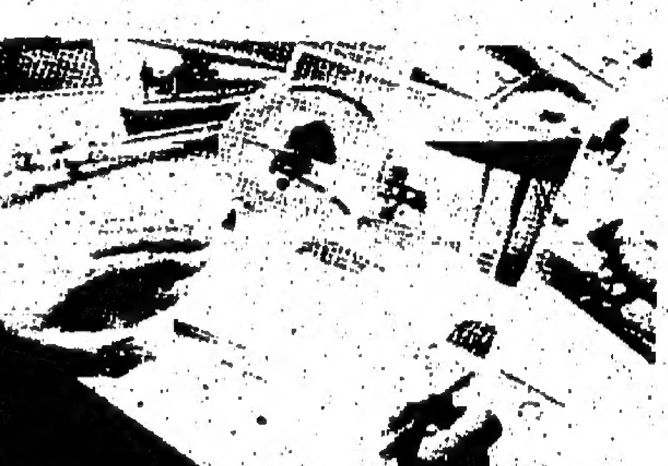
清葱翠綠，清爽可口的韭菜，是此時此際最常食的時蔬之一，買來炒牛肉、炒雞蛋、或拖肉猪肝湯或者煮鉶黃鱔粥，風味都非常清鮮爲美，以之與燒臘、豆腐及蝦醬同炆，廣州人稱爲「大馬站菜」，其食味之濃郁香脆，更令清末民國廣東食客趨之若鶩，亦爲之吃到上癮。

韭菜屬百合科之多年生草本植物，頭部爲鱗莖，葉片細扁而長，原產於亞細亞，我國人種爲園蔬的歷史，則可以遠溯數二三千年以前的春秋時代，「詩經．豳風」之「七月」章，即有「四之日其蚤，獻羔祭韭」的記載。

韭菜又稱「懶人菜」，一次種植，可以生長多年。其間祇需施肥培土，每隔兩三個月，即可收割一次，割後不久，新葉又從頭部重新抽出，生生不息。故除隆冬季節之外，幾乎全年市場上都有出售。不過若論品質之優美，則以春天初從宿根長出來的「春韭」最爲佳勝，秋末晚菘」的說法。

春韭的主要特色是清爽脆嫩，但要保持這種特色，則必須講究採得其時。詩聖杜甫「贈衛八處士」詩中，開頭一句「夜雨剪春韭」，最得個中之味（最低限度亦須剪於黎明日出之前）。蓋此時韭菜含有充足水份，纖維特別脆嫩可口。倘若等到日上中天才剪，其所含水份已被太陽蒸發，纖維變韌，風味也因此大遜了。（曲長）

多用途放大鏡



圖爲多用途放大鏡

一個英國出品的多用途放大鏡，不但能夠作爲一個手持的助揭器，也可以安放在一座小支架上，協助進行繪圖與裝嵌工作。

放大鏡的鏡片，保護邊和扁平的手柄全用一塊丙烯酸塑成。這種物料較玻璃更能抗震碎，透光效果更好。（魅）

雖然人人都會做夢，但據專家研究顯示，原來男人與女人的夢境有很大分別的。

美國辛辛納迪大學的夢境睡眠研究實驗的負責人克藍瑪醫生發現：男人時常夢見女人，但女人夢見男人及女人的機會是均等。

男人時常作有關工作的夢，而女人則是家庭較多。

男人的夢以室外爲背景，而女人的則以室內爲多。

在夢中，男的多是自己主動進行一切，而女的則較被動，讓大家替她做事。

據克藍瑪的解釋，男人時常夢見女人的原因是因爲就算在清醒時他們的腦袋裡都充滿着女人的影子，而女人則對男女同樣關注，而不把注意力盡放在男人身上。

至於男人多夢見工作一點，則很明顯是跟男女兩性的時間安排不同所致。

男人夢見自己採取主動及女人夢見自己被動一點，則因女性通常不把自己視作控制大局的人，而寧願視爲被控制的對象。

女人天性敏感，較着意室內的事，而男的則較表面化，注意力集中在室外，因此兩性的夢之背景均有顯著的不同。

克藍瑪說：男人就算在夢時，也會隱藏自己的天性，例如一個野心勃勃的男人或許會以一個溫和的人在夢中出現，而女人則不會，假如她是被動的，她在夢中也是被動的。

克藍瑪又認爲，男人在夢中多用「大的」，「巨大」，「高高的」等字眼去形容事物，這點顯示了男人對自己有多大或多重要是極其關注的。

相反地，女人對事物有多大或多少不感興趣，她們會以事物之好壞來形容它。

在夢醒後，女人對夢中的色彩會比男人較細緻的形容出來，這點顯示了女人是較情緒化及思想感情均較強烈及深入的。

美容的基礎

我們所說的「美容基礎」（MAKE DOWN）就是先做一些處理，以便使我們更容易化粧，並且能使化粧達到更完美的地步。廣義來說，將臉上多餘的汗毛修掉，保養按摩等都包括在內。臉型、眉毛、鼻、口、眼等的基本位置，在美容學上，稱爲「美容修正」（BEAUTY LAYOUT）。

精通這些基礎方法後，就能依照自己的個性，修整出適合自己個性的顏面，再加上T．P．O．美容術（兼顧時間、地點、場合的化粧），使妳發揮百分之百的魅力。

先仔細觀察自己的臉部：我們的面孔並不是完全左右對稱的，施用「美容修正」時，應以自己比較滿意的那一個爲準。我們不妨拿一張正面照片的底片，正反各沖曬一張，彼此加以比較，就能了解了。

先量眉端到鼻尖的長度，再量額頂到眉頭和鼻尖到下頦的長度，這三個尺寸以等長爲最理想。其次，以眼長爲準，臉寬分爲五等分，兩眼之間應隔一隻眼睛的距離，眼尾到鬢角，也應有一隻眼的長度。

如果妳的臉型和五官符合這個比例，就是標準的美人。我們在測量五官的比例時，必須先定出臉部的中央線，以此爲準，決定出五官理想的位置。我們修面、化粧時，均應以上述的比例爲準，如此即可獲得理想的、端正的容貌。（碧）

許多父母都希望自己的孩子能考上名校，而強迫孩子用功，有些能力強的孩子可能很順利考取，可是有些孩子被逼迫的結果，反而考不上學校，甚或導致精神分裂。這些並不是孩子本身的過錯。假如父母能從零歲起就注重孩子的教育，啓發他的能力，施以最有效的教育，孩子大了就不必爲功課而操心了。

幼兒教育的首要目的，並非要培養出一個天才，而是要培養兒童具有靈活的頭腦、健康的身體和明朗的性格。

人於出生時，除了一些有特別缺陷外，大都是一樣的。假如，有的兒童智慧較高，有的則較低，有的兒童品格良好，有的則有缺失，這些責任往往都在父母。因爲，父母忽略了在適當時期，應給予的某些東西。換句話說，即在應該教育的時期，沒有好好教育。

假如我們把一隻血統高貴的狗，放進野狗羣中任其生長，長大之後這隻狗也會成爲一隻野性深重，名符其實的野狗。嬰兒誕生時，他的頭腦發育比狗還不發達。所以，在這個時期，我們不能完全放任，任其「自由」發展。」㊀（仿）

新都·快樂·寶石·富都·紐約·凱聲·文華·明珠 翡翠 荷李活 亞洲 閩宮
K657116 K666148 H773496

今天五場 搶先飛請早 鏡頭前空香艷 氣氛無比恐怖 仙碟 凌井 林劉詹 楚羊 雲莉 奇華森 陸珍 原帝 教

今天五場 大盛獻映 追趕緊張刺激 爭吵吵諾趣巨片 電騎士 羅烈 拔福 珍 芳達

今天盛大獻映 羅拔烈福 珍芳達 電騎士 THE ELECTRIC HORSEMAN 後晚午夜場 按摩女郎

最後三場 所約限片 性愛狂歡樂 今晚七點半九點半優先獻映 部人笑人淚人暈 一部熱愛青春真愛故事 玉女痴男 插曲廿首 首首流行

最後三場 所約限片 性愛狂歡樂 今晚七點半九點半優先獻映 玉女痴男 插曲廿首 首首流行

娛樂 寶聲 明月 黃金 總統 盛華 頓 國賓 華國 金冠 皇后 皇都 嘉禾 海運·百樂 H702412 K678091

今天五場 請搶早 奇情富於現實意味 香艷充滿迷惑色彩 仙碟

第二週 10

國賓 華國 今天獻映 金冠 五場

今天獻映 阿燦正傳 招振強演

今天五場 殉情記 ROMEO & JULIET

普慶·東方·大華·美華·豪華·新華·大華·華聲·麗華·珍寶·利舞台·倫敦·影都

連日滿瀉 今天五場 狙擊手

第二週五場 食人族 殘酷世界

五場選映 密令七 殺手

今日五場盛大獻映 法式戀愛 FRENCH LOVE

今天獻映 阿燦正傳

最後兩天三院五場 街頭霸王

紅磡 京都 麗聲 國都 金門 民樂 樂聲 國泰 龍華 恒星 油麻地 福星 5-722883

今天五場 阿燦正傳 宜不童兒

最後兩天 走肉行屍

今天盛大獻映 賜寶 唐偉成 張郎 周麗娟 暴露古惑仔生涯辣重片

今天五場 賜寶 按摩女郎